PL
248
L48A17
1851

قوت الی الکریم بفیض زاد من الحسنات بقلب سلیم

شیخ جرمه آلوده ایسه ده فرضا شست نوایران اب اکرم آلنده
اعتراف اهلی ایچون عفو جمیله خصلت قول راجح کوریور مذهب نعمانیده

سلاینکلی مرحوم زمانی وجوده مقام اعتذارده
بلده فریدا شو اسنده ایسه الذنب لقمه یسیر

دسم

جهان اولان السلطان ابن السلطان السلطان عبد المجيد خان
افندمز حضرتلرينك عصر محاسن حصر همايونلرنده
رجائی قولرينك معرفت و نظارت
عبيدانه سيله تقويمخانهٔ عامره لرنده
طبع و تمثيل و التمش بدی سنه سی
جمادی الاولیسنك اوائلنده
رسيدهٔ دستگاه
ختم و تكميل
اولمشدر
م

1267

قولکه ایتسه شفاعت یارین	عفو ایدرسن آنی پشک یارب
اولمه محبوبکه جانم قربان	والی آل جمیعک یارب
دامن عفو ایله لیلا ذنبک	ایکی عالمده نهان اولمزمی
نولا ایرسه درونم تنویر	شمس هر پرده عیان اولمزمی

مفردات

اول سوفایی اغلیوب آندم بونام ایله	یاد ایتمز اولدی عاشقنی رسلام ایله
نه مشیر دنه صدور دنه شهنشاه یپار	سن الم چکمه آکا حضرت الله یپار
چونکه همراهم هم برآهدر	دستگیرم حضرت اللهدر
زلفنی چوزدم الله طرادم	دل دیوانه مه زنجیر ارادم

تم

اشبو لیلا خانم دیوانی کچن آلتمش سنه سی دخی طبع اولنمش ایسه ده آندنصکره مومی الیها خیلی مدت برحیات اولوب دها بعض مرثیه و غزل کبی آثاری اولمغله آنلرکه دخی علاوه سیله سایهٔ معارف پروری ارایشورنی

کل آرایش باغ وحدت
شمدی ارشاده جهانی قادر

واقف راز رموز حکمت
حضرت شیخ محمد قدرت

برشمع فروزانم اویاندم سندن
یاقدک بنی آتشلره یاندم سندن
یک کشته کوروب کوشهٔ چشمکده نهان
جان ویرمکه واللهی اوطاندم سندن

کوکلم کبی دنیایی خراب ایله آلهی
هشیار ندیده مست شراب ایله آلهی
برمجلسه لیلا ایله کلسونده اوساقی
مرغ دل اول بزمه کباب ایله آلهی

من نمیدانم صفای کلعذار
ازغم دلدار سینه همچو نار
شاد شد لیلا زغم کریان بود
آمد امروزم پیام ازسوی یار

مجلسده ساقی صوغمیسن تازه تازه روح
زیرا طویلمز نشئهٔ سنه اولسه عمر نوح
واعظ ایدنجه توبه یی کرسیده بن دیدم
اولسون کوزللرسوممکه توبهٔ نصوح

یوق ذره قدر مهر و وفا دلبر یمزده
سودای محبت اثری دار سر یمزده
لیلا یه سؤال ایتمیش ایدم یاره لرندن
صورمه دیدی بیچاره آنی هر یمزده

مقطعات

دراحانکه درامیتدم
ایدرسن الطافکی استک یاشیخ

خسته یم درد یمه درمان ایله
ایله احسان دخیلک یاشیخ

اولوب آل قان ایه دیده م مملو
یه نه کوکلم کبی صد پاره سبو
دیه لم جان و کوکلدن لیلا
دور سلطان دلده هو یاهو

ای کوکل رازنی کاشف چلبی
هر براحوالمه واقف چلبی
قالمشم میکده ذلتده
یتش ای حضرت عارف چلبی

ساقیا دلده پک افکارم وار
قالمدی شیشه ده می یارم دا
کیفکه حالمه رحم ایتمز ایسک
بکا بس حضرت خمکارم وار

نیم صون ایتمه خراب ای ساقی
جکرم اولدی کباب ای ساقی
اویله سرمست جنون ایتدی کیم
قالمدی میل شراب ای ساقی

ملتجا ایله رک منلائی
بولور البت آرایین مولائی
نی کبی یاره لرم وار دلده
مدوای حضرت قطب نائی

سورمه در دیدهٔ نابینایه
خاک درگاه معلا پایه
دلده کی یاره لرک شرح ایله
شارح مثنوئی منلایه

بنده که سفرهٔ انعامکی آج
ایلمه عبدی قپویه محتاج

سائلم مطبخ احسانکده
امان اشجی دده قپیمه بنی آج

سنبل باغ حقیقت خلوتیلر سروری
قیل مدد بچاره یم یا حضرت سنبل سنان

رباعیات

سینه حیرتمن دل کمراهم
ذنب لیلا بیده ایر مغفور

طوتدی آفاقی فغان وآهم
چوق کناه عفو ایدیجی اللهم

بویله سرمست کزوب بچاره
کیده لم حالکی عرض ایت لیلا

همدم اولدک تیشور اغیاره
در والای چهار یاره

ساقیا رحمه سزایم بالله
کسم امیندی رسول الله دن

دوشکنم بی سروپایم بالله
بنده آل عبایم بالله

ایتدی غم قدیمی اول رتبه دوتا
جسم وجانمده اب واجدادم

دکل عمیمده نه دنیا عقبا
اولهٔ اثنی عشره جمله فدا

منکرک طعنی قورو دعوادر
ایکی عالمده والله بیلور

واقف سرّ نبی مشلادر
ملجائم حضرت مولانادر

بکارحم ایله ولیّ معبود
اولهٔ یم بنده لرکدن معدود

ایله شمس عشقنه پرم همت
ایتمه لیلایی قپوکدن مردود

نظیره بخواجه نشأت افندی

ای کمان ابروی قوس بلاکوسدم سکا — غمزه سی تیر قضا چشمی الاکوسدم سکا
بن قارشمم همدم اول هرکورد یکله بعدازن — ایلمه غیری بکا جور و جفاکوسدم سکا
سن رقیب ایله صفاده باکه دوشمز غیرتی — کوردیکك نادان ایله ایتمکده سن انسیتی
اکلدم مقصودکی غیری اوزاتمه صحبتی — وارهمان اغیار ایله دل آشناکوسدم سکا
التفاتکله کهی ایرسن استهزا بنی — بن اوندم سن فراموش ایتمدك اماهی
صورمه یاردو آشنایه ای کل رعنایی — کوردیکك مجلسده ایتمه مرحباکوسدم سکا
جانمه قصد ایدك هرمم عجب بندی بنم — ای جفاجو حالمه کولدردك آخر دشمنم
تیر عشقکله سراپا داغدار اولسه تنم — ایلمه زخمم دردنه بردواکوسدم سکا
ایلمم شمدنکردن سندن امید وصال — سنده هریرده بنجون لیلایی ایرسن سؤال
بن سنکله انس و الفت ایلمك امر محال — حاصل ای هرجایی مشرب بوفاکوسدم سکا

الامان افتادکانه ایله لطفك رایکان — قیل مدد بیچاره یم یاحضرت سنبل سنان
درکهکدن کسب فیض ایتسون کروه عاشقان — قیل مدد بیچاره یم یاحضرت سنبل سنان
یك پریشان اولدی احوالم دل کراه ایله — کچسون بیهوده عمرم بوفغان و آه ایله
حلقهٔ توحیده الحاق ایله ذکرالله ایله — قیل مدد بیچاره یم یاحضرت سنبل سنان
درکهکده حالنی زوار تقریر ایلسون — همتك شاها دل ویرانی تعمیر ایلسون
بوی انفاسك دماغ جانی تعطیر ایلسون — قیل مدد بیچاره یم یاحضرت سنبل سنان
خاکپای مولوی یم کلمشم درکاهکا — ایلرم منلا جلالك عشقنه لطفك رجا
التماسم ایتمه ردای سنبل باغ وفا — قیل مدد بیچاره یم یاحضرت سنبل سنان
مظهر ایتمك لطفکه برایشمی عبد احقری — همتك احیا ایدر لیلا کبی یك کمتری

عشاقلی انجمنه نه لازم بو فساده | ساقی کل ایاغنگ اوبه یم پر غضب اولمه

دیگر

بو تغافلله امان ای پادشاه ملک ناز | عاشق بیماری وقف اضطراب ایتدگ یتر
بی تکلف ایلیوب اغیار ایله عشرت بویله | مرغ جانم سیخ فرقتله کباب ایتدگ یتر
نار غمله بن سنگچون سینه می داغلر کن آه | ذره انصاف ایتمدگ صولر کبی چاغلر کن آه
حسرتکله دشت غمده روز شب آغلر کن آه | سن نه اغیار ایله نوش شراب ایتدگ یتر
ظلمگ افزون ایلدگ طوتدقجه بن پرامنگ | عاشقه جور وجفا ذوقمیدر یلیم سنگ
نا بحشر جور ایدرسگده براقمم دامنگ | سنده عاشقه جفایی بحساب ایتدگ یتر
دل سنی استرافندم مائل گلشن دگل | نه فلگ ای ماه روسنسز بکا روشن دگل
طاقتم یوق جسم زارم قلعه آهن دگل | غیری سیف ابروانگله خراب ایتدگ یتر
وصلنه دائر نه هیچ آچمزاولدی صحبتی | بیوفا کافرا ونتمش کیمی اسکی الفتی
دل فراموش ایلدی حیرتله خواب وراحتی | گیجه لرلیلا بو غمله ترک خواب ایتدگ یتر

دیگر

کرم ایدن بزمی عجب بوآه سوزانمیدر | می میدر هر لحظه ساقی رو کدیگ قانمیدر
آلدیغگ ساغرمی یاخود چشم گریانمیدر | نی میدر فریاد ایدن بوآه وافغانمیدر
لرزه ناک اولدقجه مهر عارضگدن آفتاب | رنگ رویگ غنچه صدبرگه ویردی اضطراب
ای هلال ابرویه دریایه دوشدی مابتاب | عکس رخسارگله بو اشگ فراوانمیدر
فکر زلف وعارضگله روز وشب ایلرکن آه | روشن اولدی بزمه تشریفگله بوبخت سیاه
ایلدگ ویرانه کوگلم همدوش لانه گاه | ای پریروآشیانگ قلب ویرانمیدر
ایتسه لیلا عشقله تعییب اولمز ترک جان | یلیم فریاد وآهم اولدی رشک بلبلان
ایگلدی فریاد وآهمدن زمین وآسمان | تا بورتبه آهمه باعث اوجانانمیدر

حسرت ایله اولی خاموش آه | زهر فراق ایلیورم نوش آه
ایمه لیلای فراموش آه | عرض ایدیورحالن اولمدهوش آه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

دیگر

اورتبه یاره آچدک کیم جگرده | بولمنه مطرباچاره بودرده
هوای کاکل دلدارسرده | چیقرالهم سمایه پرده پرده
پور بزم صفایه باده نوشایت | چالوب نی بلبلی کلده خموشایت
بودم کل نغمهٔ عشاقی کوشایت | چیقرالهم سمایه پرده پرده
مشابه اولسه ده کوبک حجازه | تحمل اولمزای مهرو بوتازه
نه حاجت بزم میده و سوزوسازه | چیقرالهم سمایه پرده پرده
دله بیک زخم اورر کن چشم خونخوار | عجب لیلا ایدرمی جورک انکار
سنک هرطورک اولدقجه عرضه | چیقرالهم سمایه پرده پرده

دیگر

اغیارایله الفت ذوق وطرب اولمه | هم مجلس اولورسکدخی هر روز وشب اولمه
نسبت بکا ساغرایله لب بلب اولمه | ساقی کل ایاغک اوبه یم پرغضب اولمه
کلدک بوکیجه مجلسه مستانه قیافت | یوق بوغده صوچم سنده پلورسن بهی آفت
نوش ایرایکن باده بوکدیره نه حاجت | ساقی کل ایاغک اوبه یم پرغضب اولمه
جرم مدر عاشقی آدین سن بکا طاقدک | قادرک یکیدن کوکلمی آتشده یاقدک
پیکانه ادای کل تر باده بی چاقدک | ساقی کل ایاغک اوبه یم پرغضب اولمه
کل مجلسی کرم ایده برایام مشتاقه | سنسز طوره مزطوغریسی لیلا بوهواده

احرق قلبی بحسرا راته

باغلنه لیدیجه وکیسونه — مائلم اول دیده آهوسنه
بکباقه مم غمزه جادوسنه — هوچکرم اول سیه ابروسنه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحسرا راته

پادشهم ظلمنی افزون ایدر — دیده لری عاشقه افسون ایدر
حسرت ایله بغرمی پرخون ایدر — برکون اولور عاشقی مجنون ایدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحسرا راته

آتش دیدارکه مایلسون کوکل — عشقله غفلتدن اویانسون کوکل
اشک ایله آل قانه بویانسون کوکل — جور ایله جاندن اوصانسون کوکل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحسرا راته

وقت ایله برکون اوچشم سیاه — عاشق بیچاره ایتدی نگاه
قایم اولسمده آکه خاک راه — یاقدی جکرکاهمی آه آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحسرا راته

اولمش ایکن دیده ادراک کیمی مست — آلنمه یارلدی بو روزالست
عشقله آه اولدی کوکل می پرست — ایلدک آینه قلبم شکست

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحسرا راته

یمالدک نقد دلی ای پری
عشقله لیلایی ایدوب سرسری

لطفله برکره کلیدک بری
بن سکا البسته ویررم سری

نیلیه یم سیلدک اشکمزی
آهم اکر عرشه چیقار رسم یری

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

دیکر

برمه قدم بصدک ای آرام جان
پایکه یوز سورسه اودم عاشقان

ایلمیوب داغ دردنم نهان
عشقله بوپمتی اوقوردم همان

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

می یرینه روز و شب ای وردتر
نوش ایدرم عشقله خون جکر

یاندیغمک اصلی بوشام وسحر
فکر وخیالک بنی مجنون ایدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

خیلی زمان عشقله ای غنچه لب
ناله وافغانمه اولدک سبب

جان ودلم یاندی خرابه اولدی بم
شمدی بوپمتی اوقورم روز و شب

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

کورسه کوزم دیدوسی مستانه ئی
حیرت آلور یاپمجی پروانه ئی

خط لدیررم قان ایله خمخانه ئی
فرش ایدرم اشکله میخانه ئی

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بجمرا راته

عشقه اویوب بونچه دیوانه لر
دوزه تهی قالمدی میخانه لر

طولدی می اشک ایله پیمانه لر
نوشش ایده یور عاشق مستانه لر

عشقله سوندی بونچه پیک خانه لر
آغلدی بودر دایه چوق آنه لر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمرا راته

سینه جکم کلشن درد اولدی آه
خون دلمدر آکه برک وگیاه

اشک ترله صولرم کاه کاه
سینه گلدکده اوچشم سیاه

ایلمدی جسم نزاره نگاه
جانی جسم عمری قیلدی تباه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمرا راته

بادهٔ هجرا کمه قاندی کوکل
زهر ایچه رک قانه بویاندی کوکل

بیل اویامادن اویاندی کوکل
گولدیکمز دلری آندی کوکل

عشق محبت کبی صاندی کوکل
پیله رک آتشه یاندی کوکل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمرا راته

غمزه لرک تشنه اولوب قانمه
گلسه خون ایله بسم یانمه

سهمکی اوزمه دل ویرانمه
صکره کوزک قصد ایدر ایمانمه

مرحمت ایت چاکرک کرپانمه
ایله کرم قیمه بنم جانمه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمرا راته

آچلدینی دم غنچه‌لری باغ جهانک
در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

کشت ایلیوب ایتدکجه بویازسیر چمنزار
خاموش ایده‌یم بلبلی گلشنده اولوب زار
در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

فخر ایلیسم اقرانمه بنده نوله هر بار
جان ویرسم اگر ایلیه‌م شکرینی ایفا
در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

چرخک کوزی کورمش دکل امثالنی قطعا
بلبل کبی ایتدی قولی لیلایی سخنکو
در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

بن نائلم الطاف همایونه زیرا
شمدی بکا کلز اجنبان اولمده هرسو
در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

دیکر

پر آتشم آچدرمه صفتین آغزیمی دیار
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

پیلمزمیم ایتدکلریمی ایلیه انکار
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

عشقکله یورک یاره‌لری ایشلر اولمز
میدان محبتده بو هجران اونودلمز
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

عاشق سکا چوقه بکا دلبر می بولنمز
برکون اولورآندنخی شوخ اوصانورسن
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

بدچهره رقیبی عجب آدمی صانورسن
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

ایتدکلریمه نادم اولورسن اوطانورسن
لیلایه جفا عادتک اولسون بنم جانم
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

هردردیکه بن صبر ایدویم شوخ جهانم
ظالم بنی سویلیمه درومنده نمروار

تأثیر ایدرالبت سکا بوآه وفغانم

دیکر

لوحه دلده بن اوشاهنشهی
سیر ایدوب اولدم اوزمان والهی

کشت ایدرک دشت فضاده رهی
ایلدی احسنقره مهر مهی

آهمی ظن ایلدک اما نهی
ناله وفریاد اثر ایلر کهی

آه من العشق وحالاته

جانن بوطوتمایه نوله دیرسه جهان پل | افاقه صدا ویرمده طنبور وکمان نی
بوشوق ایله کلمکده بزم عقلمه هی هی | مسعود اوله شاهم سکا بوسور همایون
حیرتده قالور بزمکی کورسیدی اکر جم | دعوای کرم ایتمیدی ایله حاتم
سایکده سنکله بی وکدا اولمده خرم | مسعود اوله شاهم سکا بوسور همایون
بزمکده ندیم اولسه سزا طوغرلیسی جمشید | هب قوللریکز کیجه سی قدر اولدی کوکن عید
تا مغربه جان آتدی همان رشکله خورشید | مسعود اوله شاهم سکا بوسور همایون
ایتدکجه مقرر بو جهانی شه دوران | لیلا کبی برمویه بیک جان اوله قربان
بو مصرعی هب بنده لری سویله شایان | مسعود اوله شاهم سکا بوسور همایون

دیکر

وقتیدرای پادشاه مه لقا | قصر کاغدخانه ده ایله صفا
کل آچیل بلبللر ایتدکجه نوا | قصر کاغدخانه ده ایله صفا
دهره فرودیر زنجه شانکه سوبسو | قالمسون دنیاده غم شمدنکرو
بقرار اولدمجه دل مانند جو | قصر کاغدخانه ده ایله صفا
سوردیکجون پایکه روی نیاز | رشکله مأوادر بهاریه بویاز
دکله بلبل چالدروب نی اینجه ساز | قصر کاغدخانه ده ایله صفا
کاهکاه ایتدکجه سیر ماهتاب | ماه ایده مهر جمالکدن حجاب
بیک بایشه ای پادشاه جم جناب | قصر کاغدخانه ده ایله صفا
ویردی مهر طلعتک کلزاره فر | هب آچیلدی غنچه نورسته لر
سویلیسون لیسلا قولکده دکنه لر | قصر کاغدخانه ده ایله صفا

دیکر

شمدنکرو جوره ایله فلک وار ایسه جانک | در کاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

یوری کل تمیه یه عرض جمال ایت | آنی سن شیخ افندی یه سؤال ایت
یا قشدی روز عیده بو معما | انک اولیسه نوله آنکله لیلا

دیگر | کل

ندر اول نرم و نازک بر کل اندام | صفا بخش ایدی جانه صباحله شام
یشل دستاریمی سیرایه سر دو | شکر لرجکنه مشدر بعض پرده
کولرسه خنده سی جانه صفادر | سرشکی بعض رنجوره دوادر
آنی وقت شتاده باکه صورمه | یوری وقتی کلورسه باغه طورمه
بهارایامی ایر خلقی شادان | اولور عشاقی باشنده هزاران
طوقنمه سنده عشقک وارایسه یک | رقیبک خنجری وار دستکی چک
ایدردی طعنه لیلایی حیران | بونی حل ایلین ارباب عرفان

دیگر | چرمه

اول ندر کیم همعنان اولمش کزرایکی رفیق | کوردم عالمده آکلر کیمسی یار صدیق
جانی یوقدر کرچه جانلی کیمسی دنیایی کزر | برکسی قنده کیدرسه دیکری پیله کیدر
بای و دانایه یله لازم ایکن بوایکی یار | ایکسنده خاکه یوزسورمکله ایر افتخار
لازم ایکن سیرایه پاشایه بونلرلی تعب | کاهی آماچیقیانک خدمتنه ایر طلب
آرزو ایدوب کیم استرسه بوایکی دلبری | ارپه لغی اولدی آنک قونیه یاخود قیصری
کیمی اصفر کیمینک رنکی قزل کیمی سیاه | ایکیسی کیرنک اولان ایتدی برابر عزم راه
هر کیم استرایسه بلمک بو معمایی اکر | اوسطره ایله چرمه لی قولاغنی ایله حذر

شرقیات در حق خداوندکار

ای شاه جهان ایلیه حق عمرکی افزون | هم دشمن بدخواهک ایده رشکله محزون
ایتمکده سن ارباب دلی لطفله ممنون | مسعود اولهٔ شاهم سکا بوسور همایون

اول مذرکیم چاه قلبه آشنا — اولدی ارباب صفایه رهنما
هرکیم ایله الفت ایرسه اول شاه — دهره شاه ایر آنی بی اشتباه
نامی دنیاده آنکله صاحبقران — صاحبیله جنکه ایدر پهلوان
پنجه ارباب عقول اهل فنون — پنجه قهرمانده اولمشر زبون
صورتا باقسکه آکا بر ذره در — قلزم دنیل آکه نسبت قطره در
ذره سی دار ایسه آدمده اکر — جمله اسرار نهانی فاش ایدر
اسمی وار در جسمنی قیلدی نهان — کندویی اوج حرف ایله ایرسان
قدری آنکه چرخدن بالا ایکن — صیغدی برکوچکه یره دریا ایکن
آیاغی یوزباشی ایتمشدر آنکه — در جهان قیقوسی ایتمشدر آنکه
جایکاه ایتمشدا تا هر یری — آنی بن کوردم عربده اکثری
خاجه حافظدن اولنجه رهنما — داخی چوق دیرلر عجمده غالبا
کیفی اظهار ایدر چغاده در — نشئه بخش ایتمکده کویا باده در
قطره دن نوشش ایلین انسان اولور — آنی هرکیم یلمسه حیوان اولور
بولغز فهم اولمز ایسه رمز ایله — آنی لیلا سویله براهل دله

دیکر — مجمده

مذر عشق الهی ایله یانق — بله ارباب علمه بکه موافق
دکلدر یالکز مسجده عابد — کیسه لرده موجود اولماه
کشدن کیمسنکه سرده کلاهی — چیقار دایم هواده درد آهی
کلاهی اولمسه باشنده مفتوح — یوزی کوزکوزا اولورزی صاکه مجروح
کتورسکه بزمه اول مرد طریقی — جهانی دست ایدر بوی لطیفی
یرنده کمسه یه ایتمز پکا پو — اولور عنبر له هردم آغزی مملو

داد الندن کو کلمک فریاد الندن کو کلمک

درد دل ایتدی بنی بو رتبه زار و پجال | ایلیم لیلا آنچون کسه یه هیچ انفعال
کو کلمک کسب ید یار ایتمز سه سؤال | بندخی بو مصدرع رنگینی ایتدم جسجال

داد الندن کو کلمک فریاد الندن کو کلمک

نظیرهٔ نشأت افندی

خاطر یار ایچون اغیاره بوکون یار اولدم | دل و جاندن خی بو در دایله بیزار اولدم
همچو بلبل کیچه لر تا بسحر زار اولدم | چیقه سی جانم ایله جانمه ده بار اولدم

صبری کوج چاره سی کوج در ده کرفتار اولدم

سوزش غم بنی بر رتبه ده ایتدی سوزان | پیله رحم ایلر ایدی حالمه بعض یاران
کشف اولمز ندیده یم آه بو ستر پنهان | ظلم ایدوب عاشقه ظن ایلر عدالت جانان

صبری کوج چاره سی کوج در ده کرفتار اولدم

کافر ایتمسکدی نولور جوری وفایه تحویل | بو قدر ظلمی نه قرآن یازر نه انجیل
عشق ایتمزمی دخی فرقتی وصله تبدیل | مکر الله ایده بو سوزش عشقم تسهیل

صبری کوج چاره سی کوج در ده کرفتار اولدم

پک حرامم اولیتک عشقنه می صون ساقی | چونکه بو بزم جهان کسه یه اولمز باقی
کور مسون باری کوزم تا ایده یم آفاقی | کسه یه کزه میور سودیکمک اخلاقی

صبری کوج چاره سی کوج در ده کرفتار اولدم

کشته اولسمده سنک غمزهٔ خونخوارکدن | یه کندم چکه م زلف سیهکارکدن
باری لیلایی بعید ایلمه دیدارکدن | صورمه احباب اکر حال دل افکارکدن

صبری کوج چاره سی کوج در ده کرفتار اولدم

الفاظ عشق

عفو ایتمسه تقصانی اصحاب مروت | ایتمزدی بولیلا دخی تخمیسه جسارت
عرض ایتمکه احوالنی یوق دلده لیاقت | لطفکدن اکرا ولسه نسیبایه ده رخصت

پکدن برسن ایلیه احوالنی تقریر

مخمس

عرشه چیقدی آه آتشزا دالدن کوکلک | پک بیقلدم اولدم آباد الدن کوکلک
حسرتدک اولمز میم آزاد الدن کوکلک | پونجه بیلر در اسیرم داد الدن کوکلک

داد الدن کوکلک فریاد الدن کوکلک

سینه مجروحمه اچمقده در هر لحظه داغ | طوره میوب تنک حکم بارجا ایدر اولدیجه صاغ
هیچ رسوا اولدیغن قیدایلمز طاغ اوستی باغ | بندویم عمرم توکندی داخی ایتمزمی چراغ

داد الدن کوکلک فریاد الدن کوکلک

نوش ایدوب زهر ستم دلدار الدن قاچمدی | سرّنی برکز اربابِ عقوله آچمدی
هی بنجه درد و بلا چکدی بنه اوصلامدی | عاقبت دلدن بنم پهوده جانم یانمدی

داد الدن کوکلک فریاد الدن کوکلک

بولیوب برکز راحت ایلیوب عزلت نشین | کیجه لرده آه آتشنا کمه اولدی معین
پوفا دلدار ه میل ایچون بولور یوز بیک زمین | اولدم ایواه بردم کمر و آلدن امین

داد الدن کوکلک فریاد الدن کوکلک

کوکلک ایتدکلرین یار جفاکار ایلمز | بکزر اول طفل زیانکاره سوزم کار ایلمز
سوزمی اظهار ایدرهیچ کتم اسرار ایلمز | اویله بر دیوانه در کیم کسه دن عار ایلمز

داد الدن کوکلک فریاد الدن کوکلک

ایلمم قطعا شکایت بخت نا هموار دن | دشمندر طالعم بحث ایلمم اغیار دن
هب قباحت کوکلمدر شکوه ایتمم یار دن | داخی ایتمزمی حذر اول غمزهٔ خونخوار دن

چاره نه سودی کوکل غمزه لری سحارسی | قیره کیرسمده سینه یاره یدرم دلدارسی

حشره دک ایتسه اوصانم بکا هر بار جفا

ایده لی رویکه عاشقلری جانا حسرت | کلزار فکر ایله هیچ چشمه خواب و راحت

غیری دلبر لر ایله ایلسم انس و الفت | کندی کندمدن آیردی بنی تیغ فرقت

بویله بری کسه رحم ایلمدک کندی شها

بنی هجرانک ایله ایلدک عمرم برباد | کورسه حیرتده قالور عالمی قیس و فرهاد

نیجه مبتلا کمی لیلا دخی ایتمز فریاد | کیجه تا صبحه قدر آغلدی پیچاره نهاد

برخبردارمی او مهردون عجب سویله صبا

تخمیس غزل نسیمیا

ایتمکده ایکن بودل پاره مه تدبیر | اول چشم سیه کار سنه ایلدی تسخیر

صاپلمدی همان سینه مجروحمه یک تیر | تیر نگهک ایلدی اوزجانمه تأثیر

جانا بوکما نخشلک ایله پراوله سن پر

جرمم نه ایدی سویلمدک ای حل رعنا | بزم غم و محنتده براقدک تک و تنها

رحم ایلمدک حال پریشانمه قطعا | شول ناوک غمزه ک ایدی ولدن کچن اما

چکدی سنه ابروی سیه سینه مه تیشر

حسرتله یانوب یاقیلدرق بودل بیمار | کاهیچه فغاندن ایدر عالمی بیزار

دقبله نگاه ایلیوب اول شوخ ستمکار | سودا ایله دیوانه لکم کوردی بنم یار

قیلدی اوسیه کاکلنی بویمه زنجیر

کیمدر بوجهانده سکا بکزر صنما کیم | دنیاده سنک وارمی نظیرک عجبا کیم

خورشیدی سکا بکزه دن ای ماه لقا کیم | بن یوسف ثانی دیسم اولمزمی سکا کیم

چون ایلدیلر دلبری بوجمله تعبیر

تا سحر مانند بلبل زار و نالان اولدم آه

ایتسه برگره اگر عشاقه عرض جمال | نادک مژگانله پیک کره ایلر پایمال
نور و جهن سیر ایدنجه قالمدی بنده مجال | پشت بر دیوار حیرت قالدم آیینه مثال

رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

اهل درد احوالن آگاهتق سکا امر محال | عاشق مهجور کسندن وفا امر محال
بر بلوک افتاده یه ذوق وصفا امر محال | بعد ازاین جمعیت خاطر بکا امر محال

کیم اسیر دام گیسوی پریشان اولدم آه

غم اوجاغنده کباب آسا یاقوب جانم تنم | گلخن ایتدم آتش حسرتله لیلا گلشنم
سوزش عشقه یه خندان اولوب دل گلشنم | سیخ جوری جانمه کار ایلدی آصف بنم

نار عشق ایله سوزان بریان اولدم آه

تخمیس غزل نهاد

جوری آز ایتمه که عشاقه ای ماه لقا | کسب ذوق ایتمده در دل ستمکاره جا
آه و فریادمی گوش ایلمیورسن قطعا | جان فدا ایتمکه آماده یم ای شوخ سکا

نقدر جور و جفا ایلر ایسن ایله بکا

چشم جلادیکی فکر ایلر ایسم شام و سحر | گونده پیک عاشقنک قتله فرمان ایلر
ویررم جانمیده استسه لبت دلبر | قصد جان ایلر ایسه غمزه خونخواری اگر

ایلرم جانمی پیک جانله دلداره فدا

درد و حسرتله بن افغان ایده رم لیل و نهار | قورد دی آتش آهم ایده جبلی اشجار
اغلرم محشر دک ایتسه عرض دیدار | بن گوجنم سیلورم ناله می گوش ایتسه یار

گلمیور چاره ندر خاطریه نام وفا

اوسهم محرم وصل ایتسه رقبی اغیاری | بزم محنتده برافسه بو دل بیماری

چالسون مجلس عشرتده ساز عاشقلرک کولسون
سکا هر روز و شب ایدر نیاز عاشقلرک کولسون
بهور بزم صفایه ایتمه ناز عاشقلرک کولسون
کل ایندی ورد و خندم بر آز عاشقلرک کولسون

بو غزلدر عمده جمله سی محرر ندر سنسز

تحمل ایلیمن وارسه صلا بو آه و فریاده
سنک عشقکله بن رحمت او قوندم قیس و فرهاده
بنه سن عاشق مهجور کی کلمزسن امداده
سنی کورسونده عشقکله بر ایشمی وارمه بغداده

دو چشم عاشقان هر شط و جیحون در سنسز

بهار ایامی کلدی کلشن ایله خانهٔ قلبم
اکر تنویر ایدر ایلیمن سن ایله خانهٔ قلبم
سروتک قیل قد و مکلشن ایله خانهٔ قلبم
کلوب ای آفتابم روشن ایله خانهٔ قلبم

شب هجر کده دردم کونبکون افزون در سنسز

عجب برکسه شاد اولمشمیدر یارک وصالیله
کوکل نالان هردم دیده کریان انفعالیله
دو زن بزمده ساقی رقیبک نکر و آلیله
طولار پیمانهٔ چشمم کل رویک خیالیله

سرشکم بزم عمده باده کلکون در سنسز

قولک لیلایه باق عشقکله اولدی عالمه رسوا
هوای عشقه اویدی باشنه رندان اولوب شیدا
کزر مجنون و سرکردان اولوب اوصلامدی حالا
نیل زاری کل زنجیر و اورای صاچلری لیلا

بو صحرای محبتده کزر مجنون در سنسز

تخمیس غزل آصف

ظن ایدر زلفکیم اسیر زلف خوبان اولدم آه
بر پلور ریوق مبتلای درد هجران اولدم آه
یاندم اول آتشه محتاج احسان اولدم آه
شمع بزم یار اولوب سوزان و کریان اولدم آه

رشک ایدر عالم چراغ خاص جانان اولدم آه

باعث فریادم اولدک سن بنم ای غنچه لب
عقل و فکرم نقد جانم زلف مشکینکده سب
پیلهک استرسن بنه افغانمه سن سبب
ای کل شاداب امیدوصالکله بو شب

تمام

آغلرم شام و سحر دیده گریاندر بو | گرچه صبرایت دیه م آتش هجراندر بو
وار ایسه صبرک اگر وصلدن آساندر بو

گندیکی چاه زنخدانه دوشورمه ای دل | کوروب آفت بکی دلبرلری اولمه یاکل
حال دنیایی سکا آکلدیم و الحاصل | خاریی کل کلنی خار کورندر عاقل
زاغ ایدر بلبلی بشقه گلستاندر بو

عاشق زار که برگزه لطمه فیل جانا | درد عشقکله فغان ایتمده یم صبح و مسا
یلیم سنده وه آثار وفا یوق قطعا | بن اوصانم کوزیمک نوری جفادن اما
نقدر اولسه جفادن اوصانور جاندر بو

گیجه بلبل کبی افغان ایدرم ای گل تر | او یه ظن ایلمه کیم ایتمیه فریاد سحر
دود آهم بنم افلاکه چیقار شام و سحر | چرخ تاثیر ایدن ای مه سکا ایتمزمی اثر
حذر ایت آه دل سینه سوزاندر بو

سینه لیلائی گباب ایتمده سیخ محنت | یک صفین ایلمه نادان ایله عیش و عشرت
اهل عشقک درینه جانه ایله خدمت | مرکز دایره پرده طور ای عزت
برگون البته دونر باشکه دوراندر بو

تخمیس غزل فیل

گوکلده یار عشقک اخگر کمنوندر سنسز | دل عشاقکی ظن ایلمه خرمنوندر سنسز
دخان آتش پوسته گردوندر سنسز | طوتشدی عاشقک هر یانی دیکر گوندر سنسز
فراقک آتشله گویا کانوندر سنسز

عنایت دلبریدر وصلک اقرار ایله عشاقه | نولور بوس لبک برگزه اشعار ایله عشاقه
قدم بصخانه مه استرسن آزار ایله عشاقه | گلوب ای آفت جان عرض دیدار ایله عشاقه
خیالکله دما دم دیده لر پر خوندر سنسز

کتور هر دم خیال وخاطره اول چشم گریانی
سرشکم دریا دریای باقی ایچنده شاخ مرجانی

سنگ سایه کده پیدا ایدیکمز رهب جگرقانی

خیال نخل بالای نهال ارغوانمدر

دیگر

نیچه برفکر دلبرایله عاشقلر خیال اولسون
خیال زلف یارایله ضعیف وپیچال اولسون

براز کشف نقاب ایت عاشقه عرض جمال اولسون
غم خطیله یارک نیچه بردل پرملال اولسون

سورای ساقی ایاغی مور غصه پایمال اولسون

دیمشلر عاشقان پنهان ایدرمی سر مکتومی
بتون افتاد کانک روز وشب جانا بو مجزومی

وصالک بزمنه تک محرم ایله جان محرومی

ایچرا سه حرامی کوزلرک قانم حلال اولسون

اگر تشریف ایدرسه ورد خندانم بو کلزاره
طراوت بخش ایدرسه چشم فتانم بو کلزاره

شرف ویرسون دمادم آه وافغانم بو کلزاره
یتر صیت وصدای جان ناتانم بو کلزاره

چمن بلبللری ثمدنکرد خاموش ولال اولسون

نصاایتسوندو دللرای پری غم بولسون دیرسن
سرشک چشمم ایله خاکراهک طولسون دیرسن

فغانمدا ولاله خدک ای مه صولسون دیرسن
سرکویکده کرغوغای عشاق اولسون دیرسن

رقیب کافری اولدرمه جنک ومه جدال اولسون

اوکلرخاری کورم دون کچرکن کوی گلشنده
دیدم اولسون فداهب ملک استرایسن بندن

سنک راهکده لیلا واخی کچدی جانله تندن
دیوم ایلرمی باقی جانی قربان اولدیغم سندن

یولوکه جمله واری تک همان عید وصال اولسون

تخمیس غزل غزت

عشقی پنهان ایدوم نالهٔ وافغان مدربو
نیچه آه ایتمیه یم فرقت جانان مدربو

یه نار فراقه یاقدی کندین پسپه کوکلم | قیوکده حاصل ایتدی بو دا سزدک هپ کوکلم
نه درده مبتلا اولدی دل بیماری کورسنلر

ایدرسه آرزو قصد ایتمکه اوزجامه دلبر | چکرسه سینه مه اول خنجر خونخواری خنجر
یولنده ویرکه ایشدمی بالله ای اتک برسر | تن زار ایله پهلوا ستخوانی صایه یلور یرر
بنی سیر ایتمین اجباب موسیقاری کورسنلر

اکر بر قطره می احسان ایدرسه عاشقه ساقی | پر ایدر مانه دافغانه لیلا بونه طاقی
دکشدی عصر مزده حمدا وله خوبانک اخلاقی | کوزلر مهربان اولمز دیمک بالکلشدی رای ساقی
اولور والله بالله همان یاری کورسنلر

دیکر

بنی سرمست وحیران ایدن اول یار جاندر | طراوت بخش ایدن باغه نم سرو روانمدر
محبت کلشنده مرغ کوکلم باغبانمدر | رخک عکسیله صحن دیده باغ وکلستانمدر
خیال نخل قدک خیلیدن خاطر نشانمدر

جهانده چشمه زندان اولوبدر سودیکم یارکلر | سنک عشقکله پیدا ایتدیکم هپ سینه ده داغلر
فراقکله کوزم یاشی دوادم صوکبی چاغلر | کوکل اکلر غمکدن دمبدم روح روان اغلر
بو باغک چشمه ساری هپ بنم اشک روانمدر

پیلور کن یار عشقکله بنم حال پریشانم | نکاه مرحمت قیلمز میسن ای درد خندانم
ترحم ایله برکره کورووب بوآه و افغانم | تماشای کل وکلشنده آرام ایلمز جانم
سر کوینده جانانک غرض آرام جاندر

لیال غمده یاوایتدکجه بن اول قدسمشادی | اونوتدردی فسانه م قصه مجنون وفرهادی
اوروزکدم افلاکه انین آه و فریادی | شرار نار آهمله سپهرک طاس پولادی
اوزهردم بلا برمنده جام زرنشانمدر

اول بلادن حفظ ایدر دردینه درمان استمز

عاشق الله اولنلر نوش ایدر خون جگر
منکرک طاشندن اصلا آکلمز کلمز ضرر
غیب ایدوب ناموس و عاری قویدیلر میدانه سر
جمله سنه چکمز تحسر ایلمز غیره نظر

کوشک و باغ و روضه و حوری و غلمان استمز

پند پیری گیم بو دمده جان و دلدن کوش ایدر
باغه قرشو نالهسی بلبلری خاموش ایدر
ساقی روزازل اهل دلی سرخوش ایدر
دست قدرتدن شراب زندگانی نوش ایدر

تا ابد مخمور اولور علم ایله عرفان استمز

تارک دنیا اولان برملکه مالک اولدیگم
طالب عقبا اولان برملکه مالک اولدیگم
عشقله رسوا اولان برملکه مالک اولدیگم
عاشق مولا اولان برملکه مالک اولدیگم

معتبره شاه اولدی بس ملک سلیمان استمز

تختگاه ملک قابلک براولو سلطانیسن
عاشق دلمرد کانک جانی اچره جانیسن
خسته لیلانک خدایا درد ینک درمانیسن
کوکلمک سلطانیسن هم جانمک جانانیسن

صدقی یه سن جان یترسن بردخی جان استمز

تخمیس غزل باقی

بیور باغه سنی هم عاشق ناچاری کورسنلر
یو لکده رویی فرش ایلین زاری کورسنلر
کوزم یاشیله حاصل ایدیگم اشجاری کورسنلر
آچیل باغک کل و نسرینی اول رخساری کورسنلر

صالن سرو صنوبر شیوه رفتاری کورسنلر

کورنسه عاشق دلخسته یا اول ماه تابانم
ویررم ملک و مالمی هیچ صبر و سامانم
شهید عشق اولوب جانا بویاندی قانه دامانم
آچلدی داغلر سینه مده چاک اولدی کریبانم

محبت کلشنده آچیلن کلناری کورسنلر

بیچون کویکده فریاد ایلیور بلسم عجب کوکلم
سنک عشقک ایله طولمش کبی ای غنچه لب کوکلم

ایلمز بیسن عجب ای شوخ مولادن حذر
هب سنک سایه کده حاصل ایدیکم درد و کدر
طور میوب آه ایلدم بلبل کبی شام و سحر
سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن بنی

هر کورن برکره طرزه طور که مفتون اولور
ماهرو یک کورمین تا حشره دک محزون اولور
حسرته لعلکله هب سیل سرشکی خون اولور
آتش دیدارکه یاندقجه دل ممنون اولور
سن صاچی لیلی یه چوق اهل خرد مجنون اولور
سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن بنی

کیجه لرتا صبحه دک بلبل کبی نالانکم
خنجر هجر کله مجروح ایمه کریانکم
عاقبت جانا شهید ناوک مژکانکم
دل خلاص اولمق نه ممکن بنده فرمانکم
هم اسیر کاکلک هم مست و سرکردانکم
سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن بنی

اول جفاجوکه هله باقی اینجه در غایت بلی
سیر ایدوب اندامنی لیلاده اولمزمی دلی
بن کبی بند ایلدی یک عاشقی زلفک تلی
حالنی عرض ایتمکه برکسه نک دکمز الی
عزتک بوسیتی یاره مکر عرض ایتملی
سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن بنی

تخمیس غزل صدقی خلیفه امی سنان قدس سره

نار عشقک دلده بسدر غیری مهمان استمز
کتم ایدوب اسرار عشقی چشم کریان استمز
جانی حقه ویرر برشقه جانان استمز
واصل بالله اولنلر غیری احسان استمز

سیر ایدوب یارک جمالین اوزکه سیران استمز

ایکی عالم ترکنه سهل عشق مولادر سبب
جان و املاکی بو یولده ویرر بیریغایه سب
می یرینه کاسه کاسه زهر ایچر سه روز و شب
درد دلدار عاشقک درمانیدر ایر طلب

برپرده بولنسه طوته لم عاشق شیدا | الی دکر احوالنی عرض ایتمکه تنها

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کوینده ایدر لرسه ده بلبل کبی فریاد | رحم ایلمز عاشقله اول شوخ پریزاد
هب کونکون ایتمکده بنه ظلمنی مزداد | بیک عاشق مهجوریه ایلمی برامداد

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کورسن نه قیامتدر او نورسته نهالی | زلفینه صارل وار ایسه بویونه دوتالی
عمله کچیور عاشقک ایام و لیالی | برکسه نک احوالنی یوق عرضه مجالی

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

عشاقله زین اولسه اکر مجلس عشرت | دکر بنه حالنی عرض ایتمکه نوبت
اول شوخ نکاه ایتمکه لیلایه نه زحمت | بو مطلعی یاد ایتمیده در حضرت عزت

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

تخمیس بیت عزت

چاک چاک ایدر اسیم عیب ایلمه پراهنی | صانمه کیم بیهوده در کوکلمده آه و شیونی
چشم جلادک دکلمی جسم زارم دشمنی | آتش عشیر تله افنا ایلدم جان و تنی
عازم راه عدم اولمق دکلمی اهونی | سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کور ممکن یکدر کورو به دیوانه اولمقدن بنی

باشمه سودای عشقکله نر کلدی نر | دردو محنتله شبابنده آغردی موی سر

یینه پک جامنه کار ایلدی روز حسرت	کیرو مم باغ بهشته اولنورسم دعوت
یار سزا کلنه مم اولسه وه قصر جنت	دل زارم ایله انس ایلدی درد و محنت
بنی بر ربته علیل ایلدی درد فرقت	شمدی تدبیر فلاطون ایله کلمز صحت

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آکاه

بو قدر جوره کوکل سویله تحمل ایدر	قصدی اولدر مک ایسه یار تغافل ایدر
بزمه تشریفه اوجه رجایی تنزل ایدر	ور در خاریه کویانی تبسل ایدر
کاه اول غنچه دهن زلفنی سنبل ایدر	عاشقک بوینه زنجیر تسلسل ایدر

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آکاه

فکر دلدار ایله سن بزمی پرخون ایتدک	دمبدم سود یمک ظلمی افزون ایتدک
او شهه جور و جفایی یینه قانون ایتدک	وصلت یار ایله اعدای ممنون ایتدک
جور ایله عاشق بیچاره یی محزون ایتدک	زلف لیلی سنه لیلا بیده مجنون ایتدک

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آکاه

تخمیس بیت عزت رحمه الله

نطقم طوتیلور وصلت دلداره ایرنجه	اول زلف پریشانه عقلم کیدر نجه
سوز وارمی او مهر دیه هر اطواری یرنجه	صار دی بینه فرمانشی ایچه بلنجه

مجنون کبی عاشقلری دار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کلدی بینه بزمه او مهم برکلش اما	ایتدی نیچه پک حیله ایله عقلمی یغما

لبکسز توبه شمدن قصکره جانا بادهٔ نابه
که سنسز چیقدم ای ماهرو برکرهٔ مهتابه

دل دیوانه دورادلدی وطندن دوشدکرداه
بوشبجغ لیای جانان ایله واردم بندخی خوابه

کورندی آشنا رجمله برچشم پرتابه
دیدم بویله دلسوزی یاوب یاقیلدم اجنابه

مکانی کلشن ایکن کلخن دلنده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربنده درشمدی

جهان بازیچه سندن دلمدک آکاه بیلمزسن
سنکچون چکدیکم درد و بلایی واه بیلمزسن

بلورسن کاهجه لیلایی آکاه بیلمزسن
کوزلسن کرچه آماهیچ رسم وراه بیلمزسن

امان بیلمزسن ای شوخ جفاجو آه بیلمزسن
سؤال ایله نه دردمبتلای ماه بیلمزسن

مکانی کلشن ایکن کلخن دلنده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربنده درشمدی

تخمیس بیت محمود ندیم

شب فرقنده بکا اشکم اولوب یار و پناه
برزه کوسترمدی کون ذرهٔ قدر بخت سیاه

تیر دوشش جانمه کچدی اوغضوبانه نکاه
نه عجب وصلت دلداره کوکل بولمدی راه

رحم ایدوب حالمزه ایلمدی لطف ونکاه
بنی قان آغلده رق کندی یه اول یوزی ماه

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صدآه
سنی اللدایده درد وغم دلدن آکاه

برنمه پک شوقله کلدکجه اوبدر تابان
بیقلور نعره یاهو ایله کلزار جهان

دوزه رحم ایتیوب عشاقه اول قاشی کمان
طوره میوب جانمه قصد ایلر اوچشم فتان

بنم احوالمه اولمش ایکن عالم حیران
برطرفدن دخی سن قلبمی ایتدک ویران

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صدآه
سنی اللدایده درد وغم دلدن آکاه

جان دیر میجک ظلمنه اول کافر ایامز
آل جانی یارب او جفاکاری ایاندر

آیین قدیم ایسه اگر عشق ایله یامق
لیلا قولکی آتش هجرانه یاندر

ای باد صبا کوزلری محمور ه کیدرسن
بو مطلعی یاد ایله او دلداری ایاندر

وجهکده کورلدی نور خدالی
اول شوقله ترک ایلمشز راه هوایی

ترجیع بند

عجب اول ماهرو کیملر له انسیتده درشمدی
رقیب خر مثله قورقرم الفته درشمدی

صفایابا دلدای عدا مجلس عشرتده درشمدی
جمانده روی راحت کورمسون راحتده درشمدی

دل دیوانه جیفا دادی محنتده درشمدی
جدا اولدی وطندن آتش فرقتده درشمدی

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

فلک برشاعری مهجور قیلدی خانماندن
یتارسه غم دکل خوف ایتمدی سوزلساندن

کچوب بر دلبرک یلرله طاق ابرواندن
اوصاندردی جهانی ناله و آه و فغاندن

دیار غربته آمدشد ایلر یوق مکاندن
آیرمزروز و شب بو مطلع غرایی یاندن

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

نه رتبه آه و فریادایتسه بلبل باغ دنیاده
مثلدر سولیمور بوی وفا یوق در دحمراده

مروت قالمدی اهل دله سوی اجتاده
نه رندنکته دانده نه قطعا اهل تقواده

یینه ترک دیار ایتدی آنکچون موروی زاده
ایشتدکه او قور بو مطلعی شهر بروساده

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

احبابمه عرض ایلیم احوالی بونی دیر — اهل دله اکلیجه اولان درد والمدر
سن اولمه یکدر کوروب اقبال جهانی — کید کلری بالله کفن ایچه یکی سمدر
اقابنی برحاله قودی نشاه غربت — نوش ایلیه یکم می پرینه زهر ستمدر

یارب بکا رحم ایله که آشفته یاندم
بالله بو بار غمی چکمکدن اوصاندم

کوکسکده اکر وار ایسه ساقی سنک ایمان — صون باده یی عیاشکی قیل خرم وخندان
دلتشنه لکم سویلر ایسم بن سکا ساقی — کافر دخی رحم ایلیه اودم قنده مسلمان
دله یرک اولماسه وچشمده جیانک — صهبای فراقک بنی ایلر ایدی سوزان
درد وغم وهجرانله کچمکده درعمرم — حیفا بکا اولمزسه اکر همت پیران
برکره نکاه ایت دل دیوانه یه شاهم — بلبل کبی کویکده ایدر ناله وافغان

دل بلبل نالان ایسه بوتن قفسمدر
ساقی کتور اول باده یی آخر نفسمدر

اول غمزه سی فتان ایده ولی عقلی زایل — هر لحظه ده مجروح وخراب اولمده دل
عاشق دل دیوانه دن ایلرمی شکایت — هر کوردیکی محرومیه اکر اولمسه مایل
اول چشم سخنکر لیده بویله قالورسه — چوق قان ایده جکدر بیلورم غمزه قاتل
زاهد نوله منکر ایسه انوار جماله — آثار خدایی بکم آکلر می او غافل
اوکرمدن اول درمدرسه یی صوفی — بن کتب عشقی اچره دکلدم یه جاهل

ای دل یه سن رازدلی ایلمه پنهان
برکون اوله احوالمزه رحم ایده یاران

بن بر بته دل مغلیه لی خیلی زماندر — عقل آلمده کافر نه یمان رندجماندر
احوال پریشانمی سویلرسم اوشاهه — دیرکه شعر اسوزلری بالله یلاندر

ایدیکلک جوره پشیمان اولمجقسک آخر | ایده رم حقه حواله سنی بالله سنی

بو قدر آهسته رحم ایلمدک لیلانک
آه و فریاد دون آکاه ایدر الله سنی

ترکیب بند نظیره روحی بغدادی

زاهد بزی طعن ایتمه که الله پرستز | اول شوق محبت ایله پیمانه شکستز
تا روز الست بزده می نوش ایده کلدک | صانمک بزی ظاهرده کی میخانه ده مستز
خاک رهیز جرعه صفت پر مغانک | دوشدک درمیخانه ده بر خاک ایله پستز
یتمز می عزیزم بزه بو لطف و کرملر | هب اهل معارف ایله بزدست بدستز
هر کوشه میخانه بزم مکرمز در | چوقدن بو خرابانده بزبا ده پرستز

ارجان و کوکل کوش ایدر زمای دریغی
میخانه ده نوش ایلمشز کهنه شرابی

ای دل صاقنوب ذوقنه الدانمه جهانک | جان کوزلرین آچ اصلنه ایرمز نهانک
میخانه ده می نوش ایده رک مست و خراب اول | پک جان ایله دوشش آیاغنه پر مغانک
سمتوری کیوب طنطنه یی باشکه آلمه | ذوق استرایسن قدریمی پیل کهنه عبانک
دیوانه کبی راه توکلده مقیم اول | عقله اوزه نوب دکلمه بندین عقلانک
اکلیجه ایدین کندویه زنجیر جنونی | کیسوسنه باغلین هله برماه لقانک

آیینه کبی عارض دلداره نظر قیل
ای جان و کوکل عشق حقیقی یه کذر قیل

قان آغلدن شمدی دو چشم طوله نمدر | چرخ کک بکا بخشش ایدیکی هجرایله عمدر
ارباب هنر خاک مذلتده دایم | شمدی جهلا زمره سی شایان کرمدر

غم اغیار ایله ای شوخ او صانوب جانمدن
تارک شهر و دیارم سنی سودم سولی

سن کلم محرم اغیار سیه روا ولدک
مبتلای غم خارم سنی سودم سولی

ای پری حالمه رحم ایلمدک برکره
طوغریسی بوکه بیارم سنی سودم سولی

قومدک ذره قدر تاب و توان لیلادن
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی

سیر ایله چرخی نشدی بو آواره کوکلی
قیلدی شکسته ایلدی پک پاره کوکلی

یوز مغلطه یله سلسلهٔ عشقه دوشایدوب
بند ایتدی حیف زلف سیهکاره کوکلی

کوندردم آنی یاره امید پیام ایله
آلدی نه چاره ویردی بیچاره کوکلی

کیمدر بو راز کوکلی بندن سؤال ایدن
یوق بنده شمدی ویردم اولدلاره کوکلی

لیلایی بویله سویدن عشقکدر رسوا
فکر کله مائل ایلدی اشعاره کوکلی

عقلی طوب کبی طفل خیالک چله لی
نامزد عاقل ایکن اولدی بو عالمده دلی

مطرب شیوه رفتارینه میل ایلیه لی
سویلرم شمدی او سودایله یالایلی

برزمان نای و کمان دکلمز ایدک کویا
شمدی طنبور کله لو به عشقله آه اورنه لی

بحر عشقه اچره اوماهی آرارم بونجه زمان
قالمدی تاب و توانم بن آنکچون یالی

یارایله بزمی لیلاسکا تعریف ایده م
کورمدم اویله صفا بزم جهانه کلمی

کیجه لرایتدیکم آه ایتمدی آکاه سنی
آه و فریاد دن آکاه ایدر الله سنی

قیمتم بیلدیرم بن سکا برکون البت
حالمه واقف ایدر آه سحرکاه سنی

ایلدک آینه وش رویکه حیران اما
یاد ایدوب آه ایدرم کوکلمه هرکاه سنی

چکدیکم سویلیه م بردوسن انصاف ایله
مایه سون سوزدلم نالهٔ جانکاه سنی

لیال عمده قید کا کلکله تا سحرای مه
نیجه تا صبحه قدر کا کلکله تا سحرای مه

نیجه اولدی ای پری اول یانوب یاقیلدیغم دلر
نیجه دمدر فغانم روح مجنونی ایوتدردی

بودم ماء الحیات اولسه دخی نوش ایلیم ساقی
هوای عشقک اتا طلق جانمدن صوغوتدردی

ایشتدم همدم خار اولدیغک اول غنچه رعنا
بکا هجرو فراقک آجی آجی زهر یوتدردی

صبا کلدی بوسوزله تنده بهت قالمدی قورتدردی
نیجه دمدر فغانم روح مجنونی ایوتدردی

دمادم روحی شاد اولسون بزه استاد مزلیلا
الف با دن چوق اول نسخه عشقی اوقوتدردی

برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی
برنجلین عاشق شیدا بولنورمی

عشاق بلا کشره آیینه زحاجت
سینه ک کبی مرآت مجلا بولنورمی

بر بن کبی تا حشره قدر عاشق صادق
سلطانمه بن سویلیم اتا بولنورمی

برایکی اوچ احباب اولوب آه اولسه اغیار
آیا اوپری برکیجه تنها بولنورمی

پیلزسن اکر کندوکی لیلایه سؤال ایت
برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی

وصل امیدیله اومهر اویه لاندردی بنی
کیجه تا صبحه قدر ناله یاندردی بنی

عجبا جور وستمدن اوصانمزمی اوشوخ
هله اغیاره تکا پودن اوصاندردی بنی

روزه هجریمی طوتدرمغه اول ماهوشم
شمعه آهله اما که اویاندردی بنی

بن یانوب آغلدم اول خنده لرایله طورمز
اشک چشمله قزل قانه بویاندردی بنی

سینه وک ایله امیده دوشوروب لیلایی
اویلان سوزلرینه کافر اینانردی بنی

خسته زار و نزارم سنی سودم سودلی
قاملدی صبر و قرارم سنی سودم سودلی

کیجه تا صبحه قدر کعبه کویکده سنک
ناله لرایله کارم سنی سودم سودلی

جکرم پاره لدک ناوک مژکانک ایله
دردیمه چاره ارارم سنی سودم سودلی

باق نه حاله قودی لیلایی دچشم فتان
تیر مژگانی آچوب سینه مزه یاره لری

هله بزهرنه ایسه بندع مولانا یز
ردّ ایدرمی یا قیوسنده کی بچاره لری

داغ درونی آچمیه یم یاره بردخی
فاش ایتمیه بوستر می اغیاره بردخی

صد پاره پاره سینه مه باق ای طبیب جان
اولمکدن اوزکه وارمی بوکه چاره بردخی

دون سیره چقدی کوردی اوسرو کی خرامنی
دل میل ایدرمی سیر چمنزاره بردخی

چولردر اشکم آنده کی مژگانم اولدی شاخ
تاحشر اولیجه باقیم اشجاره بردخی

ناله مدن اول شه ایرایسه کین وانفعال
اول سویه وارمز عاشق بچاره بردخی

ای دل معارف اهلی نسیبای شاعری
کورسه بقرمی سنده کی اشعاره بردخی

لیلا صفا در جان و دله بونظیره مز
اولمزسه عمّی زخم دله چاره بردخی

شمع رخ جانانه پروانه بنم شمدی
باق ایچدیکم آل قانه مستانه بنم شمدی

فریادمی کوشش ایله عشاق خموش ایله
کل بادویی نوش ایله خمخانه بنم شمدی

اول زلف سمن بویه میل ایتدی دل اردی
باغلندم اوکیسویه دیوانه بنم شمدی

عالم پلور اسرارم یوقدر بنم اغیارم
بلمزمی اولدارم افسانه بنم شمدی

عشقکله خراب اولدم دنیاده سنی بولدم
پیک کز بوشانوب طولدم پیمانه بنم شمدی

آثار نسیبای لیلایه ایدوب تحریر
ایتدم آنی بن تنظیر بردانه بنم شمدی

اولدک ایسه افتاده می دیرمه صفین بادم
خمخانه منلادم میخانه بنم شمدی

فلک دردم محنه دانه عمرم چوردی
تنم مجروح ایدوب غمّ سیابنده اوکوردی

بومیدان محبتده ایکره باق ای ساچلری لیلی
سنکله ماجرامز قیس و فرهادی اونوتدردی

کاکلری سودای بنی ایلدی مجنون	دوشدی یکیدن دشته بنه بودل کراه
چشمی ایدوب افسون	امداد ایده الله
قان آغلیورم یادلبکله بنه جانا	یوق راه محبتده بکا هیچ مددخواه
سن طویدک اما	نه یار و نه همراه
ایتسم اوهی کلبهٔ احزانمه دعوت	براولیه حق یرده می اخشاملدی اول ماه
ایلردی اجابت	صبح اولمده ایواه
لیلای هلاک ایلدی برکوزلری آهو	اکلنجه بکا شمدی همان آه سحرگاه
برزلفی سمن بو	تا صبحه قدر واه

حرف الیاء

اوشاه حسنک ابروی سیهکاری کمان اولدی	دل مجروح مژگانه نشان اولدی
سنی اول کورشده بربنه کیردیلر عشاق	بکا صورآنی مژگانک اوجندن نیجه قان اولدی
نیچه دلدر اول مهروه لوب هم مجلس اغیار	فراموش ایلدی عشاقنی کوزدن نهان اولدی
بنی تشهیر ایدن عالمده طبع شاعری انجق	نه یوزدن صاندیلر بو داغ پنهانم عیان اولدی
اوکلرویک طویوب تشریفی طرف چمنزاره	سرشک چشمه اولسویه آب آسار وان اولدی
یتر لیلا یتر احوالکی عرض ایتمه جانانه	کوزللرده وفا یوق غالبا آخرزمان اولدی

در مدلا جلال الدینه سنده انتساب ایله
اکا بنده اولان چوق کمسه لر شاه جهان اولدی

بن سحاب اچره آرارکن کیجه مهپاره لری	اوسیه زلفی کلوب آشدی بنه قاره لری
یانوب عشقکله کیجه تا سحر آه ایتدم	فکر خالکله صایوب انجم و سیاره لری
کیجه لر صبحه قدر محرم وصلک اغیار	یوق یره صرف ایده رم بن بولوکه پاره لری
خال زارم ایشیدوب سودیکم ایتمه تعیب	کورمدکمی عجبا دون کیجه آواره لری

چنکانه میدرا صلی رقیبک ندر آیا | کوردم آنی سوق ایچره بوکون کچدی الکله

لیلا ایده مم یارا ایچون اغیاره مدارا
بن اوغراشه مم طوغریسی بوچرخ فلکله

چشمی کبی مستانه قیافت بودراشته | اوز جانمه قصد ایلین آفت بودراشته
دقتله نکاه ایلیوب اول شمع جماله | یاندم مینه بن سوز حرارت بودراشته
کل یانمه پروانه حسنم دیدی اول شوخ | پکسلره الطاف ومروت بودراشته
برکون بن او مهپاره یی اغیارایله کوردم | حالا چکیلن درد ومشقت بودراشته
انجمنه سن احبابکی انجمنیه سن سن | بوعالم فاینده ظرافت بودراشته
تشریفی برام ایدرم بزمه او شوخک | کوردکجه او دلدارایله صحبت بودراشته
لیلا اولوب اهل هنرک عفو ینه مغرور | واصف بکی تنظیره جسارت بودراشته

کیفی پلور آلمز سه بو مضمونی واصف
اشعارمه رونق ویرن عزت بودراشته

دون کلدم اول جوان ایله مجلسده بریده | بکزتمش ابروانی کسکین خنجره
چشم سیاهی قتلمه مجبور اولورمان | عرض ایلدکجه حالمی پک کره دلبره
پهوده ایتمه قان مدد قتیمه جانمه | لطف ایله تیر غمزه کی صرف ایتمه یوق یره
عرض ایلرایدم حضرت الله حالمی | اول مهله هاجر امزاکر قاسه محشره
لیلا او شخصه آتش دوزخ بعید اولو | کیمکه تقرب ایلیه اولاد حیدره

مستزاد

دنیایی طوتسدرمه دوافلاکه چیقوب آه | حال دل زاره ینه رحم ایتمدی اول شاه
یارا ولمدی آکاه | یاندم بوکا بالله

کو رسیدی بهم سودیکمی برگیجه مجنون | لیلی ایچون اولمزایدی احوالی ذکر کون
دل بغلنه لی سلسلهٔ زلفنه یارک | دیوانه لکم دمبدم اولمقده در افزون
اول زلفی پریشان کوره نک عقلی قالورمی | یغمایه ویرر اولسه دخی عقل فلاطون
حسرت اولهلی آینهٔ رویکه جانا | دیوانه لکم دمبدم اولمقده در افزون

لیلا قولکه باشکه ایچون رحمایت افندم
زیرا ایکی کوزلری انکه اشکه ایله پرخون

نیجه برای دل دیوانه سنده در دوغم طورسون | برآزده باده نوش اولدیانکده جام جم طورسون
می ومحبوبه سن باغ عشرتده صفایاب اول | بوطرز خاص ایله مجلسده ساقی محتشم طورسون
شراب لعلکی صون جابجا عشاقه ای ساقی | کوکلر نشه یاب اولسونده اغیاره الم طورسون
بوکیفیتله بزمی جنت آسا پرضیا ایله | کتورساقی می نابی که زیرابن دیم طورسون
بنه آچدرمه آغزم سودیکمباشی ایچون لیلا | سنکله بیمزده ماجرایی سویلیم طورسون

حرف الواو

حسرت وردرخکله آغلرم ای ماهرو | بلبل ایلرسه عجبمی نوبهاره آرزو
چوزمه زلفکه ای پری عقلم پریشان ایدک | اوستمه لایقمیدرعم لشکری ایده غلو
عاشقم عاشق بویولن لاابالی مشربم | یارایچون اولسمدخی اغیاره ایتم سرفرو
عرض دیدار ایله ده پکانه یه لیل و نهار | عاشق بیچاره لرقان آغلسون لایقمی بو
چوق فغان ایتدکسه کوینده اما پیلمدی | روبرو عرض ایله لیلا حالکی شمدیکرو

حرف الهاء

هر لحظه دوبر دوندروب آلدارینی وکله | بن اوغاشه مم طوغریسی بوچرخ فلکله
آل عاشقکی قوینوکه ایام شتاده | بویله یاتیلورمی یالکزساده یلکله
اخلاقی دخی حسنی کبی اولسه ایدی آه | اولشوخکه عجب فرقی اولورمیدی ملکله

میدان عشقده دوران ایدرسن

بر رتبه جانا حالمی ایتدک یمان امان
کافر لر آغلدی کوروب ای مسلمان امان

اغیاره قارشو طره لرک شانه لندرمه
عشاقی غیری ایتمه پریشان امان امان

مطرب چقاردم ناله می بنده سپهر دن
پر ولک ایتدی آهمه کویا کمان امان

جانا چقارمه سینه دن اسهام غمزه کی
کیر دلمده طورسون او باری نهان امان

چرخ دنی قو باشنه چالسون صفاسنی
بالله دکل کوزمده صانورسه جهان امان

اسرار عشقی فهم ایده مزسن قو صحبتی
زاهد بیر ترنجه بر امتحان امان

واعظ قیارسه رندی نوله باب جنتی
لیلا آچیقدر درکه سپر مغان امان

بنه قاچدی او شوخ ورد نازم مبتلا دن
او صاندی غالبا شب تا سحر آه و نوا دن

نه یاپسم نیله آکلتسم عجب حال دل زاری
او ظالم بیوفا یک بیخبر در آشنا دن

عجبمی بکلسم یاتسم او شاهک رهگذارنده
فقیر امیده احسان ایلر البت پادشا دن

اثر ایلرمی کوزداغی رقیبک عاشق زاره
سنک عشقکله کوکلم ارته قالدی چوق بلا دن

بو مصراعی وحیدک نوله منکوش اولسه لیلا آ
جفادن غیری نسنه کورمدم بن بیوفا دن

بهار ایا آمیدر برکره جانا عزم باغ اولسون
آچیلسون لاله لر عشقکله سینم داغ داغ اولسون

مهیا اولدی بر مجلس نه مجلس رشک جنت آسا
هپ ارباب صفا کلسونده اغیار ویباغ اولسون

او شاه کشور حسنک اولورسه باکه احسانی
کلوب دیوانه کوکلم یانسون اما بر چراغ اولسون

خبردار ایلیک یاری مبارک روز عیدادلی
الن عشاقه او پدرمزایسه باری باغ اولسون

اکر رحم ایلیوب برکز سوال ایلرسه لیلایه
تعدر راه عشقنده آنک قوچ باشی صاغ اولسون

برنده تیر ستمله یترا انجندی فلک | برآز عاشقلر ایله برذخی سیره باتدم

سمنه اوغرامیوب نازایده یورلیلایه
ینه بزجرعه صفت کوینه یارک آقدم

بر دقیقه قالمدی عشقکله خواب و راحتم | کیجه کوندز فکر وصلکله کچر هر ساعتم
آه وزارایتمکده یم زنجیر زلفک یادایدوب | طرفه مجنونم نه دیوانه لکله شهرتم
اویله بند ایتدکله کوستکله دل دیوانه‌ئی | شمدی یوسف اولسه یوقدر غیره میل وغیرتم
ایشلمکدن تا بو رتبه تیر مژکانک دله | قور دیغم بو روزه هجرانی طوتمق ختم
بختمک تدبیریدر یارک جفاکار اولدیغی | طالعم عقرب میدر بلم مکدر طینتم
یاقوان کیسی کزر دلدارک اردنجه رقیب | طوغریسی اشته بو ساعت قالمدی منتیم
وقتیدر دکله فغانم بزمه کل ای ماه رو | براوزون افسانه در لیلا توکنز صحبتم
وار ایکن ظاهر ده محمود خان کبی خسکار یار | سایه‌ئ منلاده غیری چرخه یوقدر منتم

حرف النون

نالانک اولسم کریان ایدرسن | کریانک اولسم نالان ایدرسن
اغیارایله می نوش ایلدکجه | بعد مم آکا فریان ایدرسن
پکانه یه رویک کوسترو ب آه | عاشقدن باچهان ایدرسن
مرآت رویک کیم کورسه جانا | اول وجه پاکه حیران ایدرسن
زاهد کورسن رخسار یاری | مسنده دمادم افغان ایدرسن
مابشدن ایاغه نور مجسم | برکره کورسن ایمان ایدرسن
بیهوده قیمه ای دل بوجانه | عید وصاله قربان ایدرسن
لیلا سنکچون آه ایلدکجه | عشق آتشنده سوزان ایدرسن

منلایه ایمان ایت مولوی اول

اغیاره صونوب بلدیکی عاشق زاره
کوستردیکك آلام وکدورتدن افندم
عاشقلر یکلك سایهٔ عشقکده دمادم
چکدکلری بار غم و محنتدن افندم

اسرار یمزی طوتمیسون اغیار سیه رو
لیلا ده اولان اشته بو غیرتدن افندم

ضیا سندن او وجهی آفتابی کورمدن بلدم
سیه کاکلدن ایتمشدر نقابی کورمدن بلدم
فسون چشمنی عشاقنه تعریفه حاجت یوق
فصل مخمور در اول مست شرابی کورمدن بلدم
سینه کوینده بر مجلس مهیا ایلدی عشاق
جکر سوزمدا اول بزمك کبابی کورمدن بلدم
کواکب صایمه قابلی سماده ای مه رخشان
سنك عشاقکك اولمز حسابی کورمدن بلدم
عجب کیمدر دیو دلدارمه لیلایی صورمشلر
یا تور سرمست و حیران اول خرابی کورمدن بلدم

هزاران آفرین اشعارینه نوری مرحومك
ایدرمش مرده لر احیا خطابی کورمدن بلدم

کورمدن سلسلهٔ زلفکی جانا بلورم
دخی یادایلرایکن عقلمی یغما بلورم
یوزیمه قارشو یمین ایلمه بهوده یره
کذبله ایلدیکك وعده یی زیرا بلورم
بیلورم بلبله ایتدیکك اینمه کلدر
کمسه یه صورمم آظالم سنی رعنا بلورم
بکا ایتدیکلی بزمی صانورسن ای شوخ
حیله کار اولدیکی سویلیم اما بلورم
سینهٔ صافکه دقتله نکاه ایتدکجه
آنی بن کندیمه مرآت مجلا بلورم

دیدی دلدار کوروب آه درونم بوکیجه
یتر احوالکی عرض ایلمه لیلا بلورم

بوشب اول شوخ جفا پیشه ایله می چاقدم
رشکله تا بسحر قلب رقیبی یاقدم
ناوك آهمله ایلیوب اغیاری هلاك
سینه اولمزسه اکر باشنه چنکل طاقدم
کیدوکم سمت رقیبه که غرا نیتمه
کافرك باشنه باری ایکی کسر قاقدم

رشک ایدر کویکه وار دیمه هر لحظه رقیب
بن اوسکدن آجی سوز ایشیده مم سلطانم

دل دیوانه جکم سنده امانت طورسون
کهنه در اورسلیوب ایجیده مم سلطانم

سکا کوکلم ویرولی خیلی زمان اولمشدر
میل ایدوب غیر بلره پرکیده مم سلطانم

تازه کفتاریمی اغیاره ویروپدر لیلا
کندیمی مسخرهٔ ناس ایده مم سلطانم

کلشنده ساقی نوش شراب ایتمک استرم
اول بزمه مرغ جانی کباب ایتمک استرم

کوستر مزاولدی عاشقه اول مه جمالنی
برآه جهانی خراب ایتمک استرم

کور دکده زیر فده اوکیسوی دلبری
آیینهٔ جماله نقاب ایتمک استرم

ایرایسیده شوقله دلداره التفات
اغیاره خشم وکین وعتاب ایتمک استرم

لیلا چقارسم اول مه ایله ماهتابه کر
تا صبح اولنجه عالم آب ایتمک استرم

جانمه قصد ایدر کجه ای کل رعنا بنم
نالهٔ مه حیرتده قالدی بلبل شیدا بنم

باکه رعنا دونجه اغیار ایله ذوق ایلیوب
باعث اولدک آهمه دارمی سوچم آیا بنم

سودیکم بردرده دوشدم آتش عشقکله کیم
شمدی هیچ عیمند ویوق دنیاده مافیها بنم

ظلمک افزون ایلیوب غمزکله قیدک جانمه
خدمت عشقکده جرمم یوغیکن قطعا بنم

ایتمدک کچدک دل بیمار وبر کره نکاه
سن تغافل ایله ظالم طورمه عشاقه همان

وارایسه معذور اولمه شعرده برایکی سقط
سینهٔ مجروحمکه آثاریدر لیلا بنم

بندن سکا برعرض محتدر افتدم
لایق سکا احسان ومروتدر افتدم

تشریف ایدوب ایله بوکیجه بزمی احیا
افتاده لرکه رد یکه حرمتدر افتدم

بلبل کبی شب تا بسحر آه ایدرم آه
جان کوزلرم عشقکله او یانقدرافدم

لبسته بو عاشق سکا جانن ویرمکدر
واللهایان قولنه صادقدرافدم

عرفانکه دوشمنله یوزویرمه رقیبه
آلدانمه اوغداره منافقدرافدم

ایتم دل دیوانه دن اولسمده شکایت
جورک بکا هر وجهله لایقدرافدم

تا روز الستدن بریدر بلبسن آه
لیلا سکا بیک جانله عاشقدرافدم

هر سحر وه کعبه کویکده اسد کبی نسیم
عاشقه زلف سیاهکدن کلور عنبر شمیم

ناوک مژکانی کوندرسینه مجروحمه
کوشه غمزه دل محزونمه اولسون ندیم

قائلم یوعشقله یانمقدن ای مه روز و شب
یوق بکا وردوالدن بشقه بر یار قدیم

شدت دوری خله قورقمه بنی کل زاهدا
عشقمه نسبت بنم برشمیدر نار جحیم

کوشه جنت دخی اولسه صفایاب ولیز
عشقله اولدق هله کلخن بوجا غنده مقیم

ظلمی چوق امیدک بوکون لیلایه ای شاه جهان
روز محشرده سنکله ایلسون بحث عظیم

اکتساب فیض ایچون دارسم نوله درکاهنه
شمس و مولانا کبی یوقدر دو عالمده کریم

سرمشک چشمی نوشش ایدرم من می نمیدانم
صویندم خانقاه عشقه اتانی نمیدانم

مکانم کلشن ایکن کلخن عشق اولدی آخرکار
فراقک آتشندن غیری هیچ برشی نمیدانم

اکرچه عاقل اولدم مطربک رفتاریه اما
یینه بوبزم فانیده ندر هی هی نمیدانم

دکل ظاهرده رؤیاده خیالک آلمق ایسترم
ویررم نقد جانی پاره اما پی نمیدانم

اوربته ناله و آهله مدهوش اولدم ای لیلا
صویندم خانقاه عشقه اتانی نمیدانم

سمت اغیاره سنکیون کیدوم سلطانم
کندیمی مسخره ناس ایدوم سلطانم

لیلایه آه و نالهلرایتمه دیدم دیدی
اتمانه چاره نالهلرم بی سبب دکل

کوکلمی آتش ایکن ای کل رعنا اوّل
بو کیجه موی میانک کوروب اولدم مجنون
بنه یک سلسلهٔ زلفکه باغلندم واه
ایده لم مصحف حسنده تفأل یارک

نه رو اچشم فسونکارک ایله عقلمی چل
طاغیندوب عقلمی جانا باقنورم بل بل
بنی عفو ایله که مجنون نلغه قیردم تل
باقه لم دوزخه می کندی رقیب اجهل

دهری کور می پریشه زهرا یچور رلیلایه
سیرایت ای شوخ قرچیوه مجلسه کل

نور وجهک کورمکی صبح و مسا استرکوکل
کوشه کوشه باغ جنت اولسه دوا یتمز نگاه
روی یاری کورمک ایچون دیدهٔ کریانمه
قصهٔ مجنون ایله اولدی کوکل ملکی خراب
اویله بیمار ایلدی لیلای رنج دردیار

جبههٔ پاکک کبی قبله نما استرکوکل
اویله عاجز دفنادون کیم بقا استرکوکل
خاکپای عاشقاندن توتیا استرکوکل
کوشهٔ میخانه ده دارالشفا استرکوکل
زلف ترپا قیله شدی بردوا استرکوکل

حرف المیم

عالمده مشابه سکا نادر در افندم
باقدم سکا آیرمم ایکی کوزلریمی بن
کاکلکه بنداید وبایتدک بنی مجنون
ارکک دارایسه عاشق بچاره که سویله

انکار ایده مم مه کبی ظاهر در افندم
هر قنده کیدرسم سکا ناظر در افندم
چشمک هله عقل آلمده ساحر در افندم
هر خدمتکی کورمکه قادر در افندم

ردایله بکدن اوبچاره یی زیرا
لیلاسنی مدح ایتمده شاعر در افندم

دل آتش عشقک ایله یانقدر افندم
چشمم یینه آل قانه بویانقدر افندم

پکده ناز ایلیسه عاشق بچاره نه	سنده لیلا اوهی طورمه همان سینه یه چک

حرف اللام

وجهکه آلفته وحیران کیم کوکلمدر اول	ظلمکه هر وجهله شایان کیم کوکلمدر اول
غنچه رخساریکی فکر ایلیوب صبح ومسا	تا سحر بلبل کبی نالان کیم کوکلمدر اول
آه وفریاد ایلیوب هر روز وشب ناموزون	چاغلیمین جور کبی گریان کیم کوکلمدر اول
منطفی اولمز شکله هم تا حشره دک	همچو دوزخ آتش سوزان کیم کوکلمدر اول
چشم جلاد کبی اویکون ایرسه لیلا دون سوال	ای پریروکشته مژگان کیم کوکلمدر اول

سکلر ایله درکه منلا جلال الدینده
مبتلای ناله وافغان کیم کوکلمدر اول

چشم مخمور کبی بیمار کیم کوکلمدر اول	برجریح خنجر آزار کیم کوکلمدر اول
باغ عالم جنت اولسه واحی ایتمم التفات	خار وخسدن اولمقدر بیزار کیم کوکلمدر اول
دلده عشقله آچلدی تازه تازه داغلر	باغ دلده دشمن اشجار کیم کوکلمدر اول
قصدک اولدرمکه امرایت غمزه خونخوارکه	بویله باغلیمز ناچار کیم کوکلمدر اول
صولدی گلشن واحی حالا کولمدم ای غنچه دهن	تا سحر مانند بلبل زار کیم کوکلمدر اول
سوز عشقی دیردی زینت دفتر دیوانمه	درد وغمدن نالهٔ اشعار کیم کوکلمدر اول

یوز چویردی شمدی لیلا دون قرین خار اولوب
گلشن عشقنده اما خار کیم کوکلمدر اول

کویکدر کرچه آه وفغانم اوبه دکل	اما نه چاره نالهٔ لرم بی سبب دکل
ملک حسنده چونکه اوشهدر که قولری	عرض ایلیسه حالنی شاه عجب دکل
بن یاندم عشقک آتشنه کیجه کوندز آه	پروانه واحی کیجه یاندوزشب دکل
سن ساکن اولدک سن دل وجانمده هر زمان	بالله سندن غیری لیسی ای غنچه لب دکل

یخه کنجینه یراولدی اتلاف — قونه لی باشمزه دولت عشق
ف اولوب سینه طبل آهم — قیومزده چالنور نوبت عشق
ایمدک در دو تحمل لیلا — یوقیدر سنده عجب غیرت عشق

حالی عرض ایله جناب پیره
بولنور آنده برزه همت عشق

سنک مهر دیکه جانازین وآسمان عاشق — سکای دلبر عنابتون اهل زمان عاشق
کورنجه چشم اول ماهی چقاردم کراه آهی — قیامت قدیکه باقدم هر سر و روان عاشق
سنی اکه قجه ای کل تر بوجسم ناتوان دتر — جمالک ایله یوب ازبر دهان عاشق زبان عاشق
کوروب عشاق شیدایی سؤال ایدرسه لیلایی — ایدر بلبل کبی کویند فریاد و فغان عاشق

حرف الکاف

یاره کوندرمکه فرصت یادکرک — جیش درد و غمه امدادکرک
کرکمه سهم جفای یاره — عاشقک سینه سی پولادکرک
کوکل آچمغه بوشب مجلده — فی وسیله اوپریزادکرک
وصلن ایدلسن اوجوزی صاندک — مصرف یاره چوق ایرادکرک
کاه آغلامه دخی عشاقک — کیجه اردوصانه دلشادکرک

کل تیش باشک ایچون لیلایه
جیش درد و غمه امدادکرک

وعده وصلی یالان سویلمه سویله کرچک — اولمیه بودخی اوتلکی کبی بندکه دک
نیتک یوغیه امدرکه لعلک ساقی — یتشور چکمیه لم بزدخی پیموده امک
می و محبوبه یاغ ایله صوفی ریزا — شاعره لازم اولان کوردیکی شوخی سوکه
باده بوسه ایچون عیده قدر بکلیه مم — شمدی لطف ایله اودم هرکس اوپرارال امک

ارباب عشق سوردیکی ذوق وصفایه یوق
اول ذوق ایچنده چکدیکی درد وجفایه یوق

دیوانه اولدم اولمدی عمدن اوزم خلاص
عاقل کده یا بدیعی دار الشفایه یوق

آیا ندر مرادی که کوکلجه دومندسه
نامی فلکجه در ندر اول بیوفایه یوق

عبرتله باقدم عالمه عمرم کچی همان
دردو الملله کچده صبح ومسایه یوق

لیلا بو غمله نوش ایده یور اشک چشمنی
ارباب عشق سوردیکی ذوق وصفایه یوق

سینه می قیلدمسه تیر غمزه که جانا هدف
بن دیدمی جسم زارم یاره لنسون هر طرف

عاشق ناشادی اولدرمکی بلمم نیستی
یا غلدی عشاقه طوغرو لشکر مژکانی صف

اویله مجبوری اولان اول آفت جانک امان
عاقبت درد وغم عشق ایله اولمزمی تلف

یارایله همبزم ایکن اولمزمی عاشق نشئه یاب
باق قدومیله اوشو خک مجلسه کلدی شرف

برکیجه ایرسه لیلایه او ماه عرض جمال
اهل عشقه بس دکلمدر رحمان ونامی ودف

آهمک تأثیری یوق بلمم نچون دلدار حیف
بو نجه فریادم ایشمز می عجب کلزار حیف

کفر زلفیله قویوب عشاقی ظلمتده همان
نور وجهن عرض ایدر هر روز وشب اغیار حیف

عالمی اتیسم دوای درد ایچون کشت وکذا
برعلاج اولمزمی آیا بو دل بیمار وحیف

قطع امید ایلیوب بنضمدن ال چکدی طبیب
قالمدی دنیاده بو درد درمنه چار حیف

ایتدیکی ذوق وصفا لیلانک الآن یاد ایله
یاد ه کلدکچه کریبانن ایدر یک پار حیف

حرف القاف

ساقیا کل آچه لم صحبت عشق
می کلرنک ایله در لذت عشق

کل بهور خون دلی نوش ایله
بزم عالمده بو در عادت عشق

زهرا دلوب باده سی بزمی کلخن
بو قدر جه بو لنور راحت عشق

حالمی عرض ایلیوب دوشدم اه سروک پایه | وصلن ایلرکن رجا حظ ایلدم اما نه حظ
یقتی اولدرمکه بکزر رقیب کافری | تیغنه ویردی جلا حظ ایلدم اما نه حظ
برقاچوب کتدیکه دوزخده قرار ایتدی پرتب | کتدی باشمدن بلا حظ ایلدم اما نه حظ
دون سینه لیلایه برسوز سویلدی مخفیجه یار | بوسوزی بندن یکا حظ ایلدم اما نه حظ

حرف العین

اولدی سینه زهر ایله هجرانه قانع | ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع
پلمم بوسنه تحسنه میدر سینه ایواد | نوش ایتدیریور زهر غمی بزله وطالع
اغیاره وفا باکه جفا ایتمه کنهدر | ایتدک یتر عشقکله بنی عالمه شایع
برکره جکای شوخ وصالکله قیل احیا | لایقمی همان دلده فراقک اولا نامع
دریاره بکزرسه دخی سیل سرشکم | ممکنمی ایده نار غمم عشقکی دافع
یارک المن چکمش ایکن بن بنجه یللر | برکره صفای کرمی اولمدی واقع
قاندی سینه لیلا غم ایله باده عشقه | ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع

حرف العین

کوزلرم انظاره دیدار دون ایتمز فراغ | بومثللر زاهدا اولمز بقن کوزه یاغ
تختکاه سینه مه سلطان عشق ایتدی جلوس | لشکر غمزه دل محزونمه قوردی اوتاغ
بزم غمده نوش ایدوب اشکم جکر قیلدم کباب | مطبخ دلده فراقکله طوتشدردم اوجاغ
رحم ایدر برکون اولا اسکی اکدارم دیو | ایدا البته یولمسله عشق اوجاغنده چراغ
انکارم روز وشب بودر رقیب کافره | دلبرک فردوس کویندن ایراغ اولسون ایراغ
مرحبا وصلن اومارکن سینه مجروحمه | لطفی وار اولسون ایله تازه تازه آچدی داغ
یندی تشریفکله احیا ایلدک برکچه | بودکلمی شمدی لیلا بنده کی باغ آچدی باغ

حرف الغار

حرف الضاد

عاشقان اندیشهٔ اغیار دن اولمز خلاص — بلبل البته جفای خار دن اولمز خلاص
عشقله منصور روشن کوی انا الحقده طوردی — دل کمند کاکل دلدار دن اولمز خلاص
ناوک مژگان یاره سینه مزایتدک نشان — اولسه آمدن غمزهٔ خونخوار دن اولمز خلاص
یانمیمی آتش دیدار که کوردکجه بن — حشره دک پروانه زیرانار دن اولمز خلاص
غمیدر نوش ایلسه لیلا سرشک چشمنی — مست عشق اولان می سرشار دن اولمز
نوری مرحومی تنظیره جسارت ایلین — مجلس عرفانده آزار دن اولمز خلاص

حرف الضاد

عارض آلک دکلمیدر سنبلک کلدن غرض — ناله می تعسر یفدر فریاد بلبلدن غرض
شمع ایدرکن بن نوله سنبلدن آلسم زلف و بو — کاکلک یادایلمکدر بوی سنبلدن غرض
کلشن عالمده تخم جنت اولسه ایستم — خال رویکدر سنک ایشوخ فلفلدن غرض
آکله پیل ساقی بکا بر باده صون دیرسم اکر — بزم عشق ایچره لبکدر بکا اول ملدن غرض
تا سحر کوش ایله لیلا بلبلک فریاد دینی — ناله می تعسر یفدر فریاد بلبلدن غرض

حرف الطاء

کو کلمه ساقی می لعلکله بخش ایله نشاط — اولسون ایچنده وصل ایچون جنک و بساط
باغه عزم ایدرمیم اول غنچه دهنه اکر — یارایله اولسونده اولسون بزمزه تم خیاط
اشکمه رحم ایلیوب تشریف ایدرسه خانه — ایدرم مرغ دلی دلداره البته سماط
دون کیجه سودای وصلکله سنک تا صبحدک — عاشقان پیچیده جانا پک چوق اولدی اختلاط
ایله لیلایه ترحم ایتمه اغیاره وفا — اولسون ایچنده وصل ایچون جنک و بساط

حرف الظاء

کلدی دلدارم بکا حظ ایلدم آنانه حظ — عهدینه قیلدی وفا حظ ایلدم آنانه حظ

کل بو باغک خارینه کلزارینه ایتمه هوس — برجمال یارده بقمقدر جهانده ملتمس
مردایسک ای دل جناب حقه ایله التجا — سوزبو درکندک کبی مخلوقدن امیدی کس
ترهات بدزبان سالوسی آلمه سمعکه — وردک اولسون جمله فایندر همان افلاس
وارمیدر عالمده هیچ آزاده لک کبی صفا — طوطی یه ثعلبت دکلمیدر جهانده زرقفس
هرنه وردک وارسه لیلادر که منلایه کل — حسنه عشقه بولنمزنی کبی اهل نفس

حرف الشین

غم عشقکله کزدم مست ومدهوش — سرشکم می یرینه ایلدم نوش
کیجه تاصبح اولنجه بی قرارم — عجب ایتمزمیسن فریادمی کوش
بکا ایتدکلرک بربولورسن — اولوب کندک کبی برظالمه دوش
طیاندی قبهٔ افلاکه آهم — ایدوب بلبللری کلشنده پهوش
نکاه مرحمتله برنظر قیل — کوروب بیچاره کی بورتبه خاموش
اوزین فرق ایلمز اصلا جهانده — اولان میخانهٔ منلاده سرخوش

صویوندی خانقاه عشقه لیلا
قویوب ناموسی اولمشدر عباپوش

دل عشاقی صوردم بادصبحه جمله صاغلرش — مکانی سایهٔ زلفکده کوک سنبللی باغلرش
آقرصولرصانوردم آنده بن خون دلی آغلر — اوکلرحساره قرشو عاشقانی قانر آغلرش
اوکلرپاره پی پک چوق پیلدرون سوال ایتدم — طبیب جان ودل رحم ایلیوب باغلرسه باغلرش
یانوب آتش کبی دیدارپاره برموک عشاق — نیچه پیلدر آنرغم اوجاغنده چراغلرش
کیدر دیوانهٔ لیلای زلفک دشت وصحرایه — مکر قانون ایمش مسکنلری باغلرا داغلرش
مشدر بغری یانقلر کزر اوادای غمده — سرشک دیده سی جولریه آنده چاغلرش
عجب حد کیدر لیلا جناب واصفی شطیر — اکاوارایسه بکزر ایشنی عالمده صاغلرش

عشق ایله کندوسنی غیب ایده یازدی لیلا
سینه بریم نکه چشم سیهکار ایتمز

تا سحر بلبل کبی افغان ایدر بزار
کریه مزله اول کلی خندان ایدر بزار

سر عشقی بن بوکون یاره سؤال ایتدم دیدی
عاشقی پیصبر و پسامان ایدر بزار

می یرینه اشک چشمی نوش ایدوب ساقی همان
مرغ جانی عشقله بریان ایدر بزار

عشقله اولسک دخی بزایتمز افشای راز
راز عشقی سینه ده پنهان ایدر بزار

جان فدا ایتمکله عید عشقه ایتدک افتخار
جانی قربان ره جانان ایدر بزار

تکیه عشقنده یارک باش آچق ابدال اولوب
راه حقده جسمنی عریان ایدر بزار

نوری مرحومک اولدم بنده لیلا پیروی
اویله ذاتک شعرنی اذعان ایدر بزار

مستزاد

بز عاشق شوریده ز خلقه نهانز
رندانه در الفتمز رند جهانز

اهلینه عیانز
بز عاشق جانز

طعن ایتمه خرابات نوله جهلله زاهد
بز میکده ده خاک ره پیر مغانز

هیچ اولمش آباد
پیمانه کشانز

سر دل ویرانه مه انجق اوله واقف
واعظ بزی سن فهم ایده مزسن که نه جانز

ارباب معارف
صورتده نهانز

ای زاهد خرهر سوزمز ساکه ویرز غم
بزم ظرفاده سینه ماتد جانز

ظن ایتمه جنم
پشک و گمانز

ایام شباب ایتدی گذر باده ی لیلا
رندان ایله در الفتمز رند جهانز

ترک ایتمدی حالا
بز عاشق جانز

حرف السین

عالمده سن اکلمنده نه دیرلر سه دیسون

برکره فلک ایلمدی کوکلی مسرور | سن ایله آلهی دل ویرانه می معمور
چکدرمه بو رنج و محنی روزجزا ده | ایتمز سن افندم پیلورم عفوکی مستور
یارب بوکا طاقتی کلور سینه پرآتش | کیم بارالم چکمه ده یم جسم ایسه رنجور
بر یاره یی کیم سن آچه سن قدرت الکله | اول یاره یه مرهمی اولور مرهم کافور
کیمدی پدرم راآهکه برجامه اسپید | شمدی سنم عینمده دکل فرده سموم
نور دفتر چشمدن آیردی فلک ایواه | محشر کوتی باری بنی سن ایله مهجور
قیل حامدکی نور جمالکله صفا یاب | وجهندن آنک ایله لیلا قولکی دور

حرف الزاء

نوله بلمزسه اکر زاهد خسته قیمتمز | چونکه رندان ایله درلیل و نهار الفتمز
یادلعلکله همان نوش ایدرز صهبائی | ساقیا جام محبتله کچه صبحتمز
رحم ایت عشاقکه ای قاشی کمانم برکز | چله عشقکی هیچ چکمکه یوق طاقتمز
سوز هجرکله اولوب نای وکمانه پیرو | کذر ایتمکده در افغانه هرساعتمز
بزدخی شمعی مرحومه ایدوب پیرولک | بنا رزهر کیچه لیلا کیبدر تهمتمز

نقدر مجرم ایسه کز آل عبانک قولیز
آنرک درکهیدر باعث امنیتمز

نوبهار اولدی دیو ذوقی اولدلر ایتمز | رحم ایدوب عاشقنه سیر چمنزار ایتمز
بنده اول درد و بلاوارکه بکا یتمش ایکن | بکا ایتدکلرین اول کافرک اغیار ایتمز
بن نه حاجت که دیم دردیمی بلمزمی طبیب | بن نکا یله یم طوغرسی رسوای رقیب
ناوک آهم ایسه مرمره ایتدی تأثیر | نقدر آغلسم اول ظالمه آه کار ایتمز

برتسلی ایتمسوب بیک کردآل ایلردی یار

بنی سرمست ایدن اول غمزهٔ فتانکدر
نوش ایدن خون دلی دیدهٔ مستانکدر

یولوکه عاشق بیچاره کی قربان ایله
تحیهٔ عشقکه برباش آچیق عریانکدر

دیدم آیا نوله بلبل کبی واویلار
دیدیلر تا بسحر ناله دافغانکدر

وادالکدن سنکای شوخ پریزادم داد
سینه می یاره لین ناوک مژکانکدر

هرنه لازم ایسه لیلا قولکه امر ایله
سرکویکده سنکبندهٔ فرمانکدر

یوقدر اشعاره بنم ذرّه جه استعدادم
سویلین بن دکلم حضرت سلمانکدر

قیل مجلسی آماده نه دیرلرسه دیسونلر
ایچ دلبر ایله باده نه دیرلرسه دیسونلر

عنبر کبی کاکلرینی برکیجه عاشق
شمع ایلدی رویاده نه دیرلرسه دیسونلر

بندایتدی دلی سلسلهٔ زلفنه دلدار
حالابن اوسوداده نه دیرلرسه دیسونلر

غمی بوکون ایرلیه احبابنی تعییب
بربرچقر عقباده نه دیرلرسه دیسونلر

بوقاره یوزم آغ اولده روزجزاده
شمدی بکادنیاده نه دیرلرسه دیسونلر

فرقی ندر عالمده بکامدحله ذمکک
صاغ اولسون اجتهاده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا اوپریویه برآز عرض خلوص ایت
دوشن پایینه تنهاده نه دیرلرسه دیسونلر

ایچ باده وی کلشنده نه دیرلرسه دیسونلر
عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

شبنم می صانورسیل سرشکم اوجفاجو
کل کبی ایدرخنده نه دیرلرسه دیسونلر

عاشق قولکم صادقکم بنده کم ای شوخ
تاحشره قدربنده نه دیرلرسه دیسونلر

کیرقویمیه یانکده اکر واروسه ده اغیار
نسبنه ندراوف سنده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا اوقمر طلعت ایله ذوق وصفا ایت

کریه لر ایتدکجه بن دلدار کندین کوستر
بحر ایچنده مهر پرانوار کندین کوستر

سینهٔ مجروحمه آچدک سینه برتازه داغ
نوبهار ایامیدر ازهار کندین کوستر

چاره یوقدر رازعشقی دلده پنهان ایتمکه
ساغرندن باده بر شار کندین کوستر

باعث درد درونم اهل درد ایتسه سؤال
هم باقر دلدن یکا هم یار کندین کوستر

یاردن اول نوله اغیار کلسه مجلسه
کللر آچیلمزدن اول خار کندین کوستر

حضرت پیر ابتدی لیلا بیده محروم فیض
طبعی مرآت ایدوب اشعار کندین کوستر

فطنت مرحومه یی تنظیره یوقدر قدرتم
خامه تقصیرین ملوب ناچار کندین کوستر

خیال عارضک باغ کولکده کلعذار مدر
آچیلدی داغلر کیم سینه ده اول بهار مدر

کل امیدم آچلمز آچلدی صوکده هب کللر
بو کلشنده فغاندن بحبر ابلق نکار مدر

حکایتدر سکا شرح دردمندن دکل شکوا
سنک عشقکله یانمق تا محشر افتخار مدر

ندن کوسدک پلور هب جمع من انکار ایلر عاشق
سبب بو انفعاله نالهٔ بی اختیار مدر

صالن ای نخل نازم کل نولور برکره سر و آسا
سرایکدر بو کوکلم آنده اشکم جویبار مدر

الندن کلدیکی جور ایله کرم قیلسون عشاقی
اویار بیوفانک جوری هب زیب و وقار مدر

امانت ایلدم بر تحفه جک اول شاه خوبانه
کوکل دیرلر آنک آدینه لیلا یادکار مدر

خنجر مژکان ایله جنگ وجدال ایلردی یار
عاشقی خشم و غضبله پایمال ایلردی یار

طور میوب چشمی اوردی عاشقه تیر قضا
سینه مجروحه تأثیرین خیال ایلردی یار

مرحمت قیلزدی قطعا کوش ایدوب فریادمه
عاشقان فریاد ایدرکن انفعال ایلردی یار

صاندم ایرایکره نهان اولش کوروب اغیار
تا سحر اغیاره تکلیف وصال ایلردی یار

ایلدکجه آرزو لیلا اوشاهک وصلنی

برو سانک پیکار باشیمه ایتم سرفرو شمدی
دوچشمم افرا قطله پیکار حسرت اولمشدر

یامنده هیچ یوق همراه و یارم آهن غیری
فقط سیمه مده یاره م یادکار حسرت اولمشدر

اچلمشدی سنک نوک ژرکدن دلده یوزپک داغ
بکا اول داغ حالالاله زار حسرت اولمشدر

سنی بن کنز دلده کرچه پنهان ایلدم اما
خیال کا کلک کوکلمده مار حسرت اولمشدر

اسوب صادر مدن غیری فراغت ایلدی لیلا
بو رتبه حزنه باعث روزکار حسرت اولمشدر

بلبل کبی هر شام و سحر ناله لرم وار
پهوده دکل سن کبی بر غنچه ترم وار

پنکانه نیچون محرم اولمه باغ وصاله
خوف ایتمه میسن کیم بنم آه سحرم وار

تا جامه کار ایتدی بنم طعنه اغیار
سو لیمه بنی داخی کوکلده نرم وار

ظالم بنم عاشقلغمه شاهد عادل
آل قافله معلومی دکل دیده ترم وار

اغیاره بنه عرض جمال ایتدک آکافر
کتم ایمه واللهی اوفندن خبرم وار

اولشوخ برنله ایده لی عهدی فراموش
لیلا کبی ایواه کوکلده کدرم وار

فادینا ده ساقی مقصدم هب عیش و عشرتدر
امان برباده صون عیاشکه ایامم دخصتدر

خرابات ایلیدر صورتده کرچه عاشق پیمار
حریم عشقه داخل اولسه آما اهل صحبتدر

نه غم یوغیسه قچه میفروشه ویرمکه شاهم
ویررهن ایله می پیر مغان ارباب همتدر

بنم میخانه ده می نوش ایدوب محبوبه میالم
کوروب طعن ایمه زاهد که احوال شبابتدر

فی اولسه دلبر اولسه هم شراب ناب ایسه وافر
او مهله برکیچه هم صحبت اولمق بشقه حالتدر

کورنمز اولدی خیلی دمدر ابرایچره نهان اولمش
داروب همبزم اغیار اولدی یارب بونه حکمتدر

جناب میرر ائفندن بو درمأمولم لیلا
بوفی شظیره همتله ایلیسه اوزکه دولتدر

کنار جویده دلدار ایله هم مجلس اولمشدق
کوروب مخفیجه اولدم ایدی کافر رقیب افساد

بن عرض حاجت ایتدکجه جفائی ایلدک افزون
امان یارب سن ای شوخ جفاجو دالکدن داد

خیال ابرو دانکله بو سینه م چاک چاک اولسه
یه ای پیروت ایلرسن بنده که امداد

بو مذهبده عجب لطف و ترحم یوقمی عشاقه
دیروب اغیاره یوز لیلایی ایتدک جور ایله ناشاد

حرف الذال

درس عشقی ایلدم مجنون ایله لیلادن اخذ
کوهکنک علمنی فرهاد پیسپرادن اخذ

یا مغنی پروانه دن قیلدم تعلم تا سحر
ناله و افغانی تا بلبل شیدادن اخذ

اغلدوب بلبلری خار ایله الفت ایتمده
ایلمشدر دار ایسه آنی کل رعنادن اخذ

بادهٔ لعلکله سیراب ایله ساقی ابتدا
صکره ایتسون نشئه ئی دل بادهٔ حمرادن اخذ

بنده لیلا نوری مرحومه پیرولک ایدوب
شهه سز بو فیضی قیلدم درکه منلادن اخذ

حرف الراء

جمالک کوستر اهل عشقه عمرم نور کورسنلر
ضیا سیله خراب بادی هب معمور کورسنلر

قدوم نازینکله صفا بخش ایله عشاقه
کلوب کتدکجه باغه اهل دنیا حور کورسنلر

کورنلر نور وجهک اوزره اول زلف سیهکاری
بیاضه قیلو کوبا فروهٔ سمور کورسنلر

اولورسم غم دکل سن بزم خندهٔ صفایابه اول
همان بو عاشق آواره کی رنجور کورسنلر

کرم قیل دستکی صون سینهٔ مجروحمه برگز
اوکلمز پاره اوررده مرهم کافور کورسنلر

دوادم خوابه وارمش چشم مستک کیبی سلطانم
شراب عشقله لیلا بیده مخمور کورسنلر

غمم اولدقجه اولسم رویمال درکه منلا
اوشاهک خاکراهنده بنی مسرور کورسنلر

شبابنده کوکل شمدی دوچار حسرت اولمشدر
مکانم جای غربنده دیار حسرت اولمشدر

کچن دمرسنکله میزده بادهٔ کلدکجه
درونم وادی محنتده نار حسرت اولمشدر

حرف الخار

حالمی عرض ایده یم اولزایسم یاره صباح | بولسون الله ایچون اولسون بوکا برچاره صباح
دوشرم پایینه اول شاه جهانک بوکیجه | قتلمی سویلیه لر حضرت خنکاره صباح
چکدیکم دردی فلکدن نیجه تعبیر ایدیم | یانچه سویلیه یم چشم سیهکاره صباح
حسرت و درد دالم جانمه کار ایتدی بنم | دارایم میواره یم وصلنی دلداره صباح
حضرت عزتی تنظیره نه حدک لیلا | نظر ایلیسه رونق ویرر اشعاره صباح

حرف الخار

نقود اشکم آه قاتدی اولشوخ | متاع کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ
رقیبک یینه نکبت خانه سنده | بوشب عشاقه رغما یاتدی اولشوخ
اینانمم وعدایدر ایسه وصالن | بنم کبی چوغینی الداتدی اولشوخ
بزاوینا تدق بوشب اولشوخ اما | بزیده خیلیجه اوینا تدی اولشوخ
نیچه دک دیه لیلا سوق غمزه | متاعم کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

حرف الدال

عقلم یینه یغمالدی اول شوخ پریزاد | کتدیکجه بکا ایتمده رحملنی مزداد
رحم ایلمدک عشقله یاندم یترایواه | تاحشره دک ایتسونمی کوکل ناله و فریاد
افکار و صالکله هلاک اولدم افندم | کل سینه مجروحی قیل وصلله آباد
کوش ایتمدک افسانهٔ عشقم بنم اصلا | برکره جک ای روح روان ایمدک یاد
لیلا قولنی ایرایسه وصلنه محرم | بن قائلم اولدرسه دو اول غمزه جلاد

بزغیرلک یانه باشلر اکدیکمز یوق
منلادن اولور اولسه دو بیکسزه امداد

دمادم عاشقه ظلم ایلدیکجه اول ستم معتاد | یینه دل تکیه عشق ایچره قیلدی فی کی فریاد

ایتمز می فراغت عجب اغیاره وفادن — برنیم نگاه ایلز عشاقه او آفت
لیلایه جفادن — آیا بونه حکمت

حرف الثاء

ایتمه بو رتبه عاشقه جور و جفا عبث — عشاق زاره ایتدگ ای بیوفا عبث
ساقی صونرسن صون می لعلگ بگا مدام — زهر فراقی صونمه یه رسن بگا عبث
یتمز می جانا چکدیگم اشکنجهٔ رقیب — بونجه جفا و درد و غم و ماجرا عبث
داغ درونه جیلی دوا ایلدی طبیب — یوق غیری چاره ایله سنده دوا عبث
لیلا اوماورو قتی همه جاییدر صقین — اولدگ همه رحمی یوقدر آکا مبتلا عبث

حرف الجیم

یارگ عاشقلرایله الفتی پگ کوجدر کوج — اوپری وجشیدر انسیتی پگ کوجدر کوج
صقین آکدانمه کوکل وعده وصال یاره — عسکره دردو الم و محنتی پگ کوجدر کوج
بنی عفو ایله اگر مجلسه کاندیه رقیب — چکه مم طلوغریسی شو ثقلتی پگ کوجدر کوج
درس عشقی آچه لم درسنی واعظ قیاسون — زاهدگ باردا اولور صحبتی پگ کوجدر کوج

صحبتی یارایله دوکجه اوزانمه لیلا
اوپری وجشیدر انسیتی پگ کوجدر کوج

علاجه اولمش ایکن یاره محتاج — سینه لایقیدر کیم یاره لر آج
کل وسنبله فرقی وار می جانا — بله رخساره کا کللری ساج
قویولدی پتکلف وصل یاره — رقیب ناکسگ غایت کوزی آج
می ومحبوبی منع ایلرسه واعظ — اویردن ای دل دیوانه سن قاچ

سینه زخم آچدی لیلایه ایلله
علاجه اولمش ایکن یاره محتاج

داغلرله سینه می رشک بهار ایتدم بو شب	
کوزیاشم ایله دلبری هر کورن احباب	دیرلردی بو دریایه شرف ویرک اوهتاب
آغلتمه آظالم دوشوروب فکر وصاله	دوندرمه سرشکم ایله مانندهٔ دولاب
بر بوسه دریغ ایلمه مستانه ارکدن	ساقی کرم ایت صون بزه بر قطرهٔ فشاب
بن مسجده زاهد کیده مزسم کنهدن	سن کیت بکا بسدر او بتک قاشلری محراب
روی سیمین سوردی بو لیلا در حقه	غمی چکرز آچمه صونی بزه برباب
حرف آلتار	
یا قدی سیه یا ندردی بنی آتش فرقت	فکر ایلمه رفتارکی دل اوزکه قیامت
رحم ایتمدک عشاق بلاکشده قطعا	ای شوخ جفا پیشه یه ظلم و فلاکت
اغیاره وفا ایلیوب ایتدک بنی مهجور	یتمز می آظالم چکیلن درد و مشقت
اشکم نوله چاغلرسه دوجوارکی هربار	سونمزمی سینه مدکی بو تاب حرارت
محرم ایدوب اغیاری بودم بزکه ظالم	لیلایی ایدرسن یه وقف غم وحسرت
مترادد	
کل مجلسه ای غنچهٔ گلزار لطافت	اولدر مدن عشاقکی بو نار حرارت
دیر بزمه صداوت	کل ایله عنایت
بلبل کبی فریاد ایده یم ای کل رعنا	لایقمی ایدرسن یه اغیار ایله الفت
بن حشره قدر تا	هیچ یوقمی مروت
پروانه کبی شمع رخ دلبره یانمدم	ایتمزمی اوله عاشقنی محرم وصلت
غفلت دن اویانمدم	اول قدی قیامت
اغیار ایله یار اولدیغکه بچون سکا کینم	عشاقی پراکنده ایدن اشته بو غیرت
ای ماه جبینم	ای شاه ملاحت

نیلیم سنسز اولان عیش و صفایی ساقی
کوشمه کیر مزاکر اولسه ده آهنک رباب
بزم عشرتده بولنسه اوشهم بی تکلیف
بر قدح میله ایدر عاشقنی مست و خراب

استمز سنسز اولان عشرتی افتاده لرک
ذره نوشی ایرایسه زهر اولا لیلا یه شراب

وا لطفکله ایدوب مجلسی آماده بوشب
شوق لعلکله سبو ده فشار باده بوشب
سیر ایدک برک سمن ایچره کل رعنایی
یار مجلسده کینشدی بیاض ساده بوشب
لبنی صو نغمه وار کوکلی مرامی اوزدوکک
آرادم آغزینی صوردم بنه تنهاده بوشب
برنکاه ایتمیوب افتاده که کچدک کتدک
خاطرم قالدی سکا طوغریسی رویاده بوشب
صانکه ابرام وصال ایتمکه یوقمی چاره م
دوشر البسته سنک پایکه لیلاده بوشب
حضرت عزتنه پروانک ایدنجه خادم
باشلدی عجز ایده بلبل کبی فریاده بوشب

بزم عرفانه سزاوار اولورایسه پشک
ایتمه تحمینه رغبت کیچه جی زاده بوشب

یاد رخسارکله اشکم جویبار ایتدم بوشب
داغلرله سینه می رشک بهار ایتدم بوشب
وصلک ایتدکجه تخییل کلشن اندیشه ده
تا سحر فریاد و زارم چون هزار ایتدم بوشب
زیر فسدن دون پریشان سیر ایدوب کاکلکی
عقل و فکری بنده یا هو تار مار ایتدم بوشب
زاهد افرقت دمنده باده نوش ایتدکلرم
ایتمه تعییب آرزوی لعل یار ایتدم بوشب
کوهر عشق آلدم اما تحفه اهدا ایلیوب
کوکلمی اول شاه حسنه یادکار ایتدم بوشب
صرف ایدوب کنجینه دلدن نقود اشکمی
خاکپای دلبره جوهر نثار ایتدم بوشب
عارض آلکله تیغ غمزه کک ایتدکجه خیال
فرقتکله جسم زارم داغدار ایتدم بوشب
زلف شبرنکله بوبخت سیاهم یاد ایدوب
دود آهمله نه دنیایی تار ایتدم بوشب

دلده لیلا داغ آچوب سر تیز ابر دلرله آه

طفل نازم یانکه قالور می ظن ایرسن آه ایتدکلک جور و جفایی بلله یازعالم بویا
اهل ذوقه عادت ایتمشدر بو زهرخندکاهده آلدار هر کون بوچرخ حقه بازعالم بویا
کاه فرقت کاه وصلتدر بو محنت خانه دُ کاه شیون کاه نی طنبور وساز عالم بویا
برکون ارباب سینه فهم ایدر ارباب دلی طوی کوروب دشمن بیهوده سازعالم بویا
ایشمی لیلا آوایله اعدادن اخذ انتقام طورمه باق سودیکم کیمسون بویازعالم بویا

مسترزاد

فریاد می کوردکجه بم ای کل رعنا خاک رهکه دوشمسه نوله عاشق شیدا
کوشش ایتمدک اصلا ای قاسی بلا
مخفیجه افندم بوکیجه ایلمک عشرت قادر دکلم حالمی عرض ایتمکه اما
پک جامه منت یاقدک بنی جانا
جسم مم نذر آه اولدم ایسه عشقه کرفتار کل رویکی هر آن ایدر اغیار تماشا
ای ظالم غدار بن ساکن صحرا
رحم ایله بکا آتش عشقکله کبابم تسکین ایده مز آتش عشقم یدی دریا
سرمست وخرابم یوق فایده زیرا
کار ایلدی جورک دله ای غمزه سی خونخوار کل محلسه ذوق ایلیه لم برکیجه تنها
کل اولمه جفاکار برسن بری لیلا

حرف الباء

طرایوب زلفکی مه رویکه کل ایتمه نقاب شب فرقتده قالور آدم اکر چیقسه سحاب
سنی کوردکجه زبانم طوتولور اغزمده حالمی عرض ایدرم اولمسه عاشقده حجاب
نیچه دم آتش رخسار که دل یانمش امین سیخ فرقتله سینه لعزمی کل ایتمه کباب
سرکویکده بکا جور وجفالر ایتمه اولمزای ماهوشم جنتده اعلاده عذاب

نچه بن اولیم اول در کهنک ممنون احسانی
بتون فطنتده کی فیضی بکا بخش ایتدی مولانا

کاه عاشق مرد بیسپر و اولور عالم بویا
کاه اولور کیم تارک دنیا اولور عالم بویا

لطف و قهری برکلور چرخک معارف اطنه
زهر ایسه نوش ایتدیکی صهبا اولور عالم بویا

دل چراغ اولمش ایکن بزکده ساقی هچو موم
شمدی کارک نازو استغنا اولور عالم بویا

وضع کستاخانه می عیب ایتمه کوی یاردن
وصله دائر دلده برخولیا اولور عالم بویا

شمدی کوکلم مرده اولدیسه رقیب شومدن
برکون عون یارایله احیا اولور عالم بویا

یوقسه لیلا غالبی تنظیره شمدی قدرنک
خامه برکون بلبل کویا اولور عالم بویا

خالقتاه مولویده چکمه غم کردوندن
دستکیرک حضرت منلا اولور عالم بویا

دونمیور کوکلمچه چرخ کینه ور عالم بویا
برکون البته مراد مجه دونر عالم بویا

آه دلسوزم کوروب عیب ایتمیک فصل بهار
عادت اولمش بلبلانه نالهلر عالم بویا

خیلی مدت آه و فریاد ایلدم اما چه سود
یاره تاثیر ایتمدی آه سحر عالم بویا

چرخدن ظن ایتمسون خاطر جمع مغبر رقیب
اهل عشقه برکلور شاد و کدر عالم بویا

دشمنم شاد اولسه ده بوچکدیکم بار غمه
اولدیغی برکون اولور بندن بتر عالم بویا

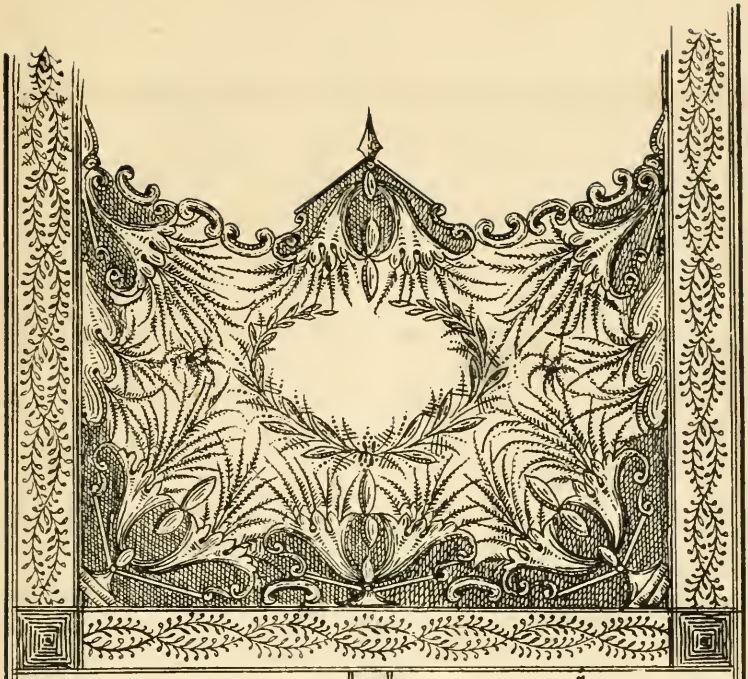
وصلته البته عشق ایلر مبدل فرقتی
ذوقه باق ای دل بوغملرده کچر عالم بویا

ایتمه شکوا دور خان محمود در لیلانه غم
بویله قالمز شاد اولور اهل هنر عالم بویا

مجلس عرفانده دور ایتمسونی موکی
روز و شب دور ایتمده شمس و قمر عالم بویا

کل ایدر ناز ایلیوب بلبل نیاز عالم بویا
بن دیم ای غنچه ایله ترک ناز عالم بویا

بلبل آغلر سه ایدر پروانه لر محو وجود
صاقله دردک استرایت افشای راز عالم بویا



بنی سرمست ایدر چشمکله آه ابر دلرک جانا
جبینکده ندر اول جعبه جعبه هو لرک جانا

بکا دیوانه لک اکلیجه در سودای عشقکله
پریشان ایتدی عقلم زلف عنبر بو لرک جانا

سکا بکزر می دار درای کل رعنا کوزلکده
نظیرک یوقدر اما اولسه بدخو لرک جانا

ایدرای شاه خوبانم هب عشاقی پراکنده
غضبله باقسه برکز دینه آهو لرک جانا

ایدر لیلای گشته بزمهده تیه مژکانک
یرقان ایتمسون اول غمزه پر کو لرک جانا

سرشکم سوندررمی آتش عشقم بنم جانا
دل پرسوزمی تسکین ایدرمی هیچ یدمی دریا

رقیبک خانه سنده هرکیجه ذوق ایراول اهم
کورنمز عاشق بیچاره یه اما هلال آسا

یینه اغیار ایله هم مجلس اولمشسن ایشیدم بن
نمودار قلب عاشقده سکا بن سو یلیم اما

بو رتبه عاشق مجروحه جور و جفا ایمه
بو لورسن روز محشرده بکا ایتد کلرک فردا

سکا بن حالم عرض ایتد کجه ظلمک ایدک افزون
فتاده ک پایکه دوشد کجه سن ایرسن استغنا

افندم زلفکک زنجیرینه لیلای ربط ایله
قنزل دیوانه اولدی بلرک یاد ایلیوب زیرا

انچنون بنده لیلا یاد کار اینده م بو تاریخ	زهی اعلا بو دکان بهشت آسا مبارک باد

تم التواریخ وغیره ویلیه

الغزلیات

م

الهی قبره پاکن ایله پر نور	که غیری قالمدی دلده امل حیف
دیدم لیلا دم فوتنده تاریخ	رفیعه خانمی آلدی اجل حیف

تاریخ وفات سیاره

پوفادر دهر دونه آلدانوب دمه وفا	دمبدم شربت پرینه صوندیغی زهر بلا
ایتدی پرغم والده م حاجه خدیجه خانمی	برپرستاری ایدوب عزم ره دار بقا
شمدیکک آنی چراغ ایتمک امید ندیدی آه	ارجعی امریني کوشش ایتدکده بولماکدر بها
عاقبت کتدی جهاندن طوریدی دنیایه هیچ	چاره نه فردوسی مسکن ایله باری آکا
سویلدم لیلا کحال حزن ایله تاریخنی	کیچ ایکن سیاره یه قیدی بودم تیرو با

تاریخ وفات شفیقه خانم زوجهٔ دفتردار اسبق

مدوا سعد افندئی هنردور	جهاندن ایلمشدی عزم عقبا
بقایه زوجه سیده کتدی اشته	بو مهمانخانه اولمکده جا
صفاطن ایلیوب دهرک جفاکن	وجود نازنین ایتدی افنا
جهانده کمه یی انجمامشکن	یه بیچاره یه خصم ایدی دنیا
بولنجه سایهٔ منلا دو رفعت	مقامن ایلدی کلزار مأوا
بعشق مولوی قبرین ایدوب نور	کناهن عفو ایده باری تعالی
دیدم حرف مجوهر ایله تاریخ	شفیقه خانمه جای اولدی عقبا

تاریخ عزبیه

امالی یه بودم رغبتله صوباشی عمر آغا	بو زهتکاهه شمدی قهوه خانه ایدی بنیاد
حصار انا طولیده وزهی جای سرور افزا	کوریدی شهه سرخیران اولوردی نقشه بهزاد
درونده عزبیانی ایدنجه عزایله اسکان	ایدرالبته جناب شاذلی یا عون حق امداد
حصار اهل برایکی بیت ایله اولمق ایچون مسنون	ایدنجه وصفن اولجایک بزم احمد اغا تعداد

کمال حزن ایله لیلا بو دوشدی فوته تاریخ	مدد فردوسی جای ایده شریفه صافیه خانم

تاریخ وفات دختر نقیب بروسه

راغبه خانم جوانمقده فنادن کندی آه	مرغ روحی ایلیوب دار نعیمی آشیان
کورمدی آسایشی کمسه بو مهمانخانه ده	بولمدی در دینه عالمده دوا پیر و جوان
ایلیوب سرداده بالین اسقامای فلک	اخرایتدک عنجه رحساریني برگ خزان
خازن چرخ دنی حیف ایلدی خاکه دفین	حق ایده اول دریا کلک قبریني کز جنان
جام موتی نوش ایدوب دار فنادن چکدی ال	ارجعی یه امتثالا ایلدی تسلیم جان
حق تعالی قبریني کنجینهٔ انوار ایده	مادر و خواهر لری ایتدکجه فریاد و فغان
آغلدم لیلا یا رکن جوهری تاریخی	راغبه یارب قیله کلزار عدن ایچره مکان

تاریخ وفات علی اغا

دولتده قاپوجی باشی ایمیش ایکن سنا وجهان	شهر بروسا ده همان قیلمشدی عزلت بزمان
قیدی فلک آغایه حیف عزم ایلدی عقبایه حیف	هر بر کلان دنیایه حیف کمکده در پیر و جوان
شمدی فنادن چکدی ال طوتدی کریبان اجل	قبرین خدای لم یزل قیلسون کلستان جنان
عقبا ده اول رب آله ایتمزمی عدلی جلوکاو	ایام ماه روزه ده اولدی بو عالمدن روان
منقوط ایله لیلا دیدی تاریخ سال رحلتن	یارب نعیم اوله علی اغایه عقبا ده مکان

تاریخ وفات رفیعه خانم

وفات همسر یه حاجی ملا	جهانده بزمنه دیردی کسل حیف
بو مهمانخانه اولمز کسه یه جای	بو در آیین چرخ مبتذل حیف
جهانده بولیوب در دینه چاره	او مستوره فنادن چکدی ال حیف
ایدوب سرداده بالین اسقام	فلک بخش ایلدی رنج و علل حیف
قضایه راضی سز امر خدا در	دیر چرخ ایله سهو و جدل حیف

مورهٔ جگنده شهید اولدی دیدم تاریخنی | پر آیدی احمد افندی مورهده فوت اولدی آه

تاریخ وفات سید توفیق

شهدا زمرهٔ سنه ایله الهی ملحق | ایلیوب حور ایله غلمان جنانده رفیق
کوش ایدینجه آچیوب بنده دیدم تاریخن | ساکن دار نعیم اولدی محمد توفیق

تاریخ وفات امینه خانم

کتدی عالمدن جوانمقده رضا عاخواهرم | فرقتی بیچاره رونک آتش براقدی جانمه
قیلدی خون چشمله تاریخنی لیلا رقم | عدنی مسکن ایلدی مولا امینه خانمه

تاریخ وفات نوهلال اوسته

راه حجده کتخدای والده | ملک عالمدن عزیمت ایتدی حیف
یعنی همنام محمد در اوذات | آنکله قرانی جهانده بتدی حیف
بر پرستاری دوشوب مانند سرو | قدینی باد اجل انجتدی حیف
رشک ایدر ایدی ملک اخلاقنه | فوتنی آخر فلک ایشتدی حیف
بر کیجه لیلا دیدی تاریخنی | نوهلال اوسته جهاندن کتدی حیف

تاریخ وفات دختر رحمی بک

مسکن اولمز کسه یه قطعا بو مهمانخانه آه | هر کلن کتمکده در پیر و جوان اولدی بای
اشته رحمی بک افندی دلشکین صدر روم | دختر نازنده سی حیف ایلدی عقبایی جای
عاقبت جام اجلدن نوش ایدوب اول نوجوان | کنج ایکن کتدی جهاندن طوعیدی دنیایه وای
حشره دک یوق چاره کلزار فنا ده رو زرد | اولسه بلبل کبی دلدار فرقتیله همنوای
آغلیوب تاریخ فوتن ایدم لیلا رقم | صافیه خانم جوانمقده جهاندن کچدی وای

دیکر

بکا ایردی رحمی بک بو نکله آه ایدوب | جهاندن دخترم عزم بقا ایتدی یا قوب جانم

آغلیوب لیلا دم فوتنده تاریخن دیدم | خلدی مسکن ایلدی کوچدی سلحدار زاده

تاریخ وفات سعادت قلفه

پرستارم دوشوردی خاکه ایوا | وفاسی یوقدر آلدی نمه فایه
یازلدی خون چشمله یوتاریخ | سعادت کیخ ایکن کتدی بقایه

تاریخ وفات رابعه خانم

لاله لینک کاتینک دخترتی | قیلدی کلزار نعیمی جایکاه
فوتنه منقوط ایله تاریخدر | رابعه خانم فنادن کتدی آه

تاریخ وفات عندلیب خانم

آخر تلک عندلیب خانم فنادن کتدی آه | ایلیوب کلزار فردوسی جوانلقده مکان
ایلیوب در دینه عالمده طبیب و خواجه کار | کولدی کلزار عالمده او نورسته جوان
سرده بکزر کن یکرمی ایکی یاشنده دریغ | عاقبت اسدی بهار عمرینه باد خزان
ظلم و غدر ندن او طانسون چرخ غدار دنی | خواهر شاه جهان ایتدیکچه فریاد و فغان
نور چشمندن آیرمزکن ولی نعمتی | ارجمی امرینی کوشش ایتدکده ویردی حقه جان
چرخ کجرو خاکه صالدی عاقبت اول جوهری | چاره نه اهل سموات و زمین آغلرسه قان
عمرینی قیلسون هبه سلطان عالیشانه حق | ایلیوب اول درپاکلک قبرینی کنز جنان
حرف منقوط ایله لیلا فوتنه تاریخدر | عندلیب خانم قیلدی دار نعیمی آشیان

تاریخ وفات ملا حق زاده

برملک سیرت هنر پرداز ه قیدی چرخ دون | یعنی ارباب معارف ارجمندی کتدی آه
یازدی لیلا حرف جوهر دار ایله تاریخنی | داخل مأوی اولدی رائف افندی کتدی او

تاریخ وفات احمد افندی

کتدی عقبایه رضا عالم عالمدن بوسال | ایتمشکن مدت عمرنی اکوانه نکاه

تاریخ وفات رئیس الشعرا

ای فلک فریاد ظلمکدن سنک تا حشره دک — قصد جان ایتمکدن سن کلمز سکا هیچ انتباه
سن نه جرأت ایله قیدک بلمم ای کردون دون — کندی عزتده رئیس شاعران عقبایه آه
جسم پاکی اولمش ایکن در بحر معرفت — عاقبت خاک ایچره پنهان ایتدک ای چرخ سیاه
حضرت حسان ایله روز جزاده حشر ایدوب — ضرب نطق ایله خلاص ایده آنی حق آله
حق تعالی ایلیوب همسایه منلای ردم — روح مجد الدین سیواسی اولیا یار و پناه
کیچ کناهندن انک یارب بعشق مولوی — باعث عفو اولدیغی مشهور در جرم و کناه
یازدی لیلا خون اشک چشم ایله تاریخنی — های دیناون مدد عزت افندی کندی آه

۱۲۷۵

تاریخ وفات مخدوم کتخدای والده اسبق

کندی دیناون رضا عادتم — کلشن ماوایی قیلدی جلوکاه
یعنی نجل کتخدای والده — کیچ ایکن ایتدی جهاندن عزم را
هر کلن کسه بو دنیادن کیدر — عاقل ایرمی عجب کونه نکاه
آغلمقدن غیری شمدی چاره نه — مرقدین پر نور ایده رب آله
فوته لیلا دیدی تاریخنی — میر عارف کیچ ایدی فوت اولدی آه

تاریخ وفات سلحدار زاده

اولیوب دست اجلدن کمسه عالمده خلاص — عاقبت جام اجلدن نوش ایدر اعدا و باک
خاکه صالدی شمدی برذات شریف چرخ دون — ناله ایلر کن عللدن نیچه مدت هیچ و نا
حیفکم سید محمد بک سلحدار زاده نک — مرغ روحی شمدی بو باغ فنادن اوچدی وای
بولیوب در دینه قطعا چاره عالمده طبیب — ارجعی یه استشالا دار عدنه باصدی پای
باغ عالمده دعادن غیری یوقدر چاره — فرقتیله اولسه بلبلره دللر همنوای
جد پاکیچون آنی ایده دوزخدن امین — ایلیوب دار بقاده کلشن فردوسی جای

اغلو

پای خاقان جهانی بوس ایدوب ... ایتدیکیچون تیر سینه سینه هدف
شاه عالم ایلیوب آنی چراغ ... اورنه ملاسی اولدی ما شرف
عزو اقبالن خدا افزون ایدوب ... کردغم بابندن اولسون برطرف
نصبنه لیلا دیدی تاریخ تمام ... اورنه بولدی منیر بکلا شرف

تاریخ مستشار بحریه میر عاطف

ظل مولی شهریار عالمک ... عمرین افزون ایده حی کردکار
سعی ایدوب ترسانه نک اعمارینه ... ایتدی عاطف بکنا فیدیه دار
حق پلور کیم فائق الاقراندر ... علمده اولسه نوله شهرت شعار
شبهه سز شمدی خردمندان عصر ... ایتمده ذاتیله آنک افتخار
مستدام اولوب امیر محترم ... سینه حسادی اولسون داغدار
حرف جوهردار ایله تاریخدر ... ایکی مصراعیله لیلا ایت شمار
حمدلله یمن ایله بحریه یه ... باشرف عاطف بکنا ولدی مستشار

تاریخ وفات الحاج علی بابا

جناب شیخ همت حضرت الحاج علی بابا ... جهاندن کوچدی کلزار نعیمی ایدی مأوا
منورا دلمش ایدی پرتو انوار ذکرالله ... جبینسنده اوعوث ایکمک مهر منیرا سا
حیاتنده ایدوب دایم سیاحت در وطن اولدن ... درونی سترعلم الله ایله مملو ایدی حقا
طریق نقشبندیده ایدوب تکمیل دورین بو ... ولی عشق الهی ایله قیلدی عمرینی افنا
اولوب جسم لطیفی حب مولانا ایله مألوف ... آنکچون حضرت صدیقه همدم ایدی مولا
کلوب کلبانک توحید ایله مرغ روحی پرواز ... کلستان جنانده اولیارب بلبل طوبا
چقوب بالجمله استقبالنه کروبیان عرش ... اولیجه روح پاکی واصل سرمنزل اعلا
ویدی امید احسانیله لیلا فوتنه تاریخ ... بهشته واصل اولدی کوچدی عالمدن علی بابا

جناب شیخ حضرتلرینک جوار رحمته رفتن

اولدی شمدی شهسی مولانا ایله اکمل روح مولانا

اقبالی مزداید و مولی ایدوب عمرین فزون | اخلاص ایله ایله دعای دولتن لیلا همان
تبرکینه حرف مجوهرله دیدم تاریخنی | چاوشباشی اولدی نجیب افندی کونه دیرک دشان

تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا | صلب پاکندن کلوب دنیایه برنجل عفیف
خانقاه مولویه آچیلوب برور و تر | کلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف
مهر دشن کلدکده اکوانی منور ایلیوب | مقدمیله شاد و خندان اولدی اول مرد ظریف
همت منلا ایله اولسون معمر حشره دک | درکهنده ایلیوب چوق منکری پاک و نظیف
پرداشم طوغدی لیلا سویلدم تاریخنی | زیب دهر اولدی شرفله عزایله عبد اللطیف

تاریخ ولادت نجل فیضی افندی

مبارک اولسون صلب حضرت فیضی افندیدن | کلوب دنیایه برمخدوم حقک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فر دیرمی | سزاوار ایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی
علی نام و رضا سیرت قماطه اولدکده زیب افزا | کورنر وجهنی یاد ایتیوب جنتده غلمانی
همیشه دار ایدوب عالمده مولی والده سنیله | معمر اولسه طول عمر ایله فیض سبحانی
دیدم میلادنه حرف مجوهر ایله تاریخن | رضانک مولدی شاد ایلدی عزایله الوانی

تاریخ ولادت حفید ابو بکر پاشا زاده

سعید اولسون کبیر و خانه حق ویردی برمخدوم | برو ساده کلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد
دیدم مولودینه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ | سعادت کردمولی مولد نافذ مبارک باد

تاریخ جاه اورنه در نصب میر مکتب

نجل پاک کتخدای والده | یوق نظیری یعنی اوخیر خلف
انی تشبیه ایلمم اقرانه | برمیدر جوهرله هیچ سنک حرف
هم کمانکه مشکده ماهر در اوذات | قوت بازویی چوق ایتدی تلف

اول مه اوج همم مشکل کشا گنج حکم
غبطه فرمای سلفدر علما افضاله

سوز آچرسه مجلسنده فخر و سعد و سیدی
مزم ایر جمله فنده نسخه سن الحاله

علم و حلم و فضله شمدی اوذات اکرمک
یوق نظیری منفرد در احسن افعاله

اویله بر علامه عالم که ارباب همز
نائل مأمول اولور درکاهنه روماله

در بحر معدلتکیم رشد و استعداد دن
حق بیلور کیم فائق الأقراندر هر حاله

سوز تمام اولدی یتر قابل دکل وصفن ادا
قیل دعای دولتن لیلا خلوص بالله

حق مخادیم کرامیله ایدوب عالمده شاد
ایلیه افزون عمر و دولتن اقبالله

شوق تشریفیله ایکی مصرعی بو بیتمک
نصبنه تاریخ دوشدی بویله خیر فالله

کچدی صدر اناطولی یایده مولی سعید
مژده حمد الله افندی عزایه اجلالله

تاریخ لحیه

جناب میر یحیای محاسن شیمه نک نجلی
کشاد لحیه ایله دیردی روی پاکنه زینت

او مخدوم هنر پرور ایدنجه خطتی اظهار
یازلدی شبهه سز لوح جماله نور دن آیت

عجب رعنا بتوردی کلدهٔ مولی تازه سنبلر
کشاد اولدهٔ دامادم اول کلستانه در دولت

مخادیم اچره کورسون والد ذیشانی یارب
بو در صبح و مسایلایه دعوات صفا غایت

یازلسون وجنهٔ حوره خط تاریخ جوهردار
سفید ایده خدا ارسال قیلدی لحیه میر عصمت

تاریخ سرچاوشان نجیب افندی

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندیکیم
اولدی سزاوار میله اقبالله سرچاوشان

کورمه ارسطو لر اکر رائین اوذات اکرمک
پیشمه آتر لردی اول دم رشکله عقبا یه جان

اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی
امواج لطفی اولمده بی کسره هر دم روان

اینکده دین و دولته خدمت صداقتله دائم
رغبت ایدر میدی تهی اولدانه سلطان زمان

فائق دیسم اقرانه هر حاله حقدر سوزم
زیرا سما حتله نظیرین کورمدی چشم جهان

او خاقان چرخ پرایه بنده بویله لایقدر | هنرمند و معارف سنج و عاقل نخل بی همتا
جحیم ایر جهانی خوف شمشیرندن اعدایه | دیرسه عفوین اولدم آب جودیله ایدر اطفا
کریم ابن کریم و کامران و اسمان پایه | نوله اولسه وجود دولتی کونه شرفبخشا
کورر اول نخل پاکی والدینی پر روشندل | بو در مأمولسز انجق بحق کعبهٔ علیا
دیدم تبشیر ایدوب دنیایه لیلا تام تاریخن | بو سال عزا یله یمن ایله فریق اولدی سعید پاشا

تاریخ صدارت روم ایلی دفعهٔ ثانیه

مه برج فضیلت آفتاب مطلع همتت | جهان جود و رأفت ذات والای بلند اجداد
تواضعکار و سعد آثار یحیی بک افندی کیم | وجودین حق تعالی مرحمتله ایلیش همزاد
مکرر له اولنجه جاه صدر رومه زیب افزا | قدومیله جهانی قیلدی پشک خرم و دلشاد
کمال عدلله اولدی او صدر مکرمتکارک | درو دولتمداری متجای بنده و آزاد
قدیمی بندهٔ درکاهیم اسکی افندمز | دکلدر عیب ایدرسم بندخی بابندن استمداد
سکز ماه اولدیکم بو بندکاکک دشت غربتده | ایدر کن چرخ غدارک الندن ناله و فریاد
فراق دادریله مادرم آه ایلیوب هردم | فلکدن چکدیکم جور و ستم اولمز ایکن تعداد
پیام مژدهٔ تشریفکی صدرایدنجه کوش | بحمدالله کیدن فیض کسب ایتدی دل ناشاد
خدیو اذاکی مدح ایتمدی عفو ایله نقصانم | سخن قندهٔ بولورشاکرد منفاده اولهاستاد
عنایت قیل ترحم وقتیدر لطفکله شاد ایله | فراموش ایتمه احسانکله ایم بندکی قیل یاد
یز لیلا شکایت سوز تمام اولدی دعایله | ایده باری تعالی عمرینی اقبالنی مزداد
خطا لردن ایدوب محفوظ اولادکرایله | شبن قدر ایلیوب هر روزینی مولی ایده عیاد
بو والا مصرعی هاتف دیدی تشریفیه تاریخ | سزا در بنیه صدر الرومه یحیا بک مبارک باد

تاریخ صدر اناطولی احمد الله افندی

مژده لر آفاقه کیم بر فاضل تقوی شیم | اناطولی صدرین مزین ایلدی اجلالله

شاد اولدی جد امجدی حق ویره عمر سرمدی — میدان سلطان احمدی ایتمکده رشک گلستان
دورنده میقات فلک ایتمز تخلل حشره دک — وابسته در پریب وشک امرینه ساعات زمان
دایم اوشابک عادتی ایتمکدر خیره نیتی — پک سال اولوب هر ساعتی کسب صفا قیلسون همان
لیلا بو تاریخم کوزل جوهرله یازلسه محل — میقاتکا وبیبدل یاپدی شهنشاه زمان

تاریخ ولادت نعیمه سلطان ۱۲۴۲

مابه الفخر سلاطین جهان — خان مجید داور دریا احسان
امر و فرمانده عالم منقاد — بنده درگهی شاهان زمان
اوشهنشاه جهانگ مولی — نعمتن عالمه ایتمش ارزان
اولدی توفیقی همیشه یاور — هر امورنده بفیض یزدان
یه لطف ایتدی خدا برخیر — مقدمی قیلدی جهانی شادان
غنچه دردریاض شوکت — اولدی آرایش مهد دوران
شهه سرفال سه تدر بو — رونق گلشن آل عثمان
یارب اول پادشه مه طلعت — حشره دک مهر وشن اولسون رخشان
ربع مسکونی آلهی تسخیر — ایده اول شاه عدالت عنوان
طوب آتدقجه دونما سنده — اولا عدا سنه مسکن ویران
نیچه شهزاده لر اطراف ده — حشره دک طوره چو بدر تابان
دیدی کلک قولی لیلا تاریخ — ایکی مصراعله ایتدکده بیان
یمن ایله رونق کواره اولوب — گلدی اکوانه نعیمه سلطان

تاریخ فریق سعید پاشا نجل ارجمند والی مصر محمد علی پاشا

جناب ظل حق عبد المجید خان کرمیرا — یه بر نجل عالیشانی مسرور ایلدی رجا
ایدوب عزایله بحریه فریقی اول همکاری — بویوزدن مکرم ایتدی والد ذیشانی حقا

ملتجای در دمند اندر خدا وار ایلسون | قیل دعای دولتن ای دل خلوص حال ایله
بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی | جاه صدر رومه لایقدر نقیب اقبال ایله

تاریخ صدارت اناطولی یحیا بک حفید پیری زاده ١٠٤١

صدر رومی املنه دیردی یمنه محمود خان | مقدمیله شاد و خرم اولدیر اهل جهان
مژده مژده شمدی عالمده ملک خصلت بودر | کورمش مثلن دو چشم مهر و مه آسمان
کورمش اولسه پرتوین علامه اسلاف اکر | هر بری رشکندن عقبایه آتر لایدی جان
وصفنک تعریفی حد کمی دیمیه کرمک | قیل دعای دولتن ای کلک تر در زبان
صاغ اولوب اولاد و احفاد کرامیله اوزات | دامن اقبالی اولسون آفتاب اوزره سایبان
ناسه تبشیر ایلیوب لیلا دیدی تاریخنی | عد ایدوب حرف مجوهرله دو مصراعی همان
عملة اجلال ایه کلدی خدا میمون ایده | جاه صدر رومه یحیا بک افندی دیردی شان

تاریخ صدارت اناطولی رحمی بک ١٠٤٨

سلیمان زمان محمود خان معدلت عنوان | سزا حاتم اولورسه درکه اجلاله در میان
ایدر هر منصبی ارباب نه بردن بره توجیه | اوشاه عالمک عقل فلاطون عقله حیران
بو سال اول شاه اعظم بندکان ایدی مسرور | یه صدر اناطولی یی برذاته ایدوب احسان
اومیر محترم صدره شرف ویردی قدومیله | نظیرین کورمدی فضل و هنرده دیده دوران
خصوصا بنده سن برناکس دوندن خلاص ایدی | اومیرک عمریی اقبالی افزون ایده یزدان
بکا اول شخص بیرفاطه غدر ایلمشکن چرخ | یدندن قورتاروب بخش ایدی کویا یکیدن جان
دیدم تشریفنه تبریک ایدوب لیلا بو تاریخی | اناطول صدری مژده یمیله رحمی بکه شایان

تاریخ موقفخانه جامع سلطان احمد ١٠٤٩

شاه بخشه حاتم نشان نسل خدا محمود خان | عدلی جهانه سایبان مقصد فرمانی جهان
تجدید ایدوب هر خانه یی اول شه یجه ویرانه یی | یاپدی موقفخانه ئی بی شبهه مانند جنان

کچر البته سوزی دختر سعد اختر تنک | نوله توسیط ایدوب ایرسم امید احسان
انجم آسا آلوب اطرافنه شهزاده لری | کندوسی وار اولنه تخته ده چو مهر رخشان
قولی لیلا دیدی حقا که براعلا تاریخ | سعد اولنه زینت مهد اولدی رفیعه سلطان

تاریخ صدارت روم ایلی عارف بک افندی در دفعهٔ ثانیه

منور قیلدی جاه صدر روم ایلیوب تشریف | یینه عزایله عارف بک افندمز بحمد الله
ایده شاه جهانک حق تعالی عمریی افزون | دیرهمز منصبی ارابنه دایم اوشاهنشاه
قدومیله مزین ایلیوب فرودی افلاکه | اوذاتک کوکب اقبالنه رشک ایلرمی ماه
ایدرایتامه حرمت کندو اولادی کبی اولدات | خصوصا اولده پیچارکانک حالنه آگاه
اوذاتک وصفنی قالمی ایتمک کلک بی املا | دعا ایله آکاهر مقصدنه خضر اولره
ایدوب اولاد واحفادیله شادان صدر اولدوه | اومیه اکره رنج وکدراکوسترمیه الله
بو تاریخمله تبشیر ایتدی لیلا اهل عرفانه | یینه صدر مژده کلدی صدر رومه عارف بابه

۱۲۷۲

تاریخ فتوای طاهر افندی

جناب حضرت طاهر افندیک بحمد الله | قدومی صدر افتایی منور ایلدی حالا
محب پرکیلان اولدینی وجهند ظاهر در | نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیده دنیا
سنک مدح ایمک حدک وکل اولذاتک لیاقتی | دعا ایله خلوص قلبله ای کلک بی املا
مؤبد ایلیه الله ذاتن صدر افتاده | بو در مقصود دمسز الحق بحق سوره طه
کلوب بر بنده سی لیلایه تبشیر ایتدی تاریخن | بجا طاهر افندی کیدی مژده فرود افتا

۱۲۷۱

تاریخ صدارت روم ایلی صدیق افندی

مژده لر ارباب علمه شمدی برعالی نسب | صدر روم اولدی سزا در علمه اجلال ایله
صادق دولت صدیق شاه عالمدر اوذات | حق مرجح ایلیشا قرانه افضال ایله
کفه میزان عالمده نظیری وار میدر | طار تیلورمی جوهر ذاتی انک امثال ایله

آیدینی ایلدی پرزیب بو سال — یمن و اقبالله طاهر پاشا

مسترادا تاریخ مشیر سیواس

دستور فلک پایه که فخر الوزرادر — اهل هنر و پیشه سی احسان و عطادر
فرخنده لقادر — بو لطف خدادر
تدبیر نه ایتمکده در اول آصف دوران — دار ایسه اگر منکر عقلی بدلادر
رستملری حیران — برقاج جهلادر
انجمندی برمورا و سلیمان حشمدن — اندیشه سی هب جلب قلوب فقرادر
دریای کرمدن — دیرلرسه بجادر
اول صدر کرنیک در احسانه جعفر — ارباب کرم هرنقدر وارسه صلادر
برهبنده کمتر — ذاتی کبی نادر
او قاتنی صرف ایتمده در خدمت دینه — درگاهی انک کهف امان علمادر
هم شرع مبینه — جای عرفادر
مقصود بو در منصبنی حضرت یزدان — اورادمیز انجق آنکا مصروف ثنادر
اسعد ایده هر آن — هب خیر دعادر
بر یکنه مهلاله بو جاریه سی لیلا — اجلاله سیواسه مشیر اولدی سزادر
تاریخ ایده املا — دستور بهادر

تاریخ ولادت رفیعه سلطان

خان مجیدک اولهٔ انجم کبی نسلی افزون — اولدی بر دختری آرایش مهد دوران
مهر دشمنه شه آسه نوله لالای فلک — ایتدی زیب عالمی اول لؤلؤ خاقان جهان
عز و اقبال دعا دنله طلوع ایتدکده — روی دنیایی ایدوب یمن قدومی تابان
عادتی قولدرک آمالنی بخشش ایتمکدر — شاهک الطاف همایونه یوقدر پایان

اولورا ولمز همکاران عصری ایلم توصیف — نثم ممدوح طبعم حضرت مفتی دانادر
جناب حضرت مفتی الانامک قدر وصفیله — قلم دستمده برشیرین زبان طوطی کویادر
دکل عرض هنر حدم دکل درکاهنه حاشا — مرامم خاکپایه جود و لطفن عرض ایلهادر
اوذات اکرمک یوق وصفنه شایسته برتعبیر — دعای دولتن اخلاص ایله وردایتمک لازم
مقامنده مؤبد ایلیه اقبال ایله الله — دیسونلر قدری دایم برتر چرخ معلادر
قدیمی بنده سی لیلا دیدی تاریخ تبریکین — یینه عاصم افندی مژده کیم زیب فتاوادر

تاریخ والی آیدین ۱۲۷۸

ظل حق حضرت سلطان محمود — قیلوب عدلیله جهانی احیا
ایتدی تدبیره موافق رأیین — همه امورنی موفق مولا
ان تودوایی ایدنجه تقریر — اهلنه قیلدی امانت اعطا
آصفن ایتدی کیدن مکرم — باق اوخاقان مکارم پیرا
بویله دستوری فلک کورمشی — نه انک کبی شه عدل آرا
برکی داتنه اولنی بنده — خوان احسانی جهانه یغما
بندکانندن اولوردی معدود — کورسه داراتن اکرچه دارا
زادهٔ طبعنی کورمش اولسه — ابن عبتاوایدر اخذ انشا
فکر ایدرکن یم اندیشه مده — یه جوشش ایلدی موج دریا
سایه سنده نه کرم کوردم — شکرنی هیچ ایده بلم ایفا
بن دعاجیم الله بیلور — صانمسونلر بونی سمعه ریا
شاه ایله دهره صنیادیرکجه — رشک ایله قراولله یارب اعدا
ایتدی آفاقی افندک تنویر — مژده مژده کوزک آیدین لیلا
ایکی مصرعله ایتدم تبریک — بیت تاریخن ایدنجه املا

زیب اورنگ خلافت حضرت محمود خان — شاه عالم ظل حق آرایش ملک جهان
سایهٔ عدلنده بولدی اهل روم آسایشی — ایلیوب تدبیری هفت اقلیمی مانند جهان
جود ایله تشبیه اولورمی هیچ اوشاه برکی — غبطه ایدر بر وزیریه آنک عباسیان
رأیینی تقدیریه مولی موافق ایلیوب — هر امور نده موفق ایتدی رب مستعان
اشته ازجمله وزیری مصطفی پاشا ایله — زیب و فر ویرمکده دنیایه اوخاقان زمان
عزّ ایله بو سال اورنه منصب توجیه ایدوب — ان تؤدّوا الصنک معناسنی قیلدی عیان
بویله لایق پادشاه اعظمه انجق وزیر — حیرت افزای ارسطو هم ظریف نکته دان
ذات عالیشانه شایسته برتعبیر یوق — وصف ذاتنده آنک عاجزکرده شاعران
ایتمه اطناب سخن عیسیٰ یه ترک ادب — صدقله ایله دعای دولتن ورد زبان
پادشاه دهر ایله اکوانی تنویر ایلیوب — عمر بنی قبالنی افزون ایده مولا همان
بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی — مصطفی پاشا ایله جاه اورنه بولدی شان

تاریخ فتوای مکی زاده

جناب فاضل تقوی شیم عاصم افندیکم — یینه عزّ و شرفله زیب بخش صدر فتوا در
خدیو محترم همنام پاک مفخر عالم — کمال علم و عرفان ایله بیمانند و همتا در
معلی منزلت مکی افندی زاده کیم ذاتی — بحار دولت عثمانیانه در یکتا در
مخمّر طینتی آب و کل علم و فضیلتدن — صلاح و عفت و پرهیز ایله ذاتی مرتبا در
اولور البته ملزم مجلس فضلنده اولذاتک — کرک ابن کمال اولسون کرکسه ابن سینا در
نوله حد مجه فخریه ایدرسم بنده افلاکه — ولی نعمتم اوج کره زیرا زیب فتوا در
افندم اولدیغیچون وصفن ایتم حد ذاتنده — جهانه کلمدی مثلی اکر کلدیسه ده نادر
امل بخشای عالم ایلیوب حق خامهٔ لطفن — در دولتمداری ملجأ اهل تمنا در
وجود بی نظیری علمده ممتاز عالمدهٔ — فروغ نور تقوی وجه پاکنده هویدا در

تاریخ ولادت فاطمه سلطان

جناب خان محمود عدالت کسترک الحق — جهانده کورمدی مثل و عدیلین دیده دوران
اولودی رأیینه رأی ارسطو جانه مفتون — اوشاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران
تولد طفلی ایتسه نام حاتمی جود و سخاسله — اولور جعفر آنک گنجینه احسانینه دربان
ول دنیایی روشن ایلمزمی پرتو رأیی — غبار در کهیدر تو تیای دیده شاهان
قدومن سعد ایده مولا شهنشاه جهانبانه — یینه بر دختر سعد اختر ایتدی ینیله احسان
طوغنجه برج شوکتدن مثال ماه عالمتاب — فروغ جبهه سی رونق جهانی ایلدی تابان
اودر شاهوارک کوش ایدنجه دهره تشریفن — خلوص ایله دعایه باشلدی جمله سخن سنجان
بو در لیل و نهار اخلاص ایله خیر دعا مزکیم — سریر سلطنت ایله نصرته حق شاوان
بو نجه شهزاده لرله ایلیوب مسرور او خاقانی — ریاض شوکتنده ایله گلزار کبی خندان
بولوب اهل جهان جمله سایه سنده امن و آسایش — مظفر ایله شاه جهانی حضرت یزدان
دیدی مسرور او قولیلا قولی میلادینه تاریخ — منور ایتدی اکوانی قدوم فاطمه سلطان

تاریخ صدارت غالب پاشا

شه قدر آشنا محمود خان معدلت پرا — موفق ایلدی هر برامورنه آنی مولا
وکیل مطلق ایتدی اشته بر دستور رکیم رأیین — پسند ایلردی کوشش ایتسه بقاده بوعلی سینا
فنون حسن تحریر ایچره آنک زاده طبعن — کوریدی ابن عباد آندن اخذ ایلردی انشا
سماع ایتدی قدومیله ستا بنول خلقی ایوالله — آکا یارد مجی اولسون اول آخر حضرت منلا
ثنا سندن کلیم نکته دان اولسه دخی عاجز — نه ممکن لا یقیله وصف ایده بوکلک بی اعلا
بهمان انواع فیض ایله مقامنده بقا بولسون — بو در اوراد موردم بحق کعبه علیا
دیدی حرف مجوهر ایله لیلا تمام تاریخن — طاقندی مهر سلطانی وزیر غالب الاعدا

تاریخ والی اورنه

یرلیلا دعایه باشله تطویل کلام ایتمه — دعا اول ذات عالیشانه حقاکه عباددن
دعاسی نزد حقده بی کسانک چونکه مقبولدر — همان ایله دعا قالدرالک وقت اجابتدر
کدردن حفظ ایدوب اولاد واحفادیه حق ذوالمن — دیسونلر خاندانی حشره دک علامه زینتدر

تاریخ ولادت عطیه سلطان

برصحدم جهانه طوغدی سرور وشادی — ابنای عالم اولدی بالجمله شاد وخندان
صوردم بوفیضک اصلنه باشوق دل ویدم — محمود خانه مولا برو خترایتدی احسان
اسمی عطیه اولمق برفال خیر ایچون — ای دیده بعدزین باق برکشته اولورعدوان
وصفنده هرسخنساز عاجزایکن بلاریب — ذره هنرله لیلا اولمزمی یعنی حیران
عزت قولکه دایم تصحیح ایدردی شعرم — شمدی بوراده یوق کیم اولسون بکا نگهبان
اوج اوغلی وار در آلان حسرتله ایلرافغان — عفوکله ایله شادان ای پادشاه دوران
حقدن عطاواحسان کلدی عطیه سلطان — عمرینی ایده افزون اول حی رب منان
باشی ایچون اوماک عفویت انک کناهن — ای شاه مرحمتکار ایله قرین احسان
لیلا قولک یازوب بوتاریخ جوهری لی — بولدی عطیه سلطان طوغدقده زیور اکوان

تاریخ ولادت منیره سلطان

عالم منوراولدی طوغدی منیره سلطان — اولمقده بای واونا بالجمله شاد وخرم
ویردی شرف جهانه شاهنشه زمانه — برخترایتدی احسان اول رب حی اکرم
اسمی منیره اولدی قیلسون جهانی تنویر — مسرور اولدی اوخاقان خیرخبرله هردم
کلدکده ویردی الحق مهدوجوده رونق — ظل خدایه انجق خیردعادر الزم
عمرین ایدوب زیاده حق بختنی کشاده — دایم اولوب صفاده اعدای اوله پرغم
حق ایدکجه احسان شهزادکان وسلطان — کون کیمی دهرک تابان ایتسون اوشاه عالم
لیلا قولی حروف مجمله یازدی تاریخ — طوغدی منیره سلطان ممنونی اولدی عالم

غیری فخریه بیت با بشله دعایه لیلا | او خداوندجهانبانه همان روز و شبان
تاکه دیرد کجه ضیا دهره فروغ رایی | مهر دشش ایله تنویر جهانی هر آن
خاندان ایدوب الله کردون محفوظ | عمر و اقبالنی افزوده ایده حق منان

در ستایش رئیس الاطبا سلطانی عبد الحق افندی

کوکل حیلی زمانه رکیم ایسر درد محنتدر | حمار در دسره مبتلای رنج و علتدر
غم درد دلمدن کرچه شکوا ایلیم اما | فلکدن کورد یکم جور و مشقت بی نهایتدر
نه کونا خاکپایه عرض شکوا ایلیم پیهم | چکلمز ضعف ناهمواری چرخ کج رفتدر
او رتبه یاره آچدی جسم زاره سر بسر افلاس | بو درد ک چاره سی الحق رئیس اهل حکمتدر
صدوده ک آب رویی یعنی عبد الحق افندیکیم | زلال نطقی اهل درده اکسیر سعادتدر
فلکلر روشنا در حکمة الاشراق رأیندن | معلا پایه مهر آسمان رحم و شفقتدر
فلاطون زمان سقراط خرد دانشور عالم | هنر با بنده بنده و همدم یاری درایتدر
ایدر بر سوزله جالینوسی ملزم جانی ایسترسه | معارفده فضایلده کلامی سر حکمتدر
حجابندن صوعوق تردد کدر رأی ابن سینانه | معارفده او رتبه ذاتی زیرا کرم الفطرتدر
طبیب پادشاهان جهاندر ذاتی جد برجد | وجود بی نظیری رونق کلزار دولتدر
وجود ین حق تعالی مرحمتله ایلیوب همزاد | درد دولتمداری اهل درده جای راحتدر
او پوب دامانی اول دادر ذیشانی مرحومک | دعا ندن دولدی کمدی حلا او لدتدر
دوتم کوردیکم احسانی بابندن خدا عالم | فلکده افتخارم اولسه دو انحق او دولتدر
دکل اوصافکی حدم مرا عرض عبودیت | آنی عرض هنرظن ایتمه یا خود شاعر یتدر
ملاذا بو پریشان عرضحالم عرض ایدوب شاهه | شفایاب ایت دل بیمارمی وقت عنایتدر
کیزه کده عنایتکه استحقاق یوق اما | بو احسانک اولورسه والدم مرحومه حرمتدر
عنایت عادت ایسه شاعره سوی اکابردن | سلاطین عظامه اتخاذ ایتمکده سنتدر

فاتح بیت خدا قبله کشادر ذاتک | یادورک چونکه سنک عون جناب منان
شبهه سز حضرت پیغمبری ایدک خشنود | ایلیوب کعبه بنا هیچو خلیل رحمن
ایلدک اولقدر اوقاتکی خیره مصروف | سوبسور شک نعیم اولمده سایه کده جهان
کیم چکردی بوقدر دین اغورنده زحمت | کلسون اسلاف اکر وارایسه اشته میدان

شوق مدحیله اوجیجاه فلک مرتبه نک
برغزل طرح ایدیکه دیره دلمرده یه جان

سینه می چرخ ستم پرور ایدیجه سوزان | قالدی حیرتده اودم عالمه اهل نیران
روزکارک ستمی باشده هوای کاکل | بوکا طاش اولسه ده ایلرمی تحمل انسان
دل پرسوزمی اطفا ایده مژقلزم نیل | اشک پرخونم اولوب می جکر اولدی بریان
بوقدر ناله لرم طاغله ایتدی تاثیر | ینه داد ایتمدی فریادمه قطعا جانان
زاهد ایلرسه نوله سوزش عشقی تعیب | بیلور احوال دل زار کی لیلا رندان
مدح دستور ایله آلدم المه کلک و دوات | بکر فکر سخنمله بوله زینت دیوان
سوزلرم چوق سنک اوصافکه مصروف ایده جک | کیسه دلده اولوب درد کهروشن پنهان
خیلی دمدر هوس مدحکی ایدردم اما | فکر غم مانع اولوب قویمدی بنده درمان
ذات ذیشانکی بن بویله می مدح ایلرایدم | اولمیدم ستم چرخ ایله بی تاب و توان
نیسه اول یوزمه کولمش ایدی اولدقجه | شمدیکک کوردیکم آزار و غم اللهه عیان
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده | فطنتک ایلرم آثار رینی بی نام و نشان
آصفا چاره رسا داد کرا ایلتما | ایکه درکاهی اولان اهل دله باغ جنان
بیلدی کمسه خزف پاره قدر قیمتی | شعر پرسوزمه تحسین ایدر ایکن حسان
بزم اول شاعر مجسنه نفس عیسی دم | مدح دستور ایله ویرمکه سوزم مرده جان
بزم اول شاعر روشن دل پاکیزه ادا | بکر مضمونمه ایتمز می جهان استحسان

درکهی ملجا اهل دل اولوب مولادن ذات ذیشانی بزه موهبهٔ عظما در
چشم بینا ایده مز نور جمالن انکار نور وجهنده وه آثار خدا پیدادر
کلنک بلبل خوش نغمه سی خامه م کویا مدحتک برچمنستان جهان پیرادر
بیکنک حالنه رحم ایله ایا رحم آیین بینه احسانکه شایان قولنک لیلادر
دادر اعظمنک دور همایونده بوکون البته مراد مجه دونر دنیادر
خاکپایکه مرا دعجزمی عرض ایمه در ای ولی النعم صانه آنی شکوادر
سوزختامنده دعا ایتمه در البت آیین عمر و اقبالنی افزون ایده جنک مولادر
مه برج عظمت حامی اهل عرفان خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

در منقبت فاتح حجاز محمد علی پاشا

بارک الله زهی آصف صاحبدوران نیجه آصفکه علی سیرت و شیر یزدان
نیجه آصف که اولوب عقلنه عالم مفتون رأی و تدبیرینه رسطولری ایلر حیران
نیجه آصف که اکر عزم غزا ایلر سه رخشنک نعلی ایدر روی زمینی لرزان
اولنظام آور احوال جهانکم ذاتن زیور دولت و دین ایتمه حق سبحان
چوقدن دلشکر ایدی راه رونک عدم عزت دولت و دین ایله اولان بیسامان
رزمه چیقدقده اودستور مغازی پیشه فتح و نصرت ایکی پیک اولدی یاننده هران
جان ویرر رایدی اعدا قلجی خوفندن اوخداوند جهان تیغن ایدیدی عریان
ذره در کوکب اقبالنه نسبت خورشید قطره در قلزم احسانی یانند عمان
حاتمک نامنی طی ایتدی او رتبه شانی برکی کورسه قپوسنده اولورادی دربان
وزرا بنده سی اولمقله فخر ایلر علما امرینه منقاد نه ایتسه فرمان
درکهی چونکه ملاذ علمای اعلام باب احسانی مدار وزرای ذیشان
سن اودستور کرم خصلت دعا دلسکم فقرا سایهٔ لطفکده بولور امن و امان

خانهٔ قلبی معمور ایدوب احسانی ایله ایلدی بیت خدایی ید لطفیله بنا
وار ایدی وحشتی بر رتبه دل محزونک واینم صانور ایدم سایه می کو رسم تنها
برزمان ایلر ایکن جور فلکدن فریاد شمدی سایه کده سپهر ایدرم استغنا
همتکله بو سیهروز غمی ایله چراغ روز و شب کاری یدهمتک بذل وعطا
افتخار مدر عبودیتم اظهار ایتمک مقصدم عرض هنر ایتمه دکلدر حاشا
ملجاء چاره رسا ذاتک اولمز توصیف خاکپایکه غرض قولغم ایتمک انها

مه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

دل پاکلک شرف عزایله اولسون معمور کج بقان دشمن بدخواهکی مولا ایده کور
اولدی چوق بنده لرک کسب و معاشی نه روا کوشه غمده قالهیم بن مهجور
خلق عالمده همان عیش و صفا ایتدکجه غمله بن ناله می نی سینه می ایتدم سطور
برنیاز ایده جکم ایله رد باشکه اچون دامن عفو ایله نقصانمی ایله مستور
عرض ایدوب شاه جهانه قولکی کمر کدن خانه کمک مصرفی تعیین ایله ایله مسرور
بنی حق ایلیوب غیری قپویه محتاج اولیم تا بقیامت در لطفکدن دور
آسمان منزلتا دادکرا چاره رسا ای که درکاهی اولان لطف و همه مشهور
زخم افلاسمه اولمز ایسه لطفک مرهم دل دیوانه قالور تا بقیامت رنجور
ای کرم پیشه عجب شمدی سنک سایه کده بوکهن خانه ده یوقمی بزه برجای سرور

مه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

ظرفا در که سلطانه جبین فرسا در نفسی آدمه سرمایهٔ روح افزا در
ذاتیدر کوهر کنجینهٔ آل عثمان جد پاکیده کلدیسه نظیری نادر

دل محزونی برمرتبه مسرور ایتدی | حشره دک خامه م آنی ایلیه مزوصف و بیان
پای خاقان جهانه یوزمی سورمدی | یتشور بو دل آکاهه دلیل و برهان
بن کیمسم که اولم بو نعمته استحقاقم | اولیم سایهٔ لطفنده غریق احسان
شاه دورانه یه پلدیره جک احوالم | خواهر اعظمیدر حضرت الله عیان
بوده هب قولرینه لطف فراوانکدر | دوشه ارباب هنر پایکه افنان خیران

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

اثر فیضی یه ویردی دله شوق جدید | روشن اولسه نوله خورشید کبی چشم امید
برزمان اولمش ایکن کوشه نشین عزلت | چکدیکم محنته حیران ایدی اهل تجرید
قالمدی چکدیکم رنج و محن عالمده | کنج ایکن دردالم موی سرم ایتدی سفید
مسکنم اولمش ایکن یعنی خراب و ویران | همتی بو دل ویرانی ایتدی تجدید
بحث ایدیدم بن اکر طالع ناسازم ایله | سعده دور ایلمسی اولمش ایکن امر بعید
نوروجهن کوروب آچیلدی کل امیدم | بکا شمدی کوروجور ایلیه مژده عید
سایه سنده بن اولسلطان کرمفرمانک | نوله ایرسم اکر شوق ایله عیداوسنه عید
طالعی یاورا اولوب دشمنی مقهور اولسون | عمری دولت و اقبالنی حق ایده مزید
دادر اعظمی آفاقه ضیا ویردکجه | باغ دولتده اولیه غنچهٔ اقبالی بدید

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

نقد اهل هنرمدحکایدلیسه سزا | ایلمش قدریکی الله فلکدن بالا
چاره ساز ضعفا ملجأ ارباب هنر | ذات ذیشانیدر اهل دله راحت بخشا
بذل و احسانی صایسم اوکریم الطبعک | شکریی ایلیه مم تابقیامت ایفا

بتورد م گلستان خامه دن برتازه وترکم
غزل طرزنده کویا بکزدی برورد خندانه

ندندر اتیمز اولدی آتشم تاشیره جانانه — یانوب یاقلدیغم کورد کجه حیران اولدی پروانه
طوتشدی قالمدی قطعا تمنع مولرم بربر — فتیل افروز اولنجه شمع عشقی سینه جانانه
درکوینده فریاد ایلسمده ایمه تعییب — کدالرحالنی عرض ایرالبت شاه دورانه
کورنجه چشمنی الله الله اولدی فریادم — اوکا فرمرحمت ایتمزمی ایا اهل ایمانه
کوزللرعاشقان دلخستکانه ظلمی آزایتسون — دل بیمار مزطاقت کتورمز خوبانه
دل محزونمز باغ جهانه التفات ایتمز — نوله بکزرسه داغی آنده نرکس چشم جانانه
سینه دل لاله آسا داغدار اولدی فراقکله — بونار عشقله لیلا قوشدرباشی میدانه
بوباغ عالمک خار وخسندن اکم اولمشدم — بهار طبعم اولمشکن بکا بوغایه چکانه
کوروب نورجانن غنچه امیدم آچلدی — صفا بخش ایتدی اشعارم سینه بوجان نالانه
نوله فخر ایمسه لیلا قولی نمشد نکرد زیرا — کشیده قیلدی نام حضرت سلطانی دیوانه
دکل ای خامه وصف ذاتنی بروجهله حدک — دعا ایله حضور قبله سلطان ذیشانه
خدا اکسکلکن کوسترمیه بوعبد ناچیزه — امانت اولهالحق ذاتی حق رتبه متانه
کل طبعی آچلسون بیک سنه بوباغ عالمده — آنی باغبانیه مولی شهنشاه جهانبانه
کلستان ایچره اوراد زبان بلبلان اولسون — قصیدم مدح سلطان ایله غیری ایردی پایانه

قصیده درحق اسما سلطان علیه الشان

زیب اکوان دکل کلشن آل عثمان — ملجا اهل هنرخواهر شاه دوران
ذرة در کوکبه شانه نسبت خورشید — قطره اولمزیم احسانی یانده عمان
لطفیدر ایلیه جک مرده دلانی احیا — جسم بیمار ه برایشمی نوله بخش ایلیه جان
چونکه کوکل اولمه آباد ید لطفایله — ایشته ازجمله بوبیچاره بی تاب وتوان

عهد عدل دولتینگ هر شبی قدر سعید — روز فیروز همایون همتی عید جهان
داور کردون اثر داد آور عالی کهر — منبع فیض و ظفر خاقان اسکندر توان
قرة العین کرامت نصب عین معدلت — سرو گلزار کرامت سرو کیستی بستان
فتح و نصرت در رکابنگ پاسبان آستان — شوکتی بخت جوان
عالمی شویله احاطه ایتدی عدل و داد کیم — اولدی توأم میش ایله الفده هر شیر ژیان
صولت شاهانه سی سرمایهٔ فوز و ظفر — همت فرزانه سی آرایش کون و مکان
ای شهنشاه کرم پیشه سنگ اوصافکه — چوق سوزم وار در کهروش کیسه دلده نهان
ایله اقدار لیسلا قولکی جوک اکر — سایهٔ لطفکده کلسه طبعمه تاب و توان
شویله مردانه هنر پرداز اولور دیکه سوزم — فطرتنگ آثارینی ایردی بی نام و نشان
تا که عالم پایدار اولا جهانده وار اولوب — ایله جمله قولارک احسانکه ایله شادکان
ماه و تابان خلافت این مولا ذاتکی — روز و شب دور ایلدی کچه ماه و سال و نیران

بهاریه در حق هبة الله سلطان

بهار ایامی کلدی باشلدی بلبل افغانه — نوله رشکه ایلسه جنت بو موسم ده کلشانه
آقر صولر سرشک عاشقان آسا خروشنه ایدی — لب جوده کور رنجه سروی بکزر قد خوبانه
نه رعنا یاسمنلر سینهٔ دلبسه کبی اما — یله پاک بکزیور شبنم ده کیسوی جوانانه
رخ دلدار و بکزر لاله لر کلرقه نغلر — محصل هر بری بر رزق بخش ایتمزی افسانه
ولی نعمتم اول سویه تشریف ایلش برکز — سرو رندن شقایق قبقزل اولمشدی دیوانه
بنفشه ایتمه و هر جایی مسکن طرح کلشنده — قتی همه جایی دلبر رحمی یوقمی داغ پنهانه
بحمد الله جناب حضرت سلطان عالیشان — قد و میله طراوت ویردی برقت سنبلستانه
دوام عندلیب افغان ایدوب عرض ایلر احوالن — لسان حالله کویا هبة الله سلطانه
پریشان اولدی عقلم زلف دلبر کبی حیرتله — ایدنجه چشم عبرتله نظر بو فیض یزدانه

نوله کلغنجه دشش آچلسه لیلا تمام تاریخم | بجاد صهر سلطان زمان اولدی سعید پاشا

تاریخ جلوس سلطان عبدالمجید خان دام ملکه و دام السلوان

زیب اورنگ خلافت اولدی خان عبدالمجید | عمر و اقبالن مؤبد ایده رب العالمین
پرتو شمشیری اولسون سایه بخش کائنات | ایلسون ایاسنی الله عبد المؤمنین
امر نیه فرمانه تدبیرینه اولدی ورک | روح اسلاف کرامی ایتدی یکسر آفرین
باغ دهری گلستان نصرت ایتسون شوکتی | خاک برسر ایلیوب اعدای اول سلطان دین
حق تعالی ایتسون اول خاقان عالی همتی | لطفنی یار و همیشه حضرت خضری قرین
بندگانن دامن حشمتی قدر قیلسون خدا | سایه شاهانه سنده کامیاب و کامبین
سویلدی لیلا قولی جوهر کبی تاریخنی | ایتدی حق عبدالمجید خانی امام المسلمین

دیگر

عبدالمجید خانی آله ایتدی جهانه پادشاه | تحسین ایتدی مهر و ماه اقبالنه بی اشتباه
زیب اولدی تخت آنوس عدلیله شاه اولدی گه نفوس | سعد ایله ایتدکده جلوس اول خسرو انجم سپاه
قیلسون اوشاه کامکار اعدایی یکسر نار و وار | فتح و ظفر لیل و نهار درگاهنی ایتسون پناه
هب سایه سند شاد کام اولسون الی یوم القیام | پیوسته جمله خاص و عام هر عبد خاص خیر خواه
جوهر له لیلا بند دسی زین ایلدی تاریخنی | ایتسون همایون دور ینی عبدالمجید خانک آنی

رمضانیه در حق سلطان جهان حضرت عبدالمجید خان

طالع اولدی نیر برج سعادت ماکهان | طوغدی نجم طالع آفابی شک و گمان
ساحه دنیایی همرنگ بهشت ایتدی یینه | صالینوب سیرانه چیقدی سولسو حوریوشان
سوز برایتدی واعظ و زاهد بوگونلرده کر | باشلرین پک خرقه یه چکمکدن رندان جهان
هر مناره شب چراغ افروز اولوب اعلان ایدر | لمعه ریز اولدی دیو فیض جناب مستعان
حضرت عبدالمجید خانک نوال لطفنک | ماه روزه شکرینی تکرار ایدر روز و شان

تاریخ ختان شهزادگان

ظل خدا شاه جهان محمود خان کامران — ایتدی بو دم سور ختان سعد ایده مولی حسن ران
شاه بخشنده دارا حشم کمتر قولی بانده جم — کورسه اکر شاه عجم ایراد شاهه خدمتی
معتادی احسان و عطا یانده حاتم برکدا — ایتسون اوشاهه التجا هر کیمکه اولسه حاجتی
اول شاه عجب سور ایکه دنیایی مسرور ایکه — آفاقی پر نور ایلدی حقا فروغ همتی
زهره آلوب سازین اله ویردی جهانه ولوله — سور همایون سعد ایله رشک آور ایتدی جنتی
سیر ایلیه کده هر پری اولمز می زهره مشتری — کورمش دکل انس و پری هیچ بویله بر جمعیتی
تا حشره دک صبح و مسا فرض اولدی اولشاهه دعا — ایتسون منور دائما دنیایی مهد طلعتی
ایله اوشاهی شاد کام یارب الی یوم القیام — ذوق و صفاده بر دوام اولسون وجود دولتی
قیلسون آنی حق آله تا حشر اولنجه پادشاه — شهزاد کانیله اوشاه ویرسون جهانه زینتی
ساده حروفیله همان تاریخ قیل لیلا عیان — ایله دو مصرعله بیان نخل ریاض شوکتی
کونه ویروب شیق جدیدیار بو سال اولسون سعید — شاه زاده مزعبد المجید عبد العزیز ک سنتی

تاریخ ازدواج داماد شهریاری

مسند برج خلافت حضرت سلطان محمود کک — جهانده کوردی مثلی و عدیلن دیده دنیا
موافق ایلیوب تدبیرینی الله تقدیره — شرفله ایلیوب سور اولدی دنیایه سرور افزا
یینه برذات ذیشانی شرفله ایلیوب داماد — قدومیله پدیدار اولدی فیض حضرت مولا
الی روز جزا اولپادشاه ذیشه لایقدر — ولی نعمت عالم شهنشاه کرم فرما
سزاوار بویله داماد انجق اول خاقان دوران — نظام آموز دولت مستشار معدلت پرور
فلکده مهر ایله ماه افسران ایتدکده سعد ایله — عطارد زر قلمله نامه سور ایلدی انشا
هنر پرور مقادر آشنا زیب وزارتکم — نظیری کلمیشلر دندر اول دستور پیشینا
نیچه دم حضرت سلطانه دولتده پیرا اولسون — بو در دلخواهمز انجق بحق کعبه علیه

جمله سی طعمهٔ شمشیر اولور انشاالله — اشته آثار ظفر اولمده در روی ما
خسرو داد ذکر پادشه عدل آرا — بولدی ذاتکله شرف تاج و سریر ولا
سن اوخاقان هنر درشه عادل سنکیم — قنده بن عاجز و صفکله بلغای شعرا
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاد و — رشک ایدر شعر متینمله رجال فصحا
یعنی حد مجده دُر مدحکی نظم ایلرایدم — دستگاه قلم دوزکون اولیدی اما
آه بن عاجزه نک منفقی اولان پدرم — دشت حسرتده قودی برلری بویله تنها
یعنی داعی قدیمک موروثی زاده فقیر — صاغ اول ای پادشهم ایلدی عزم عقبا
قالدی کلبهٔ احزانده متاع کهنه — غزما ایلدیلر هرنه که وارسه یغما
شویله کیم قلیمه امید عنایت امداد — عمرمزایلرایدی رنج و مشقت افنا
بیتشور شکوه کردون دعایه باشله — رفت قبلهٔ اول خسروه غیری لیلا
پرده یاتدقجه پدرشاه جهان صاغ اولسون — کیجه کوندز دل محزونه بودر خیر دعا

تاریخ تیر سلطان محمود خان

آفتاب تیری نشانی یکسواره دیکدی خان محمود — عجب کورمشمی بویله فتحنامهٔ دین و دنیا
کمانکشلکده کورسه قوت بازوسنی رستم — ستم آلوداولوردی رشکله اول پر دل خودرا
نه شهر کلدی کچدی کلمدی اول شه کبی اصلا — هله چوق پهلوانک قدینی بوکدی کمان آسا
عدوایر تیر تبه تر رکمان اله دستینه — امان ویرمزاوز تبه نوک تیری کمسه یه اصلا
افندیسینه قول حدی وکلدر ملک ویرمک — اکر قانون اولیدی بن ویردم جانمی اما
اوشاه اعظمه برشمیدر جانی فدا ایتمک — فدا اولسون آنمک برمویه دنیا و مافیها
سهام آسا آتلدقجه شهابی قوسکردونک — خدا اعدای بدخواهین ایده نابود و ناپیدا
نچه یوز یک سنه دولتده قیلسون بندکان شاد — جهانده دشمن بدکیشی محتت کورمیه اصلا
قولی لیلا دیدی حرف مجوهر ایله تاریخین — یانه خاقان عالم دیکدی طاشی قهراولی اعدا

دانهٔ عمری مده باغ فنا دون بندی
مرغ روحی سوز یلوب کلشن عدنه کندی

قنی اول نور دو فسر چشم عجب نولدی فنی
کندی ایواه بقا یه قودی دار محنی

برزمان اولمش ایکن شهر بروسا ده مقیم
کیتدوب خاطر یه آه که حب الوطنی

کیدوب استانبوله ایتدکده جنانی منزل
فرقتی باشمه طار ایتدی بو بیت الحزنی

بزم عالمده جهان عیش وصفا ایتدکجه
خون دل صوندی بکا جامه بدل چرخ دنی

چاره نه بو دل و جانه دیرم صبر ین مولا
روز محشرده شفیع ایده حسین وحسنی

بلجام یوق بنم آه آه و نوا دنغیری
قالمدی یارده همراه خدادن غیری

صد قله بنده ایدی حضرت مولانا یه
دستگیر اولله الهی اوملا پایه

شمس و شن رویین ایدوب روزجزا ده تابان
حق آنی حضرت خنکار ده ایده همسایه

حیفکم دشمن ارباب معارفدر چرخ
چکدیرر آنکله ایچون بارمحن لیلایه

اشته نام موروی زاده جهاندن بندی
قومدی بنده فلک ذرهٔ قدر سرمایه

دولندی چرخ مراد مجه بنم برکره
تیتسیم بنم تکاپو بویلان دنیایه

عاقبت ایتدیکی جوره بنی ایتدی حیران
نوله تا محشره دک ایلیم آه و افغان

قصیده در حق سلطان محمود خان

مرحمتوایه شهنشاه جهان خان محمود
که او درامتی مرحومه یه راحت بخشا

ذاتی حقدن بزه بر موهبهٔ عظما در
شکرین ایلیه ایده مزجانی دیرسه دنیا

بسته در سلسلهٔ عدلنه تار راحت
قالدی مجنون کبی زندان عدم ایچره جفا

غالب مطلق اعدایدوکی شکسز در
اولدی مغلوب خلافنده اولان اهل شقا

اولمش ایکن برآلای خصم قوی برکشته
موروکا فرلری بر ایشی بلطف مولا

برکون اولور کہ ساکہ اثر ایلیہ بو آہ

سیواس ایلیندہ ایلدگ عقبایہ رحلت آہ
برپارہ آچدی بغرہ پرزہ در دفرقت آہ

محشرده یارب حضرت منلا اولہ شفیع
ایلردی زیرا درجنکارہ خدمت آہ

یا قردی بلکہ جانمی بورتسہ فرقتی
کاشکی بنملہ ایتمش اولسیدی صحبت آہ

آہمنہ طاس چرخی شکست ایلیم پرے
صدپارہ ایتدی سینہ جکم تیغ حسرت آہ

دنیایی دود آہلہ ایتیم نولہ سیاہ
لیلایی شمدی یاقدی بو نار حرارت آہ

کتدی نہ چارہ ایلدی ماوایی جلوہ کاہ
عقبادہ محشور ایلیہ حسنان ایلہ آہ

مرثیہ درحق برادر

بولما مشکن دل محزون حمہ بر چارہ دخی
آچدی غدار فلک سینہ پرپارہ دخی

یاندی آتشزدہ آہم ایشیدوب انس وپرے
اثر ایتمز می عجب چرخ ستمکارہ دخی

نور چشم بنم ال چکدی یلان دنیادن
کیدہ مم ہیچ نعیم اولسہ دو کلزارہ دخی

یانسون کہ بنم طالعمک نارینہ آہ
باندی ہپ مہر و فلک انجم و سیارہ دخی

زہر ایچوردی بکا صہبا یرینہ ساقی دہر
عقدہ خاطر ایمز بزم قدحکارہ دخی

عیبی یانسہ کرجان و تنم آہ آہ آہ
دادرم عزم بقا ایتدی بنم آہ آہ آہ

یانجہ یانسون آتشزدہ بوجان وجگر
یانجہ یانسون آتشزدہ بوجان وجگر

نوش ایدوب زہر غم اولمشکن اسیر غربت
جگرم ایتدی کباب آہ وفات دادر

ایلدی عزم بقا خالد افندی ابوہ
ارجعی یہ اولوب ارجان و کوکل فرہنر

قالدی آہمدق آغلمدق عالمدہ
بوفراقہ نیچہ صبر ایلیہ بسون مادر

ارتکاب ایتدی دنیا ایچون ایتمیم
روز محشرده دہ حشنودی اولہ پیغمبر

یامندن العیاذ ایله ایلرایدی کذر

عشق ابدله ایله حساب اسم عزتی — یا قدری جانی مشعله نار فرقتی
ساقی ذهره جامه بدل کاسه کاسه آه — غرتبده صوندی باکه زهرناک شربتی
آثار فیض بخشنه باقد قجه شاعران — آلمزدی یاده صائب و طوسی و شوکتی
کتدی نه چاره ایلدی خویشانه یادکار — درت دانه در پاکنی الله امانتی
ای ایکی یوزلی چرخ دنی برآلای کلاه — ممنون لطفک اولمه ایتیم شکایتی

بلمم نه جرمت ایله اکا قیدک ای فلک
یاندی بو سوز غمله هپ انس و پری ملک

مرد ظریف و شاعر معجز بیان ایدی — یالله نادیده دور زمان ایدی
نطق شریفی زنده ایدوب مرده دلری — باغ فناده بلبل شیرین زبان ایدی
منلای رومه خدمت ایدوب باش و جانله — عشق الهی ناصیه سنده عیان ایدی
ارباب عشقی شمدی یتیم ایلدی دریغ — لطفی همیشه اهل دله رایگان ایدی
خاقان عالم ایتمدی پیموده اعتبار — ذات شریفی علم ایله جان جهان ایدی

علم و هنرله دیرمش ایکن دهره فر دریغ
کتدی جهاندن سوندی چراغ هنر دریغ

ای نار غمله قلبمی سوزان ایدن فلک — ای اهل درد و کلشنی ویران ایدن فلک
خون سرشکی باده حمرا ایدوب بنم — بزم جهانه جامی پریان ایدن فلک
دفن ایلیوبن خاکه اونادیده کوهری — ای کنج علم و حکمتی ویران ایدن فلک
مهر جهالتی کوزیمزدن نهان ایدوب — باغ جهانی چشمه زندان ایدن فلک
چرخک قریه قاله بی برسوزکه سویلیم — ای باکه رغمنا عکسنه دوران ایدن فلک

ای چرخ غدار ایتمه یقین هیچ اشتباه

ملا جق زاده ایدنجه عزم راه ... ایتمدی برکس پدر کونه نگاه
دهره اولمشلردی آنلر مهر و ماه ... الفراق آه الفراق آه الفراق
ایکی علامه بولوب عذن نجات ... بخش ایدر لر کن دل و جانه حیات
کتدی هم رائف افندی کبی ذات ... الفراق آه الفراق آه الفراق
قالمدی آنلر کبی اهل هنر ... علم ایله اولمشلر ایدی معتبر
آچدیلر فردوسه طوغرو بالرینی ... الفراق آه الفراق آه الفراق
بر بریله حیلی الفت ایتدیلر ... صانمسونلر عیش و عشرت ایتدیلر
باب حکمتده حکومت ایتدیلر ... الفراق آه الفراق آه الفراق
آنلره یوق قالمدی خیر خلف ... ایتمدیلر مال ایتامی تلف
آهمزنای اولمسونلر سینه دف ... الفراق آه الفراق آه الفراق
موتی حالنده بکا باقدی پدر ... بو دل ویرانمی یاقدی پدر
زیر خاکه صوکبی اقدی پدر ... الفراق آه الفراق آه الفراق
چنگ وش قدین بوکوب لیلا فقیر ... درد و غم ایتدی آنی کنجلکده پیر
بو دل مجروحه حقدر دستگیر ... الفراق آه الفراق آه الفراق

مرثیه در حق رئیس الشعرا عزت ملا

قان آغلسون بو دیده لرم حشر اولنجه تا ... قیدی ولی نعمتمه چرخ پر وفا
عزت افندیدی سبب عز و فخرم ... چوق کوردی آخر آینده چرخ دونی بکا
معصوم ایدی کچه بو فرقه ناله لر ... دنیایی طوتدی شمدی همان بانگ حسرتا
یاندی آنلی نار غمه یاقمه آتشه ... عاصی یه ایکی کره جهنم وکل روا
غدار چرخ ایتمیوب اللهدن حذر ... ایتدی بنی برادلمیه حق درده مبتلا

بنده بو دردی کوردکه ملا ایلیوب حذر

دل محزونمه همدم ایدی هم محرم ایدی | قلب ویرانمه اولمش ایدی کویا محبوب
عالمی اهسم ایله یا قسم اوتانم با الله | فلکلک بن یسنی کوردم اولیم مجوب
واصل قرب خدا اولیه بحق حیدر | بزه تا محشره دک هم ویره صبر ایوب

چاره نه حکم قدر اولدی خدای اکبر
نور وجهیله مشرف ایده روز محشر

یا نیجه اولدی قنی اولاد رسول الثقلین | شرف وعز ایله دنیایه ویرر ایدی زین
عاقبت آنمزه رحم ایلیوب قیدی فلک | بن کیمم بویله غم دهری کورنجه حسنین
پدرم یا داید وب اول دلری آغلاری همان | شبهه سز اکه شفیع اولدی ایکی قره عین
ایتدی قوچ باشنی قربان رسول الله | روز محشرده مدد رسدر اوشاه کونین

حور وغلمان ایله اکرام ایده رب ارحم
حامد مدرویه جبنتده رسول اکرم

او دوتی النعم ایلدی لیلایی یتیم | چاره نه ایر ایسم کندیمی کندم تسلیم
بر دوخی باقمیه یم قبه فلک هرنه ایسه | کلشن عالم اولیه دیمه مزه نار جحیم
سوی مولایه کیدوب همدم صدیق اولدی | چونکی اکلنجه اولورسه آکا کلزار نعیم
باقه مم عالمه بر راحتی عیسا ذا بالله | کوزیمک نورینی چوق کوردی بکا چرخ عقیم
آوای چرخ فلک دیدومی پرخون ایتدک | والدم آلدک المدن بنی محزون ایتدک

ولله

جانمه کار ایتدی نار اشتیاق | الفراق آه الفراق آه الفراق
اولسونی طاقتم حسرتله طاق | الفراق آه الفراق آه الفراق
چرخ دون عمر فنا اولمز آشنا | صوندیکی اهل ولا زهر جفا
کتدی عالمدن پدر واحسرتا | الفراق آه الفراق آه الفراق

اثر عشقک ایله شمس و قمر — هب سماعک کبی دوران ایدر
مرحمت سندن اولور ایله نظر — مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
کولمشدر کله لی دنیا یه — مرحمت ایله قولک لیلا یه
یوزی آغیله کوتور عقبا یه — مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

استمداد از جناب سید ناصر

اوصافکی تحریره حاجت یوقدر — معجزه کبی کرامات علیه‌ک ظاهر
دنیا ده وعقبا ده قولک لیلا یه — ایله کرم ای حضرت سید ناصر

مرثیه در وفات پدر

باعث مفخر تم کندی جهاندن ایوای — بکا بو درد ایله کوز یاشمی قیلدی همراه
چو قمیدر یا قسم آنی مشعله آهمدن — آه غدار فلک یاقدی جگرکاهمی آه
کوزیمک نوری کبی چیقدی کوزمدن دنیا — آغلسون حال دله دیو خورشید ایله ماه
اولی النعمه یا نیجه قیلدی کردون — شمدیه نصکره بکا صبر ینی ویرسون الله

کوکلمک کلشنی هم غنچه کلزارم ایدی
کوشه غمده بنم یار وفادارم ایدی

اویله بر ذات شریف ایدی وجودی نایاب — نوش ایدوب جام اجلدن جکرم ایتدی کباب
چاک چاک ایلر ایسم سینه می ایتمک تعییب — عالمی آه وفغانمله ایدر سمده خراب
براغوب کوشه محنت ده بنی کندی پدر — چیقسون ایستر ایسه ابر سیهدن مهتاب
بزم عالمده بکا زهر اولدی عیش وعشرت — شمدی بن نوش ایده یم اشکمی مانند شراب

سوزش سینه ایله چرخ فلکدر طوتشور
آه ایدر ایسم اگر کوکن ملکدر طوتشور

یوسفدن که جدا دوشدی جناب یعقوب — عیبدر درد دله اتیمه تسلی مطلوب

مطبخندن آشمز تبز ستغنا مشربز | غم یمز فردایی فکر ایتمز ستغنا مشربز

فرقمزده سایماندر حضرت مولای روم

دف دنیله بندکانی طور میوب دوران ایدر | دور عشقن کورسه کافرلر دخی ایمان ایدر
همچو بلبل کلشن عشقنده نی افغان ایدر | شتم بوی فیضی تعطیر مشام جان ایدر

تفحه بخشای جهاندر حضرت مولای روم

شه لر اولمش کاسه لیس مطبخ احسانی هب | مایفصل اولمز قولی قربانی لیلاده عجب
شوق آتشبار ایله یانمز درونی روز و شب | بنده درکاه علیاسی اولان چکمز تعب

جازما دار الامان در حضرت مولای روم

استرحام از جناب مولانا

سر عشقک دله ایتسون تاثیر | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
دل ویرانه می ایله تعمیر | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
شاه عشقک دله ایتدکن جلوس | جسدم اولدی مثال فانوس
کرمکدن بنی ایتمه مأیوس | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
وطن جدیمه سن سرور سن | فقرا قولرینه رهبر سن
ایکی عالمده دخی اکبر سن | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
جرم آمد قیچی سلطانم | دمبدم عرشه چیقار افغانم
سن یا غفار کرم ایت عصیانم | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
جانه کار ایلدی نار فرقت | فرقتک چکمکه یوقدر طاقت
حالمه ایله نکاه شفقت | مدد ایت بند که یا حضرت پیر
دیده یه خاک رهک ای خسکار | تو بنا اولدیغنه شبهه می وار
ناله لر ایتمده در بو دل زار | مدد ایت بند که یا حضرت پیر

کو ریز اولد یعنی کبره یهوده رسوا — کوله جکدر کو بکا ملکه جمله انسان
اهل دوزخ کوروب اول کلبی ایدر انفرت — کمر اول کافره مخصوص اولد انجق یزان

یردو قالمزدم سلطان ملائک لشکر
طولدیردو دوزخی جیشیله یزید اکفر

قیل عنایت ردای نوردو چشم زهرا — ایلدی بارالم قدیمی برتبه دونا
جد ذیشانکه عرض ایله کوروب احوالم — النجا ایتمکه یوقسه ایدرم استیحا
دفتره یازیلان جرمم و معاصیدر سپ — الدوسرمایه همان آه و انینمدر بکا
حفظ ایت ایمانی آخر نفسمد یارب — ایتمه لیلایی امان دشمن دینه رسوا
عفو ایت عصیانی اول کونده بجاه سبطین — ایاق آلتندیرا ثمه قولکی بی سروپا
آل و اولاد ایله اصحابنه یارب بودعام — هر نفسده اولسه یک کره تحیات و ثنا

مخمس در وصف حضرت مولای روم

کنج اسرار نهاندر حضرت مولای روم — جسم درویشانه جاندر حضرت مولای روم
شمس دش دهره عیاندر حضرت مولای روم — رهنمای سالکاندر حضرت مولای روم

شمع بزم عاشقاندر حضرت مولای روم

ایتمش اول خنکاری مولا جمله شاهانک شهی — درکه والاسنه منسوب اولان چیقمز تهی
شمس و مولانا دکلی عالمک مهر و مهی — روشنایی بخش دلدر خاکراه و مهکهی

دستگیر پکیاندر حضرت مولای روم

مهر و جهن ایلیوب کمراهه حق نور شفق — نعت پاکیله لبالبدر آنکچون هر ورق
مثنوی خوان اولده فهم ایله ندر اسرار حق — آشنای رمز حق مشکل کشای هر سبق

پادشاه عارفاندر حضرت مولای روم

مدرق ایچون هیچ فردی انجمز استغنا مشرب — درکهندن غیری یه کمز استغنا مشربز

ایله میل قتم بو فاکلشند ره — سوزشش عشقله باین آغله محرم کلدی
نالهٔ ایلدی بوکونده سموات وزمین — قره لرکیدی جهان آغله محرم کلدی

کیجه کوندز آکوب اولدمری فریاد ایله
ای کوکل عالمی برهمله برباد ایله

ایلیوب دینه عملیجه نضاراخدمت — طالب جنت اولوب ایرامید رحمت
باق یزیده نه اولمزمش اوخرناپاک — بوقدر ظلمه ندن ایلدی سلیم جرئت
چونکه کافر دن اشتد اولدیغنه برهاندر — ایتمدی ذرّه قدر آل رسوله حرمت
اهل عشقه علوی مصطفوی زاهد — کیجه کوندز ایدرز جان یزیده لعنت
زیور عرش خدا غرهٔ عین هرسه — سرور آل عبا در ریاض جنت

تشنه لب ایلدی کلزار نعیمی ماوا
خار جیله نه روا ایلیه بو رتبه اذا

آه ای چرخ دنی دادالندن صدآه — نه دنانت که برایچیم صویه دکمدی اوشا
ساقی کوثر اولوالد عالیشانی — حیف دکیشانی لکن حضرت محبوب آله
اوطانوب آب فرات اشکمدامت دوکسون — بتمسون محشره دک کوفه دیارنده کیاه
اقدا ایلیر حیف بزین صد حیف — اهل دره بوفلاکت ندر الله الله
احتراز ایلیوب سیف علیدن قطعا — زجر تله هجوم ایتدی سفیه بدخواه

قتی بیدین ایدی خوف ایلیوب مولادن
هیچ عار ایلمدی فاطمه زهرادن

سنکدل کافر ایدی شمر و یزید و مروان — اهل بیته نجه قصد ایلیه ایمانی ولان
ابن آدم اولمه حاشا اوکروه مکروه — ظلمله عالمی بوهمشه ایدن زندان
انتقام قومز الله ایکی شهزاده ارک — اولیحق عرصهٔ محشرده انکچون دیوان

بو کمتر بنده که ایله عنایت — مدد ای حضرت شاه ولایت
یتر یا ندق یتر سوز فراقه — عطا شه آب کوثر ایله همت
ترحم ایتمیوب برسنگدل خیز — حسینه ایتدی بو رتبه اهانت
در والاسنه منصوب اولنلر — اولور مظهر فیض کرامت
شهید کربلا مخدوم ذیشان — صوسزلوشن ایلدی جام شهادت
اودم ماء الحیاتی ظلمته غرق — انچون ایلمشدر رب عزت
نه کافر روسیه بربی اماندر — یزیدک آل واعوانینه لعنت

یتر کفرینه برمان بو مصائب
جهنمده اوله یارب معذب

بو ویران خانه بی ظن ایتمه معمور — دکل جای مسرت اوله مسرور
خراب اولمشدی وقت کربلاده — اولورمی کهنه دنیا غیری معمور
همان اوصاف آل بیته عمرم — جهانمق تا بحشر اوله محصور
بو قاره یوزلی لیلایی آلهی — دراثنی عشرون ایلمه دور
ملاذ و ملجائم آل عبا یقبل — اودم عصیانله اولدقده محشور
اوله حشر بلفده پک تحیات — خدا مشهد لرین ایتدکجه پر نور
باعشه جرمی خیر البتوله — کوزمدن نور و جهک ایتمه مستور
عصاته عادتی لطف و عطادر — شفیعم بنت محبوب خدادر

مرثیهٔ زیبا در حق شهید کربلا

ای کوزم طوره همان آغله محرم کلدی — خواب غفلتدن اویان آغله محرم کلدی
یاد کلغنجهٔ کلزار بتوله همان — سربسر قانه بویان آغله محرم کلدی
کل کبی خون حسین آجه پی جسکرده باره — سنده بودر دایه قان آغله محرم کلدی

بو کونده قصد ایدوب آل عبایه | یزید ابن سفیه اهل جهنم
دکلدر آدمی اول بدنش خوک | بو ظلمی ارتکاب ایدن آدم

نه جرأت ایده یلیم قحبه خنزیر
حسینی ایلدی بو رتبه دلگیر

اوشاهی صورتا ایتدی تکدر | نهال قدینی خاکه برابر
حقیقتده خدا ایتمشدی اما | کروه اولیایه تاج برسر
ایکی کل غنچه سید رسل مصطفانک | امام اولیا اولاد حیدر
حقارت ظن ایدوب صورتده خنزیر | شه اهل سمایه چکدی خنجر
مسلمانلق ایدرمش اوه حیف | بو کوندن صکره اول ملعون ابتر
یارین دیوان حقده سیر ایدرلر | اوقاتلی کافری هب اهل محشر

ایکی دنیاده دوداری عالی
آنی کبر دیهوره ایتدی رسوا

دلیل و رهبر استرسن خدایه | یوزک سورخاکپای مرتضایه
اکوب ای دل اوروز رستخیزی | همان آغله شهید کربلایه
دیروب زین العباد کز نوحه | جهاندن زیستی ارض و سمایه
محمد مهدی ایله ابتدا ایت | که بونلر اولدی سردار انقیایه
کبار دین ایدوب معصوم حق | مشابه هر بریسی انبیایه
در اثنا عشر دن غیری بابه | کیدر می اهل باطن التجایه
دمادم عرض حاجات ایله ایدل | جناب فاطمه خیر النسایه

آهی ایله یارین روز محشر
پناهم زوجه ساقی کوثر

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

ولہ

ایکی عالمده بزه ر اهسنما حیدر در — روز محشرده معین ضعفا حیدر در
نار عشقیله آنك سینه نمزی چاك ایدلم — مرحمت ایتسه نوله شاه بقا حیدر در
بونه دولت نه شرفدر اوله داماد رسول — رهبر اهل طریق فقرا حیدر در
دیدی هم لحمك لحمی اورسول الثقلین — بدن وجانه ویرن نور وضیا حیدر در
رافضیدر دیسه لرده نه کرك لیلایه — یه اورادی آنك صبح ومسا حیدر در

استمداد از جناب زوجهٔ علی المرتضی بنت حبیب کبریا

ای مادر شاه شهدا حضرت زهرا — محشرده معین فقرا حضرت زهرا
هر بر قولکه حضرت حق ایتدی براحسان — سنسن بزه احسان خدا حضرت زهرا
عرض ایدم احوال پریشانی رحمایت — پك شرم ایله رویاده سکا حضرت زهرا
حاشاکه خلاف اولسه سنك وعد کریمك — وعدایتدك عنایتکی یا حضرت زهرا
سلطان رسل والد ذیشانکه عرض ایت — بوذرهٔ بی ای کان عطا حضرت زهرا
عفو ایله صوچم خون شهیدان بچون اولسون — ای زوجهٔ سلطان بقا حضرت زهرا
رد ایلمه طوردم درلطفکده دیلمك — لیلایی قبل احسانه سزا حضرت زهرا

واویلا در مصیبت آل عبا

سینه کلدی مدد ماه محرم — کوزمدن خون ریزان اوله جن ودم
سینه برپاره آچدی چرخ غدار — بو یانق سینه مه یوق آکا مرحم
محمد امتی قان آغلمزمی — غریق خون اوله مخدوم اعظم
ندن لایق بو رتبه جوره حاشا — دو چشم مصطفی سبطین اکرم
محبت خاندان اهل حقیقت — بو کونده نوش ایدر صویریه سم

قطعه

جمالک شوقی ایله یانه کلدم یارسول الله
ازلدن شمعه پروانه کلدم یارسول الله

دل سوزان لیلایی سویندر آب پاکیله
جوار حرقه احسانه کلدم یارسول الله

در حق خاندان نبوت و چار یار با صفا رضی الله عنهم

فدا قیل ای کوکل وار ایسه جانک
یولنده خاندان مصطفی نک

ایدنلر حضرت بوبکری انکار
جمالن کورمسونلر انبیانک

کنهکارم اگرچه بنده سی یم
عمر عثمان علی المرتضی نک

عجب منکرلک یوقمی دو چشمی
که کورمز جذبه سن آل عبانک

بو دانبنده سن دور ایتمیه حق
قپوسی سکلرندن اولیانک

کورو ب انکار ایدر لر اولیایی
سن آنی صانمه وار ایمانی آنک

قولک لیلایی یارب ایتمه مطرود
درندن چاریار با صفانک

استمداد از حضرت حیدر کرم الله وجهه

ای فاتح خیبر علی دی ملجأ احقر علی
کرار هم حیدر علی مولای هر قنبر علی

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

سن درد دل درمانسین دلدر دکانک جانسین
عاشقلرک ایمانسین هم ملک دین خاقانسین

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدکه جمع اولمه عصات سندن اولور فوز نجات
ایله عطا ایلیجات حی ایت بنی بعد الممات

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

ای شهریار اولیا دی محرم فخر النسا
صهر حبیب کبریا شیر خدا شیر خدا

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدم یه نفسه اسیر احوالمه سنسن خبیر
عاصیلر و لطفک کثیر لیلایه سن اول دستگیر

سن اول شاه معظمسنکه محبوب ایدی خالق
در لطفکده قربان ایلرمی جانمی عاشق
ایکی دنیایی راکده فدا ایدرسه ده لایق
حریم روضه پاککدکشمز عاشق صادق

وکل دنیایه فرد دس برینه یارسول الله

جهان باغینه خلق اولمزدن اول همتک طولدی
افندم غنچه مقصودی سایکده کیمک صولدی
سکندر آب حیوان آرایوب دنیاده شاد اولدی
حجاب ظلمتی قطع ایلیوب مقصوده یول بولدی

چکنلر خاکپایک دیده سینه یارسول الله

سنک اسم شریفک کعبه ده اولدکه یاد اولدی
منادی جانمزی عشقکله سلطانم مراد اولدی
سنی ذکر ایلین جانمزکی عالمده شاد اولدی
آلوب نقد مرادی ال آچنلر برمراد اولدی

در دولتمدار کدن ایلسنه یارسول الله

سکا عاشق اولان اسرار مولایه اولور آگاه
آچیلور شبهه سز اولدمده قرب حقه طوغرو راه
اولوب عصیانه تائب ایدرسه درد ایله پک آه
کنهکار توبه کار اولسه ده عفو ایلر اول الله

یازیلان بنده بنده ک دفترینه یارسول الله

معینی سن دو عالمده کدا و شاه دورانک
قپوسندن تمی چیقمز سنک کیبی کرمکانک
ارر هب بوته عشق ایچره قالمز جانی انسانک
کیرمی خواب راحت عینه عاشق اولان جانک

دارایکن تنده جان سن مه جبینه یارسول الله

نظر قیلسن نکاه مرحمتله اهل ایمانه
دوا احسان ایدرسن لطفله رنجور عصیانه
سنک ذکر شریفک فیض بخش ایتمزمی انسانه
دیرنجه سبحه نعتک بو عبدک رشته جانه

کوکل درد ایتدی شوقکله دلینه یارسول الله

قیلوب آخر نفسده دیمنی ایمانمی رفیق
قولک لیلایه دیرراه هدا ده وصلکه توفیق
حضور حقده سنسن مذنبینه ایلین تشفیق
او دکلو تشنه لب آب حیات وصلکه صدیق

خلافم یوق وکل مالک اولدینه یارسول الله

شوکا فرنفس الدن بو دل دیوانه ای قورتر
یرقسق و قباحتدن اوصانسون یارسول الله

قولکک لیلایی محشر اهلنه سن ایلمه رسوا
کناهندن بو دنیاده اوتانسون یارسول الله

تخمیس نعت صدیق علی بابا از طریق نقشبند

کرم سندن دل غربت نشینه یارسول الله
دو شورمه غیری ایلیسک پشینه یارسول الله

نظر قیل لطفله قلب حزینه یارسول الله
ثنا و حمد رب العالمینه یارسول الله

که بعثت ایتدی سنی حق عالمینه یارسول الله

جهان باغنده سلطانم اسیر غربت اولدق بز
دل و جاندن دوام وقف درد و محنت اولدق بز

یه سایکده شاهم داخل جمعیت اولدق بز
میسر اولمدی برامته کیم امت اولدق بز

بو دولت رحمة للعالمینه یارسول الله

سنک مهر جمالکک ایلدی تنویر افلاکی
کوردی یوسف ایروی فذاهب جان و املاکی

بو اسرار و بشمز کمسه نک هیچ عقل و ادراکی
دخی پر روح ایکن آدم بنینک قالب پاکی

اوتوردک سن نبوت مسندینه یارسول الله

جناب حقله براولدی بیشبهه اوروح پاک
بو سره عقلم ایرمز معارف بالله ایدر ادراک

یو لکده عوث اعظم ایرمی جسم پاکن خاک
تذلل عرض ایدراولدی ایدرکن افتخار افلاک

طوغنجه کون کبی ذاتک زمینه یارسول الله

شهنشاها اکر تشریف ایدیدک جمله دن اقدم
اولوردی امتک البته ابن حضرت مریم

نیچه فخر ایلمز شاها سکا منسوب اولان آدم
اکیدی عیسی مریم خلوص قلب ایله بردم

ایررودی آسمان همقیمینه یارسول الله

سن ول سلطان اعظمسکه روضه ک نوره ملو
غبار درکهک برکره چکسم دیده مه یاهو

هوای جسم و جانه روح بخشا خاکی عنبر بو
فضای دلکشای حیات افزا کلی خوشبو

دکلی جنت المأوی مدینه یارسول الله

کهدن حالی عرض ایتمکه یوق دزه درمانم
حجابمدن زبانم داخی ایکم یارسول الله

نه حد مدحی عالمده بن مدح وثا ایتمک
سنک مداحک اولدی رب اکرم یارسول الله

ترجم قیل صویندر خانقاه عشقه لیلایی
اوله تا حضرت منلایه محرم یارسول الله

وداور خاک کویک خستکانه یارسول الله
شفا بخش ایتدی نطقک جسم وجانه یارسول الله

کواکب صایمدن عصیانمک تعدادی مشکلدر
اکر عفو ایتمسک صیغمز جهانه یارسول الله

بیوردک امتم عصیان ایدر آخر زمان اولسه
مشلدر عفو اولور حال زمانه یارسول الله

حضوره وارمغه بارکهدن یوق مجالم واه
شباهتده دونوب قدم کمانه یارسول الله

بحق حضرت زهرا ترحم ایله برکریه
یانوب یا قلبیغم دم عاشقانه یارسول الله

نه رتبه اغلسم عصیانمک بروزندن اولمز
بویا نسه آغلمقدن دیده قانه یارسول الله

بوقاره یوزله دوزخ ندخی شرم ایلرم بالله
دکل لیلا قولک لایق جنانه یارسول الله

یارسم نار عشقکله سیاهم یارسول الله
ازلدن بعدی یانق برکدایم یارسول الله

هوای نفسمه تابع اولوب پک چوق کناه ایتدم
حضوره قنغی یوزایله وارایم یارسول الله

حریم روضه کسورمش ایکن روی سیاهم واه
بنه جرم وکناهه مبتلایم یارسول الله

قیوکده بوینوما غلوبر اسیرم دشکیرم اول
غریبم پکسم بیدست وپایم یارسول الله

قولک لیلایه شاهم وارایکن درکاه احسانک
واروب بن قنغی شاهه یورایم یارسول الله

بوجسم آتش عشقکله یانسون یارسول الله
دو چشم خواب غفلتدن اویانسون یارسول الله

کیدوب بویمده زنجیرله بن اول روضه کبی
کورز مرهب بنی دیوانه سانسون یارسول الله

اورتبه اغلیم چوللرده فریادایلیم بن کیم
سرشکدیده م آل قانه بویانسون یارسول الله

بیچاره بینه قلزم عصیانه طالو بدر | دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
قولری اولوب عصیانه سن عفو ایله مشهور | عفو کله ایدرسن دل دیوانه می معمور
لیلا قولکی اولسونی بو افکار ایله مهجور | دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

مناجات

رحم ایله بو دلخسته ناچاره الهی | زخم دله سندن اولور چاره الهی
بر مجرم و عاصی قولکم ردی سیاهم | عفو کله نظر قیل بو کهکاره الهی
یا قمه یوزنک قاره سنه روز جزاده | یا غسله بنی احمد مختاره الهی
اولکونده براقمه کرم ایت خائب و خاسر | عصیانم ایله ایلمه آواره الهی
نفسم هوسیله بنی سن در بدر ایتمه | عشقکدن اثر دیر بو دل زاره الهی
ال بنلکی قید سوادن بنی قورتر | تا واصل اولم رؤیت دیداره الهی
لیلا قولکی آتش عشقکله کباب ایت | دوزخده قویوب یا قمه آنی ناره الهی

نعوت النبی علیه السلام

علیل درد عصیانه دوا سن یا رسول الله | یزه سوی جنانه رهنما سن یا رسول الله
سکا عاشق اولانلر سجده ایلر خاکپایکده | جمیع امتنه قبله نما سن یا رسول الله
یا اولمزدن اول پادشاهم هب بو غلامه | جناب حقله سن آشنا سن یا رسول الله
جهانده فاسق و فاجر کرم سندن امیدلر | شفاعت قیل حبیب کبریا سن یا رسول الله

نه یوزله واره حق لیلا حضوره روز محشرده
انکار حم ایله شاه انبیا سن یا رسول الله

غریبم بولدم بر یار و همدم یا رسول الله | کناهم چوقلغندن سینه پرهم یا رسول الله
کرمکارانه رتبه مجرم اولسه امیدم بو | غبار پاکنه اولسه زخمه مرهم یا رسول الله
بنی باب شفاعتدن عنایت قیل بعید ایتمه | بو عصیانله محشور اولدیغم دم یا رسول الله



بسم الله الرحمن الرحیم

الفاظ پریشانی جمع ایتمک ایچون
توفیقک اومار عبد سیهروبارب
دیوانه ده رهبر ایدوب توفیقک
قیل نعت حبیبکده سخنکو بارب

مناجات

عفوک دله بادی حضور اولدی خدایا
کارم بوجهانده شرو شور اولدی خدایا
کویا بکاشیون دخی سور اولدی خدایا
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
کشت ایتمدیم عالمی پژمرده قیامت
یوق وارمغه درکاهکه طاعات و عبادت
معتادم اولوب صبح و مسا فسق و فجاعت
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
دنیاده نه غم اولسه ده یارو پناهم
وار رحم ایده یکی حضرت منلا کبی شاهم
حاجت نه سوالکه محشرده کناهم
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
عصیانله آفاقه چیقوب شام و سحر آه
رحم ایلمدی عالمسزه یارو نه همراه
باشدن نه چیقدی مدایت بودل کمراه
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
قول قول سینه اطرافی شیطان آلوبدر
بوفلک دل اورصه یوجه شاشوبده قالوبدر

صب ۲۰
اسپرنگ باد الدیوان
فارسی ۲۷۱

دیوان لیلا خانم

Leylâ, Moralizâde Hamid kızı

صاحبه اشعار لیلا خانم صدور عظام فضائل اتصافدن مورخ وی زاده حامد افندی
صلبندن ۱۲۱۰ تاریخنده کهواره زیب وجود و پدرلرینک رشاید و ایلدی شاعر مشهور
عزت ملا افندیدن تحصیل معارفه بذل مجهود ایلمش و سن ذات الزوج اولمش ایکن
ازوقت افتراق وقوع بولمش و پدرلرینک ارتحالنه تصکره دائیدی شاعره عزت ملا
افندی بابه استانبول اوقاف مفتشی بولنمغین مومی الیهانک دادری مدرسیندن
خالد ملایه اولتاریخ مستقلا مأموریت اولنمغین بروسه مفتشلکنه تعیین اتمکین برادریله
خیلیجه اولطرفلره کلمش و اول اثنا ده برادریک ارتحالی و بعده والده سی و شاعره
عزت ملا افندیک منفاه و فاتلریله بیچاره یکسر محزون و مکدر قالمش و بالکز جه خانه سنده
مطالعه اشعار و نظم ایله وقتنی کچورمکده ایکن خلد آشیان سلطان محمود ثانی حضرتلرینک
اجرا بیور دقلری سور پرسه ده سعود اولدقده هم سکا بو سور همایون شرفینی تقدیمی
باعث مخظوظیتا اولدیغی طرفشاهانه زیاده التفات و عطیه احسان و حالنه مناسب
برخانه اعطا و احسانیله خرابه زار قلبی معمور و آباد ان بولمش و کذه دستک طریقه مولویه
انتسابه جسارتله موفقا غلطه مولویخانه سی جوارنده برخانه استیجاریله الکلمکده ایکن
۵ آلدی لیلایه تلف ایتدی اجل مجنون مصرع تاریخی اولمغله ۱۲۶۸ سنه سنده عداد سنی
الی الثتی یه بالغ اولدیغی حالده عازمه عقبا اولدیغی غلطه مولویخانه سی خاموشانده
دفن و تقبیر اولنمشدر

PL
248
L48A17
1851

LIBRARY
AUG 4 1966
UNIVERSITY OF TORONTO

LLO.2232

2010/

110 15

Lupa Simon
Zamość

£3/4/-

PL
248
L48A17
1851

Leylâ, Moralızāde Ḥamīd kızı
Dīvān

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY